

Szpeca i blokuja – str. 2  
 Trzy wymiary w Locie! – str. 3  
 Ciemności dla oszczędności – str. 4  
 Mocna ekipa – str. 5  
 Pożegnali Wiolonzelistę – str. 6  
 Wielkość w cieniu skromności – str. 7  
 Wieści ze sportu – str. 10  
 Spisek czy przykrywka – str. 22



# Śmierć traktu

Bardzo źle się dzieje  
 na głównym deptaku  
 w Jeleniej Górze.  
 Dlaczego?  
 str. 8

Acid Drinkers  
 w Jazgocie!  
 str. 11

## Do św. Wawrzyńca po łaski

330. Pielgrzymka ludzi gór na Śnieżkę  
 str. 5

W miniony piątek na ulicy Wolności w Jeleniej Górze doszło do zderzenia samochodów osobowych marki Toyota i Audi. Przyczyną zdarzenia było nieustąpienie pierwszeństwa przez kierującego pierwszym z pojazdów. Wskutek zaistniałej kolizji nikt nie ucierpiał. Obaj kierowcy doznali jedynie ogólnych potłuczeń. Do stłuczek na Wolności doszło także w miniony weekend. To jedna z najmniejbezpiecznych ulic w mieście.

(Petr)

Więcej - str. 2

## Wymusił pierwszeństwo

## Wojskowi świętowali

Na poniedziałkowe (15 sierpnia) obchody Święta Wojska Polskiego w Jeleniej Górze złożyły się j przemasz ulicą 1-go Maja od Bramy Wojanowskiej pod Kościół Łaski, odsłonięcie pomnika „Wolność Krzyżami się Mierzy” oraz Msza Święta w intencji Ojczyzny. W uroczystym pochodzie, który odbył się przy akompaniamencie orkiestry dętej Filharmonii Dolnośląskiej, jak również odsłonięciu pomnika uczestniczyli weterani wojenni, kombatanaci, żołnierze w stanie spoczynku z Jeleniej Góry i okolic, jeden z oddziałów jednostki wojskowej z Bolesławca, lokalni samorządowcy oraz licznie zgromadzeni mieszkańcy miasta. Mowę okolicznościową wygłosiła m.in. zastępca prezydenta Zofia Czernow, która dokonała również symbolicznego przecięcia pomnikowej wstęgi.

(Petr)  
 FOT. PETR

50% SALE Super discount 70%

**SZALEŃSTWO WYPRZEDAŻ**

Jelenia Góra  
 ul. Krótka 2  
 (koło kina Grand)  
 mail: jeleniagora@szachownica.com.pl

Szachownica

WWW.MEBLETOMY.PL

**MEBLE TOMY**

Kuchnie na wymiar!

ul. Grunwaldzka 53



## O NIM SIĘ MÓWI

Witold Rudolf  
burmistrz Piechowic

Wybrany w drugiej turze ubiegłorocznego samorządowego starcia wódcarz podjениogórskiego miasta szukając oszczędności znalazł je w... oświetleniu ulicznym. Zdecydował, aby na noc wyłączyć część latarni argumentując ten krok mizerią w piechowickiej kasie. Mieszkańcy osiedli, gdzie panują egipskie ciemności, nie kryją oburzenia i - w obawie o swoje bezpieczeństwo - podkreślają, że w mroku łatwiej działa się przestępcom. Burmistrz Rudolf zapewnia jednak, że na ulicach będzie ciemno nocami tylko do września, a wyłączenia były zabiegiem koniecznym do podjęcia większych oszczędności w przyszłości.

(Angela)  
FOT. PETR

Czytaj więcej na stronie 5

Waclaw Narkiewicz  
fotografik

- Takich zdjęć już dziś się nie robi - komentowano dzieła Waclawa Narkiewicza, artysty fotografika, który w galerii Biura Wystaw Artystycznych pokazał w minionym tygodniu swój dorobek z lat 60. - 90. XX wieku. Wiele uwagi poświęcono nie tylko fotografiom, ale osobowości ich autora, człowieka niezwykle życzliwego i obdarzonego niepowtarzalnym poczuciem humoru. - Jestem nie tylko miłośniczką zdjęć pana Waclawa, ale też miłośniczką samego pana Waclawa - powiedziała o bohaterze wydarzenia zastępczyni prezydenta miasta Zofia Czernow.

(RED)

FOT. JELONKA.COM

Czytaj więcej na stronie 7

Rowerzystom  
i zmotoryzowanym

Okolo 18 tys. zł zostanie przeznaczona na doposażenie jednego z cieplickich parkingów. Za tę kwotę zakupione zostaną m.in. stojaki na rowery, ale przede wszystkim urządzenia służące kierowcom aut i ich pasażerom w trakcie postoju. - A pod koniec sierpnia zostanie zorganizowana jedna z cyklu imprez rowerowych, służących popularyzacji nowo wybudowanej ścieżki przy obwodnicy - zapowiedział Hubert Papaj, zastępca prezydenta Jeleniej Góry. - Chcemy możliwie szeroko upowszechnić wiedzę o istnieniu tej ścieżki między mieszkańcami Jeleniej Góry. A ponadto - będzie to dobra okazja, by porozmawiać o dalszych planach rozbudowy sieci.

(RED)

## W czerwcu miała rozpocząć się akcja usuwania zniszczonych i nieużywanych pojazdów, które zajmowały miejsce w przestrzeni miasta.

Rzeczywiście: sporo aut od tamtego czasu usunięto z chodników i parkingów, jednak zjawiska nie opanowano. Zgodnie z danymi z czerwca w Jeleniej Górze było okolo 80 zapomnianych samochodów, a co miesiąc przybywają trzy, cztery podniszczone pojazdy, których właściciele już nie potrzebują, a sprzedaż okazuje się zupełnie nieopłacalna. Jest też obawa przed kosztami. Zużyte auto trzeba przecież przewieźć lawetą i zełmować.

- Na parkingu przed blokami na Osiedlu Orle od kilku lat stał podniszczony trabant, ale ostatnio zniknął

- pisze do nas w mailu pan Wiesław z Cieplic. Dodaje jednak, że w mieście jest kilka innych samochodów, które powinny zostać zełmowane lub też zaparkowane w innym miejscu.

W al. Wojska Polskiego, a raczej na jej chodniku, stoi „zablokowany” volkswagen bez powietrza w dętkach. Przy ulicy Słowackiego od lat niszczy fiat 126 porzucony przez właściciela. Takich przypadków na pewno

## PORZUCONE AUTA NA CHODNIKACH I PARKINGACH

Szpeca  
i blokują

jest więcej, a procedury ich usuwania są dość skomplikowane. - Po odholowaniu pojazdów na parking ustaleni są ich właściciele, do których wysyłane są pisma. Część tych aut jest odbierana, ale co miesiąc przybywa nam kilka kolejnych tzw. wraków, z którymi miasto musi sobie poradzić - mówił nam zastępca prezydenta Hubert Papaj.

(RED)  
FOT. AE

Akcja usuwania takich pojazdów przypomina syzyfową pracę, bo porzucanych aut wciąż przybywa i trudno z pomocą jednorazowych działań opanować to zjawisko.

## Kolejny sklep na niewielkim osiedlu

Mieszkańcy rejonu ulic Głowackiego i Morcinka będą mogli robić zakupy w kolejnej placówce handlowej.



Na terenie, gdzie przez lata stała rozebrana w maju tego roku siedziba różnych wydziałów urzędu (do 1999 roku - wojewódzkiego), ma zostać wzniesiony pierwszy w Jeleniej Górze pawilon polskiej sieci Dino, w której skład wchodzi ponad 120 placówek. To markety o średniej powierzchni okolo 400 metrów kwadratowych z wielobranżowym asortymentem towarów. Sklep będzie z pewnością konkurencyjny dla pobliskiego marketu Intermarche, którego pojawienie się wyeliminowało drobny handel w okolicy.

(RED)  
FOT. RED

## Za docenienie siły z wody

wodnym i  
TAURONA.

Szkoła Podstawowa w Siedlęcinie zajęła drugie miejsce w konkursie „Sala przyrody TAURON Ekoenergia”. Szkoła rywalizowała z 32 placówkami z województw: dolnośląskiego, opolskiego, małopolskiego, pomorskiego i zachodniopomorskiego.

W nagrodę otrzymała 40 tys. zł na wyposażenie pracowni przyrodniczej w specjalistyczny sprzęt oraz jej odremontowanie. Na konkurs TAURON Ekoenergii wpłynęły 32 zgłoszenia ze szkół podstawowych z terenów sąsiadujących z elektrowniami

Zdaniem jury, prace były niezwykle interesujące, a przede wszystkim ilustrowały, jak wiele w szkołach pracuje się już z najmłodszymi na rzecz ochrony środowiska. Laureaci konkursu to Szkoła Podstawowa w Stankowicach (I miejsce), Szkoła Podstawowa w Siedlęcinie (II miejsce), Publiczna Szkoła Podstawowa w Osowcu (III miejsce) i Szkoła Podstawowa w Witoszowie Dolnym (IV miejsce). Jury przyznało również nagrody specjalne w formie wyróżnień o wartości 10 tys. zł. Szkoły wyróżnione w akcji to podstawówki z Pobiednej, miejscowości Postomino, z Maszewka oraz Lwówka Śląskiego.

(Angela)

## Nakarmią ubogich

Jeleniogórskie Stowarzyszenie Osób Bezrobotnych rozda kolejne 25 ton żywności w tym zupy, makaron, mąkę, mleko, ciastka czy kawę zbożową. Po żywność już zapisało się 1300 osób. Akcja odbędzie się w godz. 10-12. Skorzystać z pomocy mogą rodziny znajdujące się w trudnej sytuacji materialnej. Warunkiem jest posiadanie karty teki w Stowarzyszeniu i regularne opłacanie składki członkowskiej. We wtorek żywność mogą odebrać osoby z nazwiskami od A do J, w środę z nazwiskami od K do N, a w czwartek z nazwiskami od O do Z. Wydawanie żywności odbędzie się w magazynie stowarzyszenia, znajdującym się przy ul. Piotra Skargi 19.

(Angela)

## Bo olej się rozlał

W minioną środę na krajowej trójce na trasie Jelenia Góra - Szklarska Poręba za hotelem Las doszło do trzech kolizji, z których dwie były skutkiem rozlania oleju z fiata 126 p.

Do pierwszego zdarzenia doszło okolo godziny 9.00. Kierowca fiata 126p. najprawdopodobniej jechał z nadmierną prędkością. Na łuku drogi stracił panowanie nad kierownicą i uderzył w przydrożną barierkę.

Kierowcy nic poważnego się nie stało, ale z samochodu wyciekły płyny, które rozlały się na jezdnię. Przed ich usunięciem drogą jechały za sobą dwa tiry. Kierowca jednego z nich wyhamował, ale drugi wpadł w poślizg i uderzył w poprzedzającego. Kilka minut później w poślizg na tym samym odcinku drogi wpadł kierowca z Niemiec, który jechał nisanem almerą. Skutkiem zdarzenia było dachowanie.

(Angela)

W minioną sobotę okolo godziny 20.00 na ulicy Wolności nieopodal pizzerii „Casablanka” doszło do zdarzenia drogowego, w którym uczestniczyły trzy samochody osobowe: ford escort, opel corsa i volkswagen passat.

- Kierująca pierwszym z nich, volkswagenem passatem, zasygnalizowała zamiar skrętu w lewo, zwolniła, po czym została uderzona w tył sa-



## Dzwon trzech aut na Wolności

bowiem nie zachował on ostrożności i właściwego odstępu od jadącego przed nim pojazdu - mówił nam nadkom. Bogumił Kotowski z Komendy Miejskiej w Jeleniej Górze.

I dodał: - Na szczęście, wskutek wypadku nikt nie odniósł poważnych obrażeń. Jego sprawca został ukarany mandatem karnym.

(Petr)

FOT. SŁAWEK



Jeśli wszystko dobrze pójdzie, od końca września w kinie Lot będzie można obejrzeć filmy w standardzie 3D. Aktualnie właściciel kina, Odra Film z Wrocławia, ogłosił przetarg na dostawę sprzętu. Rozstrzygnięcie odbędzie się po 18 sierpnia.

Pochodzące z lat 30. XX wieku kino Lot doczeka się poważnej ewolucji technologicznej. Obecnie ma ono 333 miejsca, ekran o wymiarach 8,10 m x 3,70 m oraz 24 głośniki w ramach nagłośnienia typu Dolby Surround Stereo. Już niebawem ma się to jednak zmienić.

– Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem i nie będzie żadnego odwołania od wyników przetargu, z końcem września w jeleniogórskim kinie Lot będzie można obejrzeć filmy w 3D. Na coś takiego mieszkańcy czekali wiele lat. Poza Bolesławcem będziemy jedynym

## Trzy wymiary w Locie

Tłumy przed kinem Lot zdarzają się przy okazji premier kasowych tytułów.

kinem w regionie z takim sprzętem. Jakość oglądanych filmów zmieni się diametralnie – mówi Roman Golubiński, kierownik Lotu w Jeleniej Górze.

Zakupiony zostanie cyfrowy zestaw z funkcją 3D, w tym: kinowy

projektor cyfrowy w standardzie DCI, serwer kinowy w standardzie DCI, zestaw do projekcji 3D, odpowiedni obiektyw do projektora cyfrowego umożliwiający projekcję w standardzie DCI, lampę (kolbę)

NA TAKĄ ATRAKCJĘ KINOMANI Z JELENIEJ GÓRY CZEKALI OD DAWNA



ksenonową o odpowiedniej mocy dla projekcji cyfrowych, w tym 3D dla sali przeznaczonej do cyfryzacji, dedykowany komputer lub panel sterujący projektora, procesor wizyjny (skalery) do obsługi sygnałów wizyjnych z innych źródeł, 335 sztuk okularów 3D, bramki antykradzieżowe do okularów

3D, zmywarko-suszarka do okularów 3D wraz ze stojakiem i koszami, oraz inne akcesoria.

(Angela)  
FOT. JELONKA.COM

Teraz jeleniogórzanie, którzy chcą obejrzeć filmy w takim standardzie, jeżdżą do Legnicy lub Wrocławia, a kino Lot często świeci na seansach pustkami. Dodajmy, że na początku tego roku zamknięto kino Marysieńka (działa tam chińska galeria handlowa), zaś zapowiedź powstania tzw. multiplexu w galerii Focus Mall przy ulicy Kilińskiego oddala się w czasie w związku z kłopotami inwestora.

## Na obóz po kielichu

Pół promila alkoholu w organizmie miał jeden z dwóch kierowców autokaru, który 8 sierpnia miał wieźć dzieci z Jeleniej Góry na obóz w Lidzbarku Warmińskim. Kierującemu mężczyźnie policjanci zatrzymali prawo jazdy, natomiast autokar został zabezpieczony przez drugiego kierowcę. O sytuacji został powiadomiony właściciel firmy przewozowej, który wysłał do jednej z miejscowości na trasie przejazdu dodatkowego prowadzącego. Kierowca, który miał przewozić osoby odpowie teraz za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości. Na jak długo straci prawo jazdy, zadecyduje sąd.

(KMP)

## KTO PRZEBUDUJE STADION PRZY ULICY ŻŁOTNICZEJ?

# Nie tylko dla Euro 2012

Ogłoszono przetarg na pierwszy etap przebudowy stadionu miejskiego przy ul. Żłotniczej w Jeleniej Górze. Roboty mają się zakończyć 30 kwietnia 2012.

Plan robót przewiduje, że do końca sierpnia br. będą zbierane oferty, a potem pilnie zostanie rozstrzygnięty przetarg, aby jeszcze jesienią można było rozpocząć „grubsze” działania. Samorządowcy podkreślają, że terminy, które sobie narzucili, są bardzo

Warunki przetargu są jasne. Oferenci muszą wykazać się doświadczeniem w budowie podobnych projektów, mieć komplet niezbędnych certyfikatów, zaproponować technologię zagospodarowania murawy i przedłożyć świadectwo pochodzenia trawy.

rygorystyczne, a i plany – sięgają dalej niż tylko sama przebudowa, która – póki co – ma kosztować 10 milionów złotych.

– To kwota wystarczająca ledwo na I etap planowanych przez nas prac. A chcemy potem (ale niewiele później) zrealizować jeszcze dwa kolejne. Zgodnie z zapowiedziami nie budujemy stadionu z myślą przede wszystkim o Euro-2012, a z myślą o mieszkańcach i sportowcach. Ale jeśli jakaś drużyna Euro-2012 wybierze Jelenią Górę, to tym lepiej. Będziemy do tego gotowi –

mówi Zofia Czernow, zastępczyni prezydentki miasta.

Niektóre roboty przy stadionie już wykonano, choćby prace przy odprowadzeniu nadmiernej ilości wody z płyty boiska. W ramach pozostałych prac przebudowana zostanie trybuna południowa, na parterze której powstaną pomieszczenia dla zawodników i trenerów, a nad nią wybudowane zostanie zadaszanie. Głównym elementem prac będzie jednak budowa pełnowymiarowego boiska piłkarskiego o naturalnej na-



wierzchni (105x68 m), budowa bieżni lekkoatletycznej z urządzeniami lekkoatletycznymi, oświetlenie i ogrodzenie boiska oraz podłączenie przyłączy sanitarnych i elektrycznych do wykonanych obiektów. Pod płytą mają

zostać umieszczone pompy ciepłe, które przez cały rok będą podgrzewać nowe pomieszczenia. Zbudowany też będzie parking dla zawodników.

(Angela)  
FOT. MT

Stowarzyszenie W Cieniu Lipy Czarnoleskiej wydało kolejny almanach poetycki, na którego edycję złożyli się autorzy kilkudziesięciu wierszy pomieszczonych na łamach wydawnictwa „Poetycki z nieuchwytnym”.

W maju odbyły się warsztaty literackie na temat czasu, a teraz poetycka

## Poetycko o czasie

refleksja autorów związana z czasem i mniej lub bardziej ścisły sposób z czasem i przemijaniem jest już dostępna na kartach almanachu. Pomyślować czynią wydania kolejnego tego typu „składkowego” wydawnictwa była Urszula Musielak, autorką projektu jest Zofia Prysłowska, zaś redakcją tomiku zajęły



się Barbara Pawłowicz, Magdalena Szczereba z Ewą Pelzer, przewodniczącą, na czele.

Czy czas jest naszym wrogiem, czy przyjacielem? Jak widzą go jeleniogórcy i nie tylko ludzie pióra? Odpowiedź na te i inne pytania czytelnik znajdzie w tym wydawnictwie, o którego promocji poinformujemy. W miniony wtorek w Muzeum Przyrodniczym pierwsze egzemplarze wydrukowanego almanachu „Poetycki z nieuchwytnym” trafiły do rąk autorów.

(RED)  
FOT. RED

## Altankowi złodzieje bezkarni

Jak wynika z nieoficjalnych źródeł w każdym miesiącu okradane i dewastowane jest po kilkanaście altan działkowych. Na policję zgłaszane jest tylko kilka takich włamań. – Szkody są za małe, by policja zajęła się ściganiem sprawców – argumentują właściciele.

Wiosną włamano się i okradziono altanę pana Mariusza przy ul. Działkowiec na Zabobrze. Straty zostały oszacowane na około 800 zł. Pan Mariusz zgłosił sprawę na policję i w lipcu doczekał się efektów pracy funkcjonariuszy. Złodziej wpadł przy okazji innego postępowania. W lipcu po raz kolejny była kradzież

z włamaniem, a właściciel zgłosił tę sprawę policji.

Wśród poszkodowanych jest również pani Leokadia z Jeleniej Góry. W jej altance złodzieje wyłamali zamki w drzwiach i ukradli narzędzia ogrodowe, ozdoby, ubrania i żywność. Kobieta nie zgłosiła sprawy na policję.

– To nie były drogie rzeczy. Mnie będą ciągać po komisariatach i sądach, a na końcu złodziej nie poniesie żadnych konsekwencji, bo sędzia uzna, że była to niska szkodliwość czynu. Poza tym ten złodziej jeszcze mi coś zrobi z zemsty. Takie włamania mają miejsce kilka razy w miesiącu i nikt nic z tym nie robi – mówi pani Leokadia.

(Angela)

Niewielu zdaje sobie jednak sprawę z faktu, że dopóki nie ma zgłoszenia o kradzieży czy włamaniu, policja nie może działać i sprawcy rzeczywiście czują się coraz bardziej bezkarni.

## NIEZADOWOLENI Z MROCZNEGO EKSPERYMENTU

## Ciemności dla oszczędności

Mieszkańcy Piechowic skarżą się, że decyzją burmistrza na wielu ulicach wyłączono latarnie. Ludzie obawiają się o swoje bezpieczeństwo. Burmistrz Witold Rudolf tłumaczy, że jest to próbny zabieg, który pozwoli zaoszczędzić pieniądze.

Światła w dziewięciu obwodach na terenie Piechowic oraz w trzech

obwodach na terenie Michałowic zostały wyłączone w godz. 24.00 - 4.00 z dniem 1 sierpnia br. Tak będzie do końca września br.

- To jest skandal! Jak można oszczędzać na ulicznym oświetleniu. O tym, że latarnie zostały wyłączone, dowiedziałam się kiedy o godz. 24.00 włączył się alarm mojego samochodu zaparkowanego przy ulicy. Tym razem zdążyłam na czas i prawdopodobnie wystraszyłam złodzieja, jednak w końcu ktoś mi ukradnie to auto i kto za to odpo-

wie? Na ulicach jest ciemno i głucho. Kiedy zadzwoniłam do energetyki z zapytaniem o powody, powiedziano mi, że jest to decyzja burmistrza, który w ten sposób chce zaoszczędzić pieniądze. Nie mogłam w to uwierzyć - mówi oburzona pani Anna z Michałowic.

Burmistrz Piechowic przyznaje, że decyzja zapadła dla oszczędności. Zapewnia jednak, że na ulicach będzie ciemno tylko do września i był to zabieg konieczny do podjęcia większych oszczędności w przysz-

ści. - W gminie mamy 25 obwodów oświetlenia ulicznego: 12 obwodów zegarowych, w których można ustawić godziny, w których latarnie mają być zapalone i zgaszone. Jest też 15 obwodów zmierzchowych, w których latarnie zapalane są w zależności od stopnia jasności, przez co w pochmurny dzień zapalają się nawet dwie godziny przed czasem. W ten sposób tracimy ogromne pieniądze i nic nie zyskujemy w zamian - mówi Witold Rudolf, burmistrz Piechowic.

- Podjąłem decyzję o wyłączeniu 12 obwodów zegarowych po to, by sprawdzić, jakie oszczędności można uzyskać po zmianie oświetlenia zmierzchowego na zegarowe. Dzięki temu będę miał argument w rozmowie z energetyką, by takie zmiany wprowadzić. Poza tym w czasie kiedy oświetlenie

zostało wyłączone, prowadzone są na nim prace remontowe i konserwatorskie. Wiem, że ludzie boją się złodziei, ale mieszkańcy części ulic w ogóle nie mają oświetlenia ulicznego i żyją - argumentuje samorządowiec.

Angela

Burmistrz szacuje, że wyłączenie na dwa miesiące 12 obwodów oświetlenia ulicznego przyniesie oszczędności do 2 tys. zł. Koszt wymiany oświetlenia zmierzchowego na zegarowe szacuje się natomiast na 20 tys. zł. Wymiana fotokomórek na oświetlenie zegarowe planowana jest do końca 2012 roku.

Roczne koszty oświetlenia ulicznego wraz z eksploatacją to w gminie Piechowice kwota około 350 tys. zł.

## ZMOTORYZOWANI W NIEBEZPIECZEŃSTWIE

## Pokusą kratki



Piętnaście kratek od studzienek kanalizacyjnych ukradł w nocy z piątku na sobotę pierwszego tygodnia sierpnia z ulicy Lubańskiej w Jeleniej Górze 28-letni mężczyzna.

Mężczyzna jechał samochodem, który załadowany był skradzionymi z ulicy Lubańskiej kratkami żeliwnymi.

Został zatrzymany do kontroli przez policjanta z drogowki. Kierowca poinformował, że nie ma przy sobie dokumentów, dodatkowo podał nieprawdziwe dane osobowe. - Okazało się, że mężczyzna nie pierwszy raz podaje się za inną osobę. Dodatkowo przewoził w aucie 15 skradzionych wcześniej żeliwnych krater. Ich brak w jezdni niósł za sobą realne ryzyko spowodowania wypadku drogowego

## Sprawca wypadku w Jakuszcach w celi

27-latek, który spowodował poważny w skutkach wypadek drogowy w Jakuszcach, trafił do aresztu. Sprawca dodatkowo ma postawione zarzuty posiadania zakazanych środków psychotropowych oraz usiłowania ucieczki w trakcie doprowadzenia.

Mieszkaniec Szklarskiej Poręby został aresztowany m.in. za spowodowanie

wypadku skutkującego ciężkim uszczerbkiem na zdrowiu funkcjonariuszki Służby Celnej. Sprawca został zatrzymany, poddany został badaniu na zawartość alkoholu, które wykazało 0,12 promila. Dodatkowo pobrano materiał do badań na zawartość środków odurzających w jego organizmie. W samochodzie sprawcy policjanci zabez-



pieczyli kilka tabletek zakazanego środka psychotropowego. Następnego dnia podczas doprowadzenia zatrzymanego przez policjantów do prokuratury, mężczyzna podjął próbę ucieczki. W areszcie tymczasowym spędzi trzy miesiące, grozi mu kara do ośmiu lat więzienia.

(KMP) FOT. PETR

W pierwszym tygodniu sierpnia mężczyzna - jadąc krajową „trójką” - zjechał na pobocze i uderzył w prawidłowo zaparkowany oznakowany pojazd Służby Celnej. Przy radiowozie stała funkcjonariuszka Służby Celnej, a w wyniku uderzenia w bok pojazdu zmiążdżeniu uległa noga kobiety. Poszkodowana została przewieziona do wrocławskiej kliniki, gdzie do chwili obecnej trwa walka o uratowanie jej kończyny.

i zagrożenia dla życia i zdrowia zmotoryzowanych. Sprawca przyznał się do kilku wcześniejszych kradzieży krater ze studzienek kanalizacyjnych m.in. na drodze krajowej nr 3 oraz na kilku innych ulicach Jeleniej Góry. Złodziejowi grozi kara do pięciu lat więzienia.

(KMP) FOT KMP

## By żniwa nie były krwawe

Wiele nieprawidłowości w tym roku odnotowali jeleniogórscy inspektorzy pracy, którzy wizytowali okoliczne wsie w ramach akcji „Bezpieczne żniwa”.

Wizytacje na terenie gmin: Nowogrodziec, Pielgrzymka, Gromadka, Osiecznica oraz Bolków potrwać do końca września. - W lipcu stwierdzono nieliczne przypadki wykonywania prac przez dzieci,

częściej jednak spotkano się z nieprawidłowym transportem płodów rolnych oraz osób na przyczepach czy zaczepach. Brakowało osłon elementów maszyn w ruchu, w tym wałów przegubowo-teleskopowych oraz brak bocznych osłon przy kombajnach. Podczas wizytacji informujemy rolników o zagrożeniach i udzielamy im porad jak zapobiegać wypadkom - mówi Jarosław Braniczki z PIP w Jeleniej Górze.

(Angela)

biegłych. Zdaniem sądu, rzeczywiście oskarżony mógł zostać zaatakowany przez swojego brata i podjął próbę obrony. Sąd nie daje jednak wiary w to,

czenie obrony koniecznej, a nie zwykłe zabójstwo, a sprawca cieszył się dobrą opinią środowiskową, nie był wcześniej karany i jako jedyny z domowników starał się pracować, a po całym zdarzeniu wyraził skruchę.

Adwokat Mirosław Stawiński, obrońca oskarżonego, który wnioskował o uniewinnienie Waldemara B., zapowiedział, że wystąpi o uzasadnienie wyroku. - Sąd w znacznej części przyjął stanowisko obrony, bo prokurator wnioskował o karę 12 lat, a sąd wymierzył pięć lat, aczkolwiek będzie rozważana kwestia wniesienia apelacji i złagodzenia wyroku. Pierwsze nasze zastrzeżenia dotyczą faktu, czy przyjęte sprawstwo rzeczywiście

## Dymią, nie podpalił

W pierwszy piątek sierpnia około godziny 19.30 służby zaalarmowała roztrzęsiona kobieta, która twierdziła, że jej pijany syn chce podpalić jej dom przy ulicy Pakoszowskiej. Okazało się, że mężczyzna rzeczywiście był agresywny, ale nie miał zamiaru niczego podpalać. Po prostu palił w piecu, z którego wydobywał się dym. Ostatecznie strażacy przewietrzyli pomieszczenia, a policja zabrała awanturnika do wytrzeźwienia.

(Angela)

## PRZEKROCZYŁ GRANICE OBRONY KONIECZNEJ - UZNAŁ SĄD

## Pięć lat za śmierć brata

Taki wyrok Sądzie Okręgowym w Jeleniej Górze usłyszał Waldemar B., który 3 grudnia minionego roku w Siekierzynie, zabił swojego brata kuchennym nożem. Skazany tłumaczył, że był pijany, że nie chciał nikogo zabijać oraz że tylko się bronił.

Waldemar B. wśród sąsiadów i znajomych cieszył się dobrą opinią. Lubił wypić, ale po alkoholu nie był agresywny. Za

awanturnika uchoił natomiast jego poszkodowany brat, Andrzej B., który po kilku kieliszkach niejednokrotnie odgrażał się rodzinie, że ją zabije. Straszyl domowników, że podpali dom. Zdarzało się nawet, że Andrzej B. biegał za skazanym z siekierą. Nigdy jednak nikt z rodziny nie wzywał do domu

policji.

Tragicznego dnia Andrzej B. wtargnął do pokoju Waldemara B. i wszczął awanturę, po czym wyszedł i ponownie wrócił z nożem. Podczas szarpaniny zamachnął się nim na Waldemara B. Kiedy ten odebrał mu noż, został zaatakowany krzesłem. Wtedy Waldemar B. ugodził nożem Andrzeja w klatkę piersiową zadając mu śmiertelny cios.

- Nie było żadnych świadków tego zdarzenia, więc sąd mógł opierać się tylko na tym, co mówił oskarżony oraz na dowodach w sprawie i opiniach

że Andrzej B. nadział się przypadkowo na noż. Biegły bowiem wykluczył taką możliwość, o czym innym świadczyła głębokość rany. W ocenie sądu doszło do przekroczenia obrony koniecznej w postaci stosowania niewspółmiernego środka obrony do środka zamachu - powiedział sędzia Robert Bednarczyk. Sędzia przewodniczący tłumaczył jednak, że sąd zastosował nadzwyczajne złagodzenie kary i wydał wyrok poniżej dolnej granicy czyli ośmiu lat bo wziął po uwagę, że było to przekro-

Prokuratura żądała dla sprawcy 12 lat więzienia. Po rozprawie prokurator Artur Idzi z Prokuratury Rejonowej w Lubaniu mówił, że wyrok jest w części słuszny. Nie potrafił odpowiedzieć, czy prokuratura będzie się od niego odwoływała czy nie.

Angela FOT. ANGELA

## KANDYDATOM PO ZALEŻY NA JELENIEJ GÓRZE



**W biurze poselskim Platformy Obywatelskiej w Jeleniej Górze przy ulicy Długiej 4/5 odbyła się w miniony piątek krótka konferencja dla mediów, podczas której Marszałek Sejmu RP – Grzegorz Schetyna oficjalnie zaprezentował „tutejszych” kandydatów do parlamentu.**

Na konferencji prasowej byli również obecni sami kandydaci, tj. Zofia Czernow, Jerzy Łuźniak i Józef Piniór, którzy opowiedzieli pokrótce o własnych, dotychczasowych doświadczeniach w polityce, a także zapewnili przedstawicieli mediów, że to właśnie ich ewentualna „obecność” w parlamencie może przynieść Jeleniej Górze wymierne korzyści.

Na spotkaniu mówiono o konieczności poprawy infrastruktury w stolicy Karkonoszy i regionie

oraz promocji miasta pod względem turystycznym. Ogólnie i zwięźle, albowiem szczegółowe plany działania każdego z kandydatów do parlamentu z ramienia PO: – Zostaną ogłoszone z czasem w programach wyborczych każdego z nich. Jesteśmy dopiero u progu kampanii i dziś jedynie prezentujemy kandydatów – tłumaczył Marszałek Sejmu RP.

Konferencję dla mediów poprowadził Piotr Borys – szef sztabu wyborczego PO na Dolnym Śląsku; w spotkaniu uczestniczył również Jerzy Pokój, przewodniczący Sejmiku

ku Województwa Dolnośląskiego. Na pytanie, co myśli o jeleniogórskich kandydatach do parlamentu Grzegorz Schetyna odpowiedział: – Uważam, że jest to bardzo mocna „ekipa” złożona z osób różnorodnych, ciekawych, którym bardzo zależy na Jeleniej Górze. Nie waham się tu użyć stwierdzenia, że są to samorządowcy wybitni, którzy będą godnie reprezentować w parlamencie swoich wyborców. Fachowcy, dla których interesy miasta są najważniejsze – mówił nam Grzegorz Schetyna.

(Petr)

## Mocna ekipa

PO RAZ 330. PIELGRZYMOWALI NA SZCZYT ŚNIEŻKI

**10 sierpnia w kaplicy świętego Wawrzyńca na Śnieżce odbyła się odpustowa Msza Święta z okazji dnia patrona świątyni i ludzi gór. Uroczystościom na najwyższym szczycie Karkonoszy przewodniczyli biskup legnicki ks. Stefan Cichy i biskup Hradec Králové ks. Jan Vokál.**

Odpust w kaplicy świętego Wawrzyńca na Śnieżce poprzedziła 330. pielgrzymka na szczyt rozpoczęta o godz. 8.30 przy kościółku Wang w Karpaczu. W uroczystej Eucharystii, którą koncelebrowali, między innymi, hierarchowie z Czech i Polski, uczestniczyli prezydent Republiki Czeskiej – Václav Klaus, przewodnicy górscy i ratownicy GOPR, i pracownicy Karkonoskiego Parku Narodowego. Na Śnieżce zabrakło dzisiaj prezydenta RP – Bronisława Komorowskiego. W gronie obecnych znaleźli się Jerzy Pokój, przewodniczący Sejmiku Dolnośląskiego i Jacek Włodyga, starosta jeleniogórski.

– Zgromadziłyśmy się tutaj po to, by uczcić patrona kaplicy świętego Waw-

rzyńca i wszystkich ludzi, którzy kochają góry. Już samo wchodzenie na Śnieżkę w dzień odpustu to nie lada wydarzenie; my, przewodnicy górscy, jak również ratownicy i pracownicy Karkonoskiego Parku Narodowego świętujemy tutaj od trzydziestu lat – mówił nam Andrzej Matusiak, przewodnik sudecki.

– W tym roku, pogoda wyjątkowo nie dopisała. Zaledwie dwa stopnie Celsjusza w górach naprawdę mogą zniechęcić do uczestnictwa w święcie, które zazwyczaj przyciągało tu tłumy ludzi, w tym znanych i lubianych. Szkoda, że tym razem zabrakło prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Podkreślam jednak, że byliśmy powiadomieni o jego nieobecności – dodał ks. Michał Gołąb, kapelan GOPR z Karpacza.

Z uwagi na niekorzystną aurę w uroczystościach na Śnieżce uczestniczyło również niewielu turystów. – Było bardzo zimno, więc słaba frekwencja wcale nie dziwi. Nam po raz kolejny udało się wygrać pogodą i podobnie jak w latach ubiegłych nie opuściliśmy Mszy Świętej w kaplicy na szczycie – podsumował Tomasz Topolewski, jeden z obecnych.

Jakub Thauer

FOT. JAKUB THAUER

## „Trójka” bardzo niebezpieczna

**W minioną sobotę w okolicach Szklarskiej Poręby doszło do dwóch groźnie wyglądających zdarzeń drogowych.**

Około południa na krajowej trójce pomiędzy Hotelem Las a Szklarską Porębą toyota prowadzona przez mieszkańca powiatu jeleniogórskiego zderzyła się czołowo z audi, którym na wczasy w Karkonosze jechali turyści z Nowej Soli. Kierowca pierwszego auta jechał najprawdopodobniej za szybko i nie opanował pojazdu. Dwie godziny później kierowca skutera zjeżdżający ze Szklarskiej Poręby zderzył się z samochodem marki Renault Clio, którego kierowca skręcał na parking przy Szklarce. W wyniku zdarzenia prowadzący jednoślada trafił do szpitala ze złamaną nogą.

(Angela)

## Do św. Wawrzyńca po łaski

Po Eucharystii o godz. 13.30 nastąpiły poświęcenie tablic na symbolicznym cmentarzu „Ofiar gór” oraz modlitwa za zmarłych.

Pierwsza pielgrzymka w dniu świętego Wawrzyńca na Śnieżkę wg zachowanych źródeł miała miejsce 10 sierpnia 1681 roku. Sam święty Wawrzyniec, męczennik chrześcijański z III wieku naszej ery, uważany jest za patrona wszystkich ludzi gór, ale nie tylko. Uznawany jest za powiernika trosk wielu profesji, a szczególnym kultem obdarzali go w Karkonoszach wytopiacze szkła, hutnicy, górnicy oraz walońscy poszukiwacze skarbów, minerałów i kamieni szlachetnych.



**O senacki mandat z ramienia Sojuszu Lewicy Demokratycznej z Jeleniej**

## Radny do Senatu

**Góry ubiegać się będzie Wojciech Chadży, jeleniogórski przedsiębiorca, członek Klubu Rotary i aktualny radny SLD. Zarząd krajowy SLD udzielił jemu poparcia w jesiennych wyborach do Senatu.**



Początkowo jeleniogórską lewicę miał reprezentować wieloletni miejski radny Zbigniew Ładziński, prezes Dolnośląskiej Izby Rzemieślniczej we Wrocławiu, wielokrotnie nagradzany za swoją działalność odznaczeniami państwowymi, rzemieślniczymi oraz wyróżnieniami

przez wiele organizacji społecznych. A jego największym atutem była doskonała opinia, jaką cieszył się od lat u jeleniogórczan. Jednak bezpartyjny Zbigniew Ładziński do Senatu w Jeleniej Górze zdecydował się kandydować z listy Platformy Obywatelskiej, która zresztą – w końcu – nie udzieliła rekomendacji potencjalnemu kandydatowi: członkowie zarządu krajowego PO wyrazili poparcie dla Józefa Pinióra, działacza opozycji w PRL i byłego europośła, który znany we Wrocławiu, nie ma nic wspólnego z Jelenią Górą.

Ostatecznie w wyborach do Senatu zarząd krajowy SLD zarekomendował z Jeleniej Góry innego lokalnego radnego. Jest nim Wojciech Chadży, właściciel firmy transportowej „Krycha” oraz członek Klubu Rotary.

(Accipiter)



**COSINUS**  
**darmo!**

największa sieć szkół dla dorosłych w Polsce

**Zaoczne Szkoły Policealne**

- LOGISTYKA
- ADMINISTRACJA
- ORGANIZACJA
- REKLAMY
- HOTELARSTWO
- INFORMATYKA

**nabór na wrzesień JUŻ TRWA!**

**bez żadnych ukrytych kosztów**

[www.cosinus.pl](http://www.cosinus.pl)

**Zaoczne Licea Ogólnokształcące i Uzupełniające**

**Szybko, profesjonalnie i bezpłatnie zdobędziesz w naszych szkołach dobre wykształcenie!**

- Nabór ciągły na wszystkie semestry
- Zaświadczenia dla WKU, ZUS i MOPS
- Możliwość rezygnacji z nauki bez żadnych konsekwencji

**sekretariat - zapisy**

- ul. M. Konopnickiej 1 I. piętro tel./fax: 0 75 75 256 45 e-mail: [jeleniagora@cosinus.pl](mailto:jeleniagora@cosinus.pl)

**AUTO BANASIAK**  
Bogata oferta pojazdów używanych.  
Kredyty, ubezpieczenia.  
58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 171  
tel. 075 75 506 09 kom. 0 502 212 400

**TELEFONY KOMÓRKOWE**  
OFERUJEMY:  
- telefony nowe i używane  
- duży wybór akcesoriów  
- serwis pogwarancyjny  
- simlock, polskie menu  
7 lat doświadczenia w branży!

Jelenia Góra, ul. Klonowica 13  
na przeciwko Pogotowia Ratunkowego

**Międzynarodowe Przewozy Osobowe**  
międzynarodowy transport osobowy  
**UAB-POL Polska-Niemcy**  
www.przewozy-darpol.pl  
tel. +48 75 75 182 55 | kom. +48 607 222 369

**K.G. DEWEX ROMMELMARKT**  
ANTYKI  
58-500 Jelenia Góra ul. Zamenhofska 11  
tel. 075-75-222-92  
tel. kom 602-631-112, 604-771-847

**RADIO TAXI 191-91**  
JELENIA GÓRA  
dla tel. komórkowych  
75 76 75 555  
75 76 46 919  
75 191 91

**BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI**  
0 800 144 911

Co 9 kurs (do 10 zł) gratis

**MiraNo** USŁUGI MOTORYZACYJNE  
OD PON. DO SOB. 8<sup>30</sup>-18<sup>00</sup>  
Jelenia Góra, ul. Chłopska 11 (wjazd od W. Pola)  
Tel. 075 / 75 33 284  
Fax 075 / 64 21 411

- Blacharstwo
- Lakiernictwo
- Bezdotykowe Mycie Samochodów
- Bezdotykowe rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi

**RESTAURACJA HEXA 66**  
Góra Szybowcowa

ORGANIZUJEMY  
- imprezy integracyjne dla firm  
- imprezy okolicznościowe  
- imprezy plenerowe  
- obsługa cateringowa imprez  
- możliwość noclegu

Jeżów Sudecki  
mail: hexa66@szybowcowa.pl  
www.hexa66.pl  
tel. 0 509 15 66 60

**KRY-CHA**  
WOJCIECH CHADŻY

58-500 Jelenia Góra, ul. Groszowa 49/2  
tel. 075 75 35 600 fax 075 641 22 21

**Auto-Komis „Dakar”**  
ul. Wolności 121,  
58-500 Jelenia Góra  
tel. 075 643 23 54,  
0 507 10 02 28  
www.dakar-68.gratka.pl dakar-68@o2.pl

- Sprowadzamy auta na zamówienie
- Kredytujemy samochody z poza komisji (procedury uproszczone)
- Skup samochodów gotówką natychmiast

**ALEX Drukarnia**  
Oferujemy usługi :  
- składu komputerowego  
- druku na papierze, kartonie, papierze samokopiującym  
- druku książek i gazet niskonakładowych  
tel. 75 75 547 45,  
601 196 961



Utalentowany wiolonczelista, absolwent Akademii Muzycznej w Bydgoszczy związany z Filharmonią Dolnośląską muzyk Mateusz Urban nie żyje. W miniony czwartek spoczął na cmentarzu komunalnym w Jeleniej Górze odprowadzany w ostatnią drogą przez kolegów filharmoników i przyjaciół.

Mateusz Urban zmarł nagle 5 sierpnia br. Razem z grupą znajo-

## ODSZEDŁ NAGLE PO KONCERCIE Pożegnali Wiolonczelistę

mych muzyków był na ostatnim dniu polsko-niemieckich warsztatów muzycznych we wsi pod Strzegomiem, o nazwie Murawa. Po koncercie poczuł się źle, stracił przytomność i już jej nie odzyskał. Oficjalną przyczyną jego nagłej śmierci było zachłyśnięcie się. W miniony czwartek odbył się pogrzeb śp. Mateusza Urbana. W samo południe mszę żałobną w kościele pod wezwaniem św. Jana Apostoła Ewangelisty na Zabobrze w Jeleniej Górze celebrował brat zmarłego, ksiądz Igor Urban. Muzyka żegnała tłumy. Podczas mszy ostatni koncert dla swojego kolegi i przyjaciela dali zamiennie Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej oraz kwartet Filharmonii. Obok nich na statywie stała wiolonczela zmarłego muzyka. W kaplicy przy ulicy Sudeckiej ostatni raz zagraли Mu koledzy i koleżanki z Orkiestry Filharmonii Bydgoskiej, a Orkiestra Dęta Filharmonii Dolnośląskiej poprowadziła kondukt żałobny z kaplicy do grobu na nowym cmentarzu komunalnym w Jeleniej Górze.

Angela  
FOT. ARCHIWUM  
FOT. ZOT

Rodzinie i bliskim świętej pamięci Mateusza Urbana wyrazy współczucia składa redakcja Jelonki.com  
Niech spoczywa w pokoju!

### Zuzanna Dziedzic dyrektor Filharmonii Dolnośląskiej

- Mateusz był naszym najmłodszym pracownikiem, w którym pokładaliśmy ogromne nadzieje. Pracował u nas przez jeden sezon na pół etatu. Umówiliśmy się, że po obronieniu dyplomu dostanie u nas cały etat od września. Obronił się 24 czerwca br. z bardzo dobrym wynikiem. Cieszyliśmy się, że tak utalentowany człowiek po skończeniu studiów wraca do nas, do Jeleniej Góry. Był też niezwykle człowiekiem. Koledzy i koleżanki mówili, że nie miał wad. Był uprzejmy, dobrze ułożony, kulturalny, serdeczny i pomocny. Jego śmierć dla wszystkich muzyków i pracowników Filharmonii jest ogromną tragedią, która podwójnie nas rozdziera - straciliśmy świetnego muzyka i niezwykle człowieka. W minionym tygodniu w Filharmonii rozpoczęliśmy pracę, ale muzycy nie mogli się skupić na próbach.



### Małgorzata Wasiucioneck skrzypaczka

- Z Mateuszem grałam od bardzo wielu lat, jeszcze w szkole muzycznej. Nawet kiedy każde z nas zaczęło studiować w innych miastach, kontakt cały czas utrzymywaliśmy. Rozumieliśmy się bez słów. Tak samo o nim myśli wielu muzyków. Mateusz zmarł po koncercie na naszych oczach, próbowaliśmy go ratować, ale nic nie mogliśmy zrobić. Wierzymy, że jest wśród nas i kiedyś się z Nim spotkamy. Każdy nasz koncert będziemy grali dla Niego.

## Jelenia Góra miastem królewskim



9 sierpnia w Sali Konferencyjnej Jeleniogórskiego Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej - Książnica Karkonoska odbyła się prelekcja Eugeniusza Gronostaja połączona z prezentacją multimedialną, pt. „Jelenia Góra jako miasto królewskie”.

Wtorkowa prelekcja Eugeniusza Gronostaja w Książnicy Karkonoskiej w Jeleniej Górze była przede wszystkim nie lada gratką dla miłośników historii regionu i legend dotyczących stolicy Karkonoszy. Autor bardzo obszernej pracy na temat Jeleniej Góry jako miasta królewskiego mówił przybyłym m.in. o początkach miejscowości, zamku jeleniogórskim stojącym kiedyś w miejscu, gdzie teraz jest Wieża Krzywoustego,

zmianach granicznych miasta dokonujących się na przestrzeni wieków, lokalnych surowcach, zabytkach, a w końcu o przekształceniu Jeleniej Góry z miasta królewskiego w powiatowe.

- Praca autorstwa Eugeniusza Gronostaja, której dotyczyła prelekcja to dokumentacja ważna i bardzo ciekawa. Należy podkreślić, że jest ona podparta materiałem faktograficznym, który został zebrany z benedyktyńskim trudem. Eugeniusz stworzył kopalnię wiedzy o mieście, jak również regionie; coś, czego do tej pory nie było, co jest niezbędne i czego może pozazdrościć miejskie archiwum - podsumowuje Leszek Gański, uczestnik wtorkowej prelekcji.

(Petr)  
FOT. PETR

## Skanseny do przeprowadzki?

Toczą się rozmowy na temat przeniesienia Skansenu Uzbrojenia Wojska Polskiego z ul. Sudeckiej w Jeleniej Górze oraz z Łomnicy z dzierżawionych obiektów do nowej lokalizacji.

Obydwa obiekty są obecnie dzierżawione. To blokuje podjęcie większych remontów czy działań związanych z rozbudową. O problemach z tym związanych z Gabriellą Zawilą, dyrektorką

Muzeum Karkonoskiego, rozmawiał ostatnio wicemarszałek województwa dolnośląskiego Radosław Mołoń. Przedstawiono możliwości przeniesienia tych oddziałów muzeum. Skansen mógłby znaleźć się w okolicach obwodnicy miasta, jednak wiązałoby się to z wysokimi kosztami. Kolejną propozycją było przeniesienie oddziałów do byłej siedziby zespołu przychodni lekarskich przy ulicy Mickiewicza, która obecnie jest w gestii urzędu marszałkowskiego.

(Angela)

**NIEPOWTARZALNE ZDJĘCIA WAĆŁAWA NARKIEWICZA W BIURZE WYSTAW ARTYSTYCZNYCH**

**Wielkość w cieniu skromności**

Wacław Narkiewicz obok Zofii Czernow, Janiny Hobgarskiej i Waldemara Wydmucha podczas wernisażu wystawy.

Fotografia to przede wszystkim obraz, ale nie tylko. To także człowiek, który ją tworzy. Życzliwość i otwartość takiego twórcy ma wielki wpływ na jego dzieło. To z pewnością można powiedzieć o Wacławie Narkiewicz, którego autorską wystawę zdjęć otwarto w minioną środę w Galerii Biura Wystaw Artystycznych.

nym. - To wydarzenie otwiera 50-lecie Jeleniogórskiego Towarzystwa Fotograficznego, którego współzałożycielem jest Wacław Narkiewicz - powie-



Wydmuch. Dodał też, że w dawnych latach przeszli z Wacławem Narkiewiczem Karkonosze wzdłuż i wszerz w poszukiwaniu niebanalnych ujęć. Zresztą sam mówca jest „bohaterem” wielu zdjęć eksponowanych w BWA.

Wacławowi Narkiewiczowi gratulował także Waldemar Grzelak ze Związku Polskich Artystów Fotografików. - Chyba wszyscy na tej sali znają pana Wacława jako

wtarzalnym poczuciu humoru i celnym dowcipie.

- Muszę uhonorować kwiatami moją żonę, żeby mi nie pobiła pani prezydent za tę „miłośniczkę” - żartował Wacław Narkiewicz, który podziękował Janinie Hobgarskiej wraz z załogą BWA za oprawę swojej indywidualnej wystawy, a Zofii Czernow za wsparcie przez miasto. Dzięki temu wydarzenie upamiętnił pięknie wydany katalog.

„Fotografie najbliższe” - na tak zatytułowaną ekspozycję składają się jedynie czarno-białe zdjęcia jednego z najbardziej charyzmatycznych twórców fotografii jeleniogórskiej, choć pozostającego w cieniu własnej skromności - Wacława Narkiewicza. Na pokazywanych w BWA zdjęciach autor zapisał rzeczywistość przed wielu laty (najstarsze pochodzą z lat 60. XX wieku), jednak siła obrazu nadaje pracom charakter uniwersalny.

Bohatera wystawy, która przyciągnęła liczne grono przyjaciół Autora i miłośników jego twórczości, przywitała Janina Hobgarska, dyrektorka Biura Wystaw Artystycznych. Dodała, że na ekspozycji nie ma barwnych zdjęć, choć Autor i taką fotografię wykonuje. Postanowiono jednak skupić się na technice tradycyjnej: szlachetnych bromach z głębią cieni i wieloma odcieniami szarości półcieni oraz bielą światła. Szeftowa BWA wspominała też o ogromnym dorobku twórczym Autora.

- Jestem miłośniczką fotografii pana Wacława, ale przede wszystkim jestem miłośniczką samego pana Wacława - uśmiechnęła się Zofia Czernow, zastępczyni prezydenta miasta, która uczestniczyła w otwarciu ekspozycji. Dodała, że nie sposób nie zauważyć osobowości samego Autora, człowieka niezwykle wrażliwe-

go, skromnego, a przy tym pełnego życzliwości dla wszystkich.

Przyjaciel W. Narkiewicza, towarzyszył jego fotograficznej drogi, nestor fotografii jeleniogórskiej

formy i nastroju, który bije z każdego niemal kadru - powiedział W.

Waldemar Wydmuch, podkreślił, że takich zdjęć, jak te na wystawie, dziś już się niemal nie robi. - To klasyczne ujęcia o perfekcji

Wacusia - powiedział nawiązując do niezwykłego ciepła, jakie wokół

Jest w nim kilka zdjęć, które można oglądać w BWA, gdzie propozycja jest jednak znacznie szersza.

Na fotografiach zobaczymy krajozbiory górskie, ale zawsze w pewnym kontekście

społeczno-dokumentalnym, który w ręcz podwyższa wartość artystyczną tych dzieł. Są też przepiękne zdjęcia kwiatów

i różnych roślin. Te z kolei to klasyczny przykład tezy, że kolor zabija to, co istotne: bowiem mimo czerni i bieli fotografie te są bardziej ujmujące aniżeli byłyby analogiczne zdjęcia barwne. No i Jelenia Góra, ta, której już nie ma. Klasyczne już ujęcia tramwajów jeleniogórskich na placu Bieruta (dziś Niepodległości)

ści), wyburzony plac Ratuszowy, nieistniejące już kamienice przy ulicy Konopnickiej. I wiele innych.

**(RED) FOT. RED**

siebie roztacza Autor. Tadeusz Biłozor, prezes Jeleniogórskiego Towarzystwa Fotograficznego, określił W. Narkiewicza jako duszę „towarzystwa” o niepo-

Ale to i tak nie wszystko, co może zaferować Wacław Narkiewicz. Jego archiwa są przeogromne, a wśród nich ważne miejsce zajmują zdjęcia z Wilna, rodzinnego miasta Autora. Jak powiedziała Janina Hobgarska, te prace zastępują na osobną wystawę, na którą z pewnością wszyscy już niecierpliwie czekają.



## BARDZO ŹLE SIĘ DZIEJE NA GŁÓWNYM DEPTAKU W JELENIEJ GÓRZE

**Niegdyś tętniący życiem, dzisiaj – pełen pustostanów i niebezpiecznych zakamarków; szary, brudny, a wieczorami i zimą po prostu martwy. Dlaczego ulice 1 Maja i Konopnickiej nie mogą być takie jak kiedyś i czy rzeczywiście musimy być świadkami ich agonii?**

Jeszcze kilkanaście lat temu ulicą 1 Maja, czyli głównym traktem w Jeleniej Górze codziennie spacerowały tłumy ludzi. Ot, przechadzali się nią mieszkańcy miasta, rodziny z dziećmi oraz turyści, którzy chętnie odwiedzali stolicę Karkonoszy niebędącą wtedy tylko koniecznym przystankiem w drodze do okolicznych miejscowości jak Szklarska Poręba czy Karpacz. Wtedy nie.

Dzisiaj natomiast, Jelenia Góra – jak twierdzą zgodnie właściciele tutejszych hoteli, stała się takim właśnie przystankiem. Wracając jednak do głównego traktu, ten pełni obecnie rolę złej „wizytówki” miasta – obrazuje jego podupadającą kondycję, panujący w nim marazm, jak również trwającą od tych kilkunastu lat marginalizację Jeleniej Góry, która z preżnego miasta zmieniła się dzisiaj w peryferię w bardzo negatywnym tego słowa znaczeniu. Prowincjonalną „mieścicę”, często myloną z Zieloną Górą, a nawet Górą św. Anny.

– Jestem naprawdę przerażony tym, co stało się z naszym miastem przez te ostatnie lata. Co zaś się tyczy głównego traktu, no cóż, odpowiada on głównej ulicy w fikcyjnym miasteczku z popularnego serialu „Ranczo”, czyli w Wilkowyje. Tam też nic się nie dzieje, jest pusto, nudno i bez żadnych perspektyw. Pamiętam dobrze, jak to wszystko było, jaki gwar panował na ulicy pełnej ludzi nie tylko stąd, ale z całego regionu. Poniedziałek, środa, piątek; rano przyjeżdżał pociąg i przywoził tłumy z okolicznych miejscowości, które zaopatrywały się w najróżniejsze produkty na targu przy ulicy Kilińskiego. Mieliliśmy masę klientów choćby z Bolkowa! – mówi nam Andrzej Szymanek, od kilkadziesiąt lat prowadzący „Zakład Fryzjerski

Męski” przy ulicy 1 Maja 50. I dodaje: – Teraz nie ma i targu przy ulicy Kilińskiego, i klientów. Teraz jest Wilkowyje.

Fakt: działający do 1999 roku targ przy ulicy Kilińskiego w Jeleniej Górze bez wątpienia napędzał wtedy koniunkturę miasta, czy przynajmniej ulicy 1 Maja, której świadkami „śmierci” jesteśmy dzisiaj. I to w sensie bardzo dosłownym, gdyż na głównym trakcie wymarło zarówno życie społeczne, jak i handlowe czy gastronomiczno-rozrywkowe. Co gorsze, trakt po godzinie 18.00 (a zimą porą jeszcze wcześniej), czyli po zamknięciu większości sklepów staje się miejscem mało uczęszczanym, a często wręcz niebezpiecznym.

– Aktualnie ulica 1

# Śmierć traktu



Przy głównym pasażu miejskim coraz więcej pustych lokali czekających na dzierżawców. Powód: klientów sklepów zabrały hipermarkety.



Galeria z chińszczyzną zamiast kina Marysienka – zdaniem wielu to chybiony pomysł.

Ma ją jest groteskowym „Wall Street” z bankami dla niewiadomo kogo, bo w mieście gdzie nie ma solidnych miejsc pracy ludzie nie mają przecież pieniędzy, i lokalami do wynajęcia – ironizuje Stanisław Siudak, od 1967 roku pracujący w karczmie „Staropolska”, lokalu z tradycją, przy ulicy 1 Maja 35. – Kiedyś wyglądało to zupełnie inaczej. Świetnie działały sklepy spożywcze tuż obok nas, bary szybkiej obsługi, jak choćby „Karzełek”; chodziło się na dancingi do „Relaksu”, słowem, było trochę perspektyw i dla starszych, i młodszych. I zawsze

był tłum na „majówce”, nie wspominając już o święcie ulicy – dodaje z nostalgią.

– Choć za komuny panowały „gorsze” czasy ludzie w Jeleniej Górze cieszyli się z życia. To było widać szczególnie na głównym trakcie, gdzie mogliśmy posłuchać muzyki na żywo, napić się alkoholu albo dobrze zjeść. Osobiście często odwiedzałem „Europę”, w której kręciły się piękne kobiety i panowała klubowa atmosfera. Zresztą, wtedy gdziekolwiek by się nie poszło spotykało się z mniejszym lub większym obłożeniem. Dzisiaj wszystko się zmieniło,

brak uśmiechu na ulicy, brak uprzejmości w mieście, a na 1 Maja zwir wysypywany na kostkę unosi się w powietrzu i kurzy. Zupełnie bez sensu – podsumowuje Waldemar Furs, długoletni właściciel „Sztuki Dawnej i Współczesnej ANTYKWARIAT”.

A w „bonusie”, typy spod ciemnej gwiazdy kręcące się przy Kaplicy św. Anny i chińska galeria zamiast kina „Marysienka”. Czy rzeczywiście 1 Maja musi mieć właśnie taki charakter? Czy miejscy władarze nie powinni wziąć się wreszcie za główny trakt w mieście i przywrócić mu chociaż część dawnego charakteru?

– Bez wątpienia, za taki stan rzeczy winę ponoszą władze miejskie. Rzecz jasna, nie tylko te obecne, lecz także poprzednie. Od 20 lat obserwuję ulicę 1 Maja i widzę zmiany na gorsze, jakie się tutaj dokonały. Wiadomo, że już dawno minęły czasy gdy centrum miasta stanowiło jednocześnie centrum handlowe jednakże odnoszę wrażenie, iż ludzie



odpowiedzialni za jego wygląd w ogóle nie mają o tym pojęcia. Czy musi tak być? Nie musi. Wystarczy pojechać do innych miast czy miasteczek w regionie, zwrócić uwagę jak to wygląda. I pomóc inwestorom w otwarciu miejsc, gdzie ludzie będą mogli usiąść, zjeść loda, napić się kawy, normalnie odpocząć i wsłu-

chać się w miasto. A nie tylko banki i budki z różnościami, które dziś są a jutro ich nie ma – komentuje Paweł Drankowski ze sklepu muzycznego „DEMO” przy ulicy 1 Maja 60.

Piotr Iwaniec  
FOT. RED

Komentarz – na stronie 9

Jakie pomysły na Trakt Śródmiejski mają samorządowcy? – O tym napiszemy za tydzień

## Relaks zamyka drzwi

Mieszcząca się przy ul. 1 Maja 60 restauracja Relaks z końcem września ma zostać zamknięta.

Lokal funkcjonuje od 1992 roku kontynuując dawne tradycje gastronomiczne. Restauracja wrosła w świadomość wielu jeleniogórczan jako miejsce, gdzie można w miarę tanio zjeść. Mieszkańcy całymi rodzinami korzystają z jej usług. Odbywają się tu także rodzinne uroczystości. O planach jej zamknięcia

dowiedzieliśmy się od stałych klientów.

Jarosław Gromadzki, dyrektor Jeleniogórskiego Centrum Kultury, w którym działa lokal, zapewnia, że zamknięcie Relaksu jest wyłączną decyzją przedsiębiorców prowadzących restaurację, którzy złożyli JCK wypowiedzenie umowy najmu. Szef JCK dodaje, że lokal ponownie zostanie przeznaczony pod działalność gastronomiczną, a już niebawem rozpocznie się poszukiwanie nowego najemcy.



Marek Warszawski, właściciel Relaksu, wyjaśnia, że o zamknięciu restauracji zdecydowały względy ekonomiczne, ale nie tylko. – Na tę decyzję złożyło się kilka czynników. Na rynku pojawiło się dużo konkurencji, więc klienci zaczęli korzystać z restauracji funkcjonujących bliżej ich miejsca zamieszkania. Przez to zmalała liczba osób, które się u nas stołowały, a co za tym idzie również

i dochody, których wysokość w ostatnim czasie była na granicy opłacalności. Poza tym było to już „zmęczenie materiału”. Postanowiłem przenieść swoją działalność do Sarbinowa koło Mielna. Tu mam własne lokale i nie muszę ich dzierżawić, a poza tym ruch jest tu o wiele większy – mówi Marek Warszawski.

(Angela)  
FOT. RED

## Zaatakował „tulipanem” szachistów

Szachy uważane są za jedną ze spokojniejszych gier, mimo to mogą wyzwolić „kibiców” agresję. Stało się tak przy ulicy Bankowej w Jeleniej Górze.



12 sierpnia wczesnym popołudniem pijany 37-latek przeszkadzał szachistom grającym na jednym ze znajdujących się tam stolików. – W pewnym momencie wziął butelkę, rozbił ją po czym uderzył nią jednego z grających w głowę. Następnie szybko uciekł – informuje nadkom. Bogumił Kotowski z Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze. Poinformowany o całym zdarzeniu patrol

policji po kilku minutach zatrzymał sprawcę. Rany poszkodowanego okazały się niegroźne. Za popełnione przestępstwo agresorowi grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Mężczyzna został objęty dozorem policyjnym.

(KMP)  
FOT. RED

## PISANE Z UKOSA

## Przygoda na „P”

Oto jednemu z miejskich włodarzy wkraść był się „pornuch” na tablicę w facebookowym profilu. Wkraść był się zupełnie nieoczekiwanie i szkody czyniąc straszliwe, gdyż włodarza owego ciągać za język zaczęto czy aby Facebook upodobał jego dziwacznych nie zdradził, i czy aby na pewno „pornuch” na tablicę trafił przypadkiem.

Niczym kiepskiego dowcipu doświadczył ostatnio jeleniogórski włodarz z tej najważniejszej z grup miejskich włodarzy o inicjatorach tożsamy do „inicjatorów” firmy będącej monopolistą na rynku produkcji drukarek - Hewlett Packard. I tak jak w przypadku kiepskiego dowcipu każdy się śmiał tylko nie ów jeleniogórski włodarz, któremu dowcip ten bokiem zdaje się wyszedł za sprawą innego użytkownika Facebooka co to „uwierzyć nie mógł w to, co zobaczył” na tablicy w profilu włodarza. W „pornucha” przepaskudnego, w którym naga para: kłęcząca pani i pan tuż za nią kłęczący nie pozostawiają najmniejszej wątpliwości co do tego, co robią w chwili na filmie przedstawionej. W wątpliwość natomiast poddać należy komentowanie „kiepskiego dowcipu” w sposób poważny albo refleksyjny, gdyż ofiarą podobnych przypadków paść może każdy.

Szczególnie będąc użytkownikiem wirtualnego świata, w którym rozmaitszych „trojanów”, „bugów”, wirusów i innych „robali” wszelkiej maści jest pod dostatkiem, i które figle wcale nieładnie platają na co dzień komputerowcom z całego świata i na świecie całym. W serwisie Facebook również - ot, choćby wrzucając na tablicę nic niepodważającego użytkownika zdjęcia zbierzne, fotki obrazoburcze czy komentarze deprecjonujące tych, których zgodnie z pojęciem dobrego smaku deprecjonować się nie powinno. Niestety, o tym wiedzą jedynie ci, którzy podobnych robali doświadczyli na własnej skórze, czy może raczej „skórcie” monitora. Nie wiedzą z kolei ci, dla których phishing lub spam są pojęciami abstrakcyjnymi, i którzy, jak się zdaje, komputer trak-

tują li tylko jako następcę maszyny do pisania, odpornej na bugi oraz wspomniane robale.

Swoją drogą bynajmniej nie chodzi mi o to, że lubię włodarza, któremu phishing zrobił lipę. To nie tak i raz jeszcze - bynajmniej. Nie rusza mnie wcale ni jego retoryczne rozpasanie, ani też kiepska fryzura. Chodzi jedynie o to, że za misję niektórych obrali sobie zrobienie z „biednego” użytkownika serwisu Facebook - których, warto podkreślić, jest około 500 mln Berlusconi z Jeleniej Góry! Miało być rozchełstanie i porno ponad miarę, a tu włodarza się tyka i oskarża o złą ciekawość i jakże niefortunny „kliknięcie” w link, który „robi furorę w Internecie” - jak zauważył to „ekspert” licealista z „Zeroma” chcąc nie chcąc ekspertem w sprawie będący. Co zaś się tyczy samego HP włodarza, ten miast wyśmiać samowwarczą inkwizycję polemizuje z nią jeszcze i się tłumaczy - co poważnym użytkownikom Facebooka (i dzierżycielom władzy) nie przystoi wcale.

Summa summarum, osobiście uważam, że narażanie na szwank dobrego imienia włodarza z kiepską fryzurą posilkując się w tym celu „pornuchem” z Facebooka jest akcją przesadzoną, a przy tym z góry skazaną na niepowodzenie. I więcej jeszcze, jest akcją śmieszną, i inicjatorów akcji kompromitującą. Wiedzą o tym i kilkunastoletni „eksperci”, i starsi użytkownicy różnych serwisów, rzecz jasna z Facebookiem na czele. Uważam też jednak, że klaps mały włodarzowi - jak i każdemu innemu dzierżycielowi władzy się przyda. Gwoli przypomnienia sędziwej i jak prawdziwej maksy: „Nosił wilk razy kilka, ponieśli i wilka”. Włodarze mają to do siebie, że i wytykać coś innym lubią, i z wytykania czegoś „brudnym paluchem” innym śmiać się. Do bólu brzucha i z satysfakcją wielką, że ktoś lipę ma, a nie ja. A tu przyszła kryśka na Matyska; i jest lipa i lipy trzeba się pozbyć. Czy z sytuacji HP włodarz naukę wyciągnie? Czy zanim komuś coś teraz zarzuci, niekoniecznie słusznie i trochę narwanie w lustro spojrzysz wprzód, odchrząkniesz i pogłównkuje? Oby, oby, bo to i korzyść dla siebie, i innych. I polityk wtedy jak się patrzy!

Piotr Iwaniec

## PLOTKI I FAKTY

## Wyborcze przedbiegi

Gorący czas walki o głosy nadchodzi. Politycy z różnych formacji mogą się czuć nieco znużeni, bo w ciągu kilkunastu miesięcy to już trzecie wyborcze starcie, tym razem o fotele parlamentarne. Mimo to kandydaci robią dobrą minę do swojej gry i usiłują się w różny sposób przymilić tym, którzy przy ich nazwiskach mogą postawić krzyżyk. Wśród form działania najpopularniejszą, choć niezbyt widowiskową, wydają się konferencje prasowe. Niektóre już się odbyły, inne - są w planach. Sztaby wyborcze już głowią się, jak takie spotkania uatrakcyjnić, by dziennikarze atrakcyjnie przekazali pozyskane informacje. Najprostszą zasadą jest: przez żołądek do serca. Czy znajdzie zastosowanie także w tych wyborczych przedbiegach?

## Podgląd u szefa

Pojawiły się postulaty, aby w prezydenckim gabinecie w ratuszu zainstalowano monitory z podglądem monitoringu miejskiego. W istocie bowiem szef miasta powinien mieć szerokie spektrum grodu, którym rządzi. Wiadomo wszakże, że napięty do granic pęknięcia prezydencki kalendarz nie zawsze pozwala na odwiedzinę wszędzie tam, gdzie akurat głowa miasta chciałaby się udać. Za to kamery są prawie wszędzie (w ważnych punktach). Podgląd obrazu z nich płynącego mógłby pomóc włodarzowi w sprawniejszym zarządzaniu Jelenią Górą. Sceptycy jednak uważają, że obserwowanie życia miasta na ekranie mogłoby wpłynąć negatywnie na koncentrację i odwrócić uwagę samorządowca od tego, co jest istotne, a czego żadna kamera nie pokaże.

(anzol)

## Uwaga!

Wszelkie podobieństwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przymrużeniem oka.

Redakcja

## Migawką i piórem Jelonki.com



- Nie bez powodu mówią, że



- u polityka bez względu na płeć



- liczy się przede wszystkim szczerzy uśmiech!

Grzegorz Schetyna, marszałek Sejmu RP, Zofia Czernow, zastępczyni prezydenta Jeleniej Góry

(anzol)  
FOT. PETER

## OKIEM REDAKTORA

## Spustoszenie centrum

Nie, nie będzie o chińszczyźnie i tandencie z Kraju Środka, która zalała półki w ex-kinie Marysieńka. Choć pewnie założyciel tego przybytku X Muzy, a może i nawet sami bracia Lumieres, przewracają się w mogiłach na wieść o tym, co jest teraz „grane” na naszym ekranie.

Chińszczyzna w „Marysieńce” przelała czarę rozgoryczenia tych, którzy obserwują postępującą mizérię jeleniogórskiego traktu śródmiejskiego. Traktu, który z jednej strony jest kolorowo reklamowanym „produktem turystycznym” (jak się w euro-nowomowie określa atrakcję), zaś z drugiej - zakątkiem miasta tylko pozornie reprezen-

tatywnym. I choć chińszczyzna w przeciwieństwie do kina przyciąga tłumy, warto zastanowić się, czy ta ilość idzie w jakość.

Tymczasem na trakcie śródmiejskim powinno bić serce grodu Krzywoustego jako stolicy powiatu, najważniejszego miasta w Kotlinie Jeleniogórskiej. Czy bije? Ano, ale na pewno nie serce. Od czasu do czasu bije się „zuleria” przy skwerku nieopodal cerkwi św. Piotra i Pawła. Tu i ówdzie rzucają mięchem podpici „kapturowcy” a obciętym na lyso młodzianom lepiej w drogę nie wchodzić, bo - mimo przereklamowanego monitoringu - można dostać. W mordę oczywiście. W

poblżu wyje dobrotliwy „Wilku”..., a z pobliskiej bramy cuchnie ostro uryną. Oto - być może troszkę przerysowany - obraz naszego „produktu turystycznego”.

Na popularnej „majówce” zasiedlonej w części (choć nie wolno generalizować) przez ludzi „z marginesu” nowy rok „powitano” morderstwem w jednej z kamieniczek zamieszkałej przez „patologicznych” lokatorów. Takich mieszkań, gdzie się za kołnier nie wylewa, jest na tym naszym „trakcie” (i w innych rejonach miasta też) sporo, co zresztą stanowi udękę dla tych mieszkańców, którzy cenią sobie śródmieście jako doskonale miejsce bytowania.

Ta sytuacja społeczna to spadek

po czasach, kiedy tzw. elita ceniła bardziej zamieszkanie w bocznych z wielkiej płyty aniżeli w historycznej zabudowie. Pięknej, ale trudnej i drogiej w utrzymaniu. W stworzonych przez najzdolniejszych fachowców w Hirschbergu budynkach, w Jeleniej Górze zakwaterowano w wielu przypadkach ludność, dla której estetyka była pojęciem obcym. Podobnie jak troska o wspólne dobro i inne wyznaczniki cywilizacji dobrego wychowania.

Dawna „majówka”, ta sprzed okresu przemian ustrojowych, miała swój klimat. Mimo szarych, strupów na elewacjach, smrodu moczu i innych swoistych aromatów przypalonego

bigosu, ulica ta tętniła życiem. Idealnie nie było, bo też tu i ówdzie lali w mordę, ale na większe zakupy szło się właśnie „na miasto” - jak to mawiano - czyli do licznych sklepów przy ulicy 1 Maja i Konopnickiej. Tu stało się w kolejce po cukierki do Wedla, czy też po kielbasę podwawelską w sklepie mięsnym „Dzik”.

A dziś? Nasz „produkt turystyczny” coraz częściej przypomina miejsce, przez które się po prostu przechodzi. Bez zatrzymania, bo nie ma po co. Chyba że do banku (też ich mniej), lub po nowy telefon komórkowy. Produkt „smakuje” niczym wyrób czekoladopodobny z czasów, kiedy deficytową czekoladę zastępowano masą ze składników rozmaitych. Tylko opakowanie ma ładniejsze, bo „wyrób” owijano najczęściej w byle jaki papier z pieczątką. „Produkt” zaś zyskał pakunek

atrakcyjniejszy dla oka dzięki liftingowi kamieniczek.

Demokracja i prawa wolnego rynku zdjęły z samorządu troskę o wizerunek miasta. Czy to dobrze? Sądząc po tym, jak ranga jeleniogórskiego śródmieścia spada na psy, niekoniecznie. Takie reprezentacyjne zakątki powinny mieć - mimo wszystko - prawnie umocowanego gospodarza, który zadba, by wolna amerykanka nie uczyniła spustoszenia klimatu centrum grodu, którego dźwignią rozwoju ma być turystyka właśnie.

Zamykanie kina i otwieranie w jego miejscu świątyni tandety przy jednoczesnym zaniedbaniu starań o otwarcie galerii handlowej z prawdziwego zdarzenia wygląda bowiem jak robota dywersanta.

Wasz Redaktor

# Udana inauguracja Karkonoszy

Na inaugurację sezonu 2011/2012 piłkarze Karkonoszy pokonali Strzeliniankę Strzelin 2:1. Mecz toczony w trudnych warunkach przy ulewnych opadach deszczu rozstrzygnął się w samej końcówce pojedynku.

Spotkanie 1. kolejki IV ligi lepiej rozpoczęli gospodarze. W 16 min. Walczak zdecydował się na dośrodkowanie ze skrzydła, z piłką mijali się obrońcy Strzelinianki, a futbolówkę przejął Micek, który ku radości miejscowych kibiców dał prowadzenie Karkonoszom. W pierwszej połowie gospodarze mieli jeszcze jedną okazję na zdobycie bramki, ale po fatalnym wyjściu bramkarza ze Strzelina ku



linii bocznej, nasz zawodnik niedokładnie dośrodkował w pole karne i na przerwę zawodnicy obu ekip schodzili przy stanie 1:0.

Po zmianie stron warunki gry

uległy znacznemu pogorszeniu. Deszcz, który towarzyszył zawodom w Jeleniej Górze niemal przez całe spotkanie, znacznie intensywniej dał znać o sobie w przerwie meczu. Na-

siągnięte boisko i liczne kałuże wielokrotnie sprawiły problem w prowadzeniu piłki. W takich warunkach nie trudno o przypadek, który może odmienić losy rywalizacji. W 55 min. Winogrodzki uratował nasz zespół od straty gola. Sam na sam z naszym golkeeperem stanął Sukiennik, ale świetna interwencja byłego bramkarza Piasta Dziwiszów uchroniła nas przed wyrównaniem. Dziesięć minut później po faulu na Walczaku na 18 metrów przed szansą stanął Wawrzyniak, ale z rzutu wolnego nie zdołał podwyższyć prowadzenia. Niewykorzystane sytuacje lubią się mścić, o czym przekonaliśmy się w 80 min. Po wrzucie w pole karne z piłką minął się Winogrodzki, a Urban z najbliższej odległości wyrównał stan pojedynku. Na szczęście dla

miejscowych przypomniał o sobie Kowalski, który wszedł na boisko w 76 min. Rezerwowy napastnik Karkonoszy 10 minut później minął obrońcę i strzałem z dystansu ustalił wynik spotkania na 2:1.

W meczu ze Strzelinianką nie wystąpił Michał Dubiel, który w dniu meczu (13 sierpnia 2011 roku) zmienił stan cywilny. Redakcja Jelonki.com życzy bramkarzowi białoniebieskich powodzenia na nowej drodze życia.

Karkonosze Jelenia Góra - Strzelinianka Strzelin 2:1 (1:0)

Karkonosze: Winogrodzki - Bijan, Gęca, Jurkowski, Walczak, Gałuszka, Krakówka, Micek (71' Ziomek), Murda (76' Kowalski), Wawrzyniak, Piaszczyk (86' Bednarczyk).

Strzelinianka: Bołdyn - Więckowski, Rogan, Skorupski, Lofek, Wróblewski, Sukiennik, Grabowski, Gierczak, Burtan, Urban

(Przemo)  
Fot: T. Raczyński



WIEŚCI RÓŻNEJ TREŚCI

## Wyniki I rundy Pucharu Polski

W rozegranych w niedzielę, 7 sierpnia spotkaniach I rundy piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu OZPN Jelenia Góra głównie wygrywali faworyci, ale nie obyło się bez niespodzianek. Na początek o nieoczekiwany wynik postarali się juniorzy Karkonoszy, którzy pokonali Lotnika Jezów Sudecki 2:1. W innych spotkaniach Mitex Podgórzyn pokonał po rzutach karnych Włóknarza Mirsk, podobnie jak Pub Gol (z Woskarem) oraz Pegaz Krzeszów (z Orłem Wojcieszów). Niecodzienną sytuację zobaczyli kibice w Piechowicach, gdzie na boisko wybiegło 11 zawodników Lechii oraz 14 arbitrow (w tym trzech prowadzących spotkanie). Drużyna złożona z sędziów OZPN Jelenia Góra pokonała gospodarzy 6:1. Wyniki I rundy Pucharu Polski (OZPN Jelenia Góra): Przyszłość Dłużyna - Granica Bogatynia 0:9, Hutnik Pieńsk - Nysa Zgorzelec 0:8, Cosmos Radzimów - Piast Zawidów 1:2, Piast Dziwiszów - Karkonosze Jelenia Góra 1:3, LZS Henryków - Victoria Ruszów 1:4, Karkonosze Jelenia Góra (juniorzy) - Lotnik Jezów Sudecki 2:1, Potok Karpniki - Olimpia Kowary 2:3, Kolonia Bolesławiec - GKS Raciborowice 1:2, Bóbr Marciszów - Olimpia Kamienna Góra 0:2, Sudety Giebułtów - Łużyce Lubań 4:7, LKS Dobra - Leśnik Osiecznica 1:2, Pogoń Wleń - Czarni Lwówek Śląski 1:8, Mitex Podgórzyn - Włóknarz Mirsk 2:2, karne 8:7, Lechia Piechowice - Sędziowie OZPN Jelenia Góra 1:6, GKS Warta Bolesławiecka - BKS Bobrzanie Bolesławiec 0:4, LZS Zareba - Olsza Olszyna Lubańska 1:3, Lotnik II Jezów Sudecki - Hottur Borowice 0:3 walkower z powodu braku ważnych badań lekarskich gospodarzy, Pagaz Krzeszów - Orzeł Wojcieszów 1:1, karne 4:2, Pub Gol Jelenia Góra - Woskar Szklarska Poręba 1:1, karne 3:2.

## Soul Ballers najlepsi

Turniej Letniej Ligi Koszykówki rozegrano 10 sierpnia na obiekcie „Orlik” przy Szkole Podstawowej nr 13. Do zawodów zgłosiły się 4 zespoły, które rywalizowały systemem „każdy z każdym”. Czas gry wynosił 2x8 minut. Zwycięzcą turnieju został zespół Soul Ballers w składzie: Dominika Dyrda, Igor Król, Kacper Krajewski, Nikodem Malec. Wyniki turnieju: Niewolnicy Arielki - Kolekcjonerzy 23:18, Soul Ballers - Damy wam radę 32:23, Damy wam radę - Niewolnicy Arielki 22:25, Kolekcjonerzy - Soul Ballers 10:30, Soul Ballers - Niewolnicy Arielki 18:9, Kolekcjonerzy - Damy wam radę 17:23. Klasyfikacja końcowa: 1. Soul Ballers 6pkt (80:42), 2. Niewolnicy Arielki 5pkt (57:58), 3. Damy wam radę 4pkt (68:74), 4. Kolekcjonerzy 3pkt (45:76).

# Wielkie emocje na trasie Rajdu Rzeszowskiego

Za nami 20 Rajd Rzeszowski, eliminacja Mistrzostw Europy Centralnej, Mistrzostw Polski i Słowacji, 6. runda Rajdowego Pucharu Polski, w której wystartowali jeleniogórzanie Marcin Stywryszko i Szymon Rosik rywalizujący w tej samej klasie A6 co Łukasz Włoch, pilot Jerzego Tomaszczyka. Adam Jaros pilotował Macieja Rawskiego w klasie N2. Nasze załogi ze zmiennym szczęściem spisywały się na podkarpackich trasach.

- Niestety na pierwszym odcinku poślizgnęliśmy się na rozlanym oleju i zaparkowaliśmy w rowie. Tam sporo straciliśmy, około 2,5 minuty. Wtedy nie mieliśmy już takiej presji utrzymania tego wspaniałego wyniku. Zajmując 59 miejsce na odcinku pozostaje już tylko spokojnie

jechać do mety lub do domu. My nie mieliśmy za wiele do stracenia więc rzuciliśmy się w szaleńczą pogoń. Przed ostatnim odcinkiem traciliśmy 9sek do Marcina Stywryszko. Walka była do samego końca. My jadąc wcześniej przed Marcinem nie wiedzieliśmy o jego problemach technicznych - powiedział Jerzy Tomaszczyk.

Załoga Tomaszczyk/Włoch zajęła ostatecznie trzecie miejsce w klasie A6 i dwunaste w klasyfikacji generalnej Rajdowego Pucharu Polski. Duet Styw-



Paweł Król pablo0109@wp.pl

ryszko/Rosik był czwarty w klasie i szesnasty w generalce.

- Wspaniałe trasy, bardzo trudne technicznie, często pokryte szutrem. Trzeba było się bardzo pilnować aby nie wylecieć z trasy. Nam się to udało, niestety nie obyło się bez problemów technicznych. Szkoda bo walczyliśmy do ostatniego odcinka z Jurkiem i Łukaszem o trzecie miejsce w klasie. Problemy techniczne spowodowały

że nie mogliśmy wykorzystać pełnej mocy silnika. Ale i tak było fajnie wiele nauczył nas ten rajd. Chcielibyśmy podziękować naszym sponsorom: Larum s.c., KS Automotive, Elkomtel, Koltech, a auto przygotowywał RallyService Orłowski - podsumował Marcin Stywryszko.

W rajdzie wystartował jako pilot Adam Jaros, niestety nie było mu dane zobaczyć rynku w Rzeszowie,

gdy po starcie do ostatniego odcinka po około 2 km coś zgrzytało, pękło, wylał się olej ze skrzyni biegów i to był koniec. - Do tego momentu byliśmy na 2 miejscu w klasie i 13 w generalce, takie są rajdy - wyznał nasz pilot.

(MDvR)  
Fot: użyżone

## Kolejne sparingi KPR-u

Przebywające na obozie przygotowawczym w Ciepłowodach, zawodniczki KPR-u Jelenia Góra rozegrały kolejne mecze sparingowe. Ich przeciwniczkami w poniedziałek były aktualne mistrzyni Polski, szczypiornistki KGHM-u Zagłębie Lubin.

Mecz który rozegrano w Dzierżonowie wygrały podopieczne Bożeny Karkut 33:27 (9:9, 17:14), lecz przez dłuższy czas jeleniogórzanki dotrzymywały tempa „miedziowym”. Pojedynek rozegrano systemem 3x20 minut. We wtorek podopieczne Małgorzaty Jędrzejczak sparowały w Czeszkami z Ostravy. I tym razem lepsze okazały się rywalki, które po bardzo ostrym i obfitującym w liczne kary meczu minimalnie pokonały jeleniogórzanki w pierwszym meczu 37:36 (21:15) i w drugim 35:34 (20:17).

- Jestem bardzo zadowolona w pierwszego meczu z Zagłębiem.

Dziewczyny zagrały bardzo dobrze, widać ich rywalizację na pozycjach, chcą się pokazać z jak najlepszej strony, a to dobrze wróży. Mecze z Czeszkami były zgoła odmienne. Zawodniczki DHC Ostrava to silne i wysokie zawodniczki, które grają bardzo ostro i muszą przyznać, że te mecze kosztowały nas sporo sił po których byliśmy mocno poobijani, ale i taka lekcja się nam przyda - powiedziała po sparingach Małgorzata Jędrzejczak

KPR Jelenia Góra - DHC Ostrava 36:37 (15:21)

KPR: Kozłowska, Szalek, Dąbrowska 8, Załoga 6, Rykaczewska 6, Skalska 6, Konsur 3, Buklarewicz 3, Fursewicz 2, Popielarz 1, Odrowska 1, Kubicka, Marceluk, Uzar

KPR Jelenia Góra - DHC Ostrava 35:36 (17:20)

KPR: Kozłowska, Szalek, Załoga 8, Odrowska 7, Konsur 5, Skalska 5, Fursewicz 3, Popielarz 3, Buklarewicz 3, Dąbrowska 1, Rykaczewska, Uzar, Marceluk, Kubicka

(red.)

## Maja Włoszczowska wicemistrzynią Europy

W słowackich Dohnanach nasza mistrzyni świata zajęła drugie miejsce w mistrzostwach Starego Kontynentu. Zwyciężyła legenda MTB - Norweżka Gunn-Rita Dahle-Flesjaa.

Słynna Norweżka od początku narzuciła mocne tempo i już na drugiej rundzie jasne było, że walka o złoty medal jest praktycznie przesądzona. Zacięta rywalizacja toczyła się o srebro, oprócz Mai Włoszczowskiej w czołówce jechały dwie Słowenki: Klemencić i Zakelj.

Jak się okazało taktyka jeleniogórzanki okazała się trafna. Chowając się za plecami rywalki zaoszczędziła siły i na ostatniej rundzie pomknęła po drugie z rzędu srebro w Mistrzostwach Europy.

### Wyniki:

1. Gunn-Rita Dahle-Flesjaa (Norwegia) - 1:33:51
2. Maja Włoszczowska (Polska) - strata 0.33
3. Tanja Zakelj (Słowenia) - 0.58
4. Irina Kalentiewa (Rosja) - 1.32
5. Blaza Klemencić (Słowenia) - 1.44

6. Sabine Spitz (Niemcy) - 2.00
7. Elisabeth Osl (Austria) - 2.20
8. Sarah Koba (Szwajcaria) - 3.01
9. Anja Gradl (Niemcy) - 3.33
10. Adelheid Morath (Niemcy) - 3.46

16. Anna Szafraniec (Polska) - 6.20
29. Magdalena Sadlecka (Polska) - 11.45

Katarzyna Solus-Miskowicz (Polska) - nie ukończyła

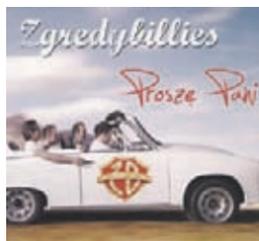
(Przemo)

## ZGREDYBILLIES – „Proszę Pani” wydawnictwo: Zgred Records

Rockabilly wywodząca się z pnia muzyki country jest traktowana przez nasze media po łebkach.

Tymczasem łączenie country z popem daje świetny rezultat w postaci hitów, które co rusz serwują nam amerykańscy muzycy. Zainspirowani tym nurtem nasi wykonawcy poszli znacznie dalej grając rockabilly na podobnej zasadzie jak Brian Setzer, który jest mistrzem tego gatunku. Czwórka

muzyków ukrywająca się pod szyldem Zgredybillies nawiązuje w dużym stopniu do muzyki Briana Setzera włączając właśnie jego kompozycję „Muskularny riff” z polskim tekstem An-



drzeja Trojaka na swój debiutancki album. Ten muzyczny projekt utworzony został przez muzyków Grupy Furmana i autora zabawnych (country'o-

wych) tekstów Andrzeja Trojaka. Dziewięć utworów jakie znalazły się na krążku „Proszę Pani” są nad wyraz udane. Na uwagę zasługują zabawne utwory „Szubi dubi (Love song)”, „Całe życie na kredycie”, „Kupuj kupuj”, „Eko trend”, „Teoria i praktyka”. Całość zamyka mający w sobie muzyczną siłę przekazu

## POP ROCK & JAZZ

„Rockabilly Rules ok.” Zgredybillies nie dość, że mają wdzięczną nazwę to też potrafią poprawić nastrojów niejednemu słuchaczowi.

**Andrzej Patlewicz**

## JELENIA GÓRA I JELENIOGÓRZANIE 2011

### Konkurs rozstrzygnięty

Oceniono fotografie, które nadesłano na doroczny konkurs Jeleniogórskiego Towarzystwa Fotograficznego pod hasłem „Jelenia Góra i Jeleniogórzanie”.

Otrzymały ponad dwieście zdjęć kilkudziesięciu autorów – powiedział nam Tadeusz Biłozor, prezes JTF i komisarz konkursu. W Osiedlowym Domu Kultury jurorzy pod przewodnictwem znanego fotografa Waldemara Grzelaka ocenili prace i wyłonili zwycięzców oraz nagrodzonych. W pracach jury uczestniczyła

także Alicja Czachowska z Urzędu Miasta w Jeleniej Górze. Zmaganiom tradycyjnie patronuje prezydent Marcin Zawila.

Fotografujący kierowali obiektywem na różne „aspekty” Jeleniej Góry i ich mieszkańców. Sporo było obrazków z imprez, fotografowano



dynki, zwłaszcza te zaniedbane, a także zjawiska społeczne: biedę, patologię i odrzucenie. Co ciekawe, tylko jedno zdjęcie odnosiło się do ubiegłorocznej kampanii wybor-

czej, która – jak widać – nie znalazła zainteresowania wśród miłośników fotografii.

Niewiele prac – w porównaniu do ubiegłorocznej edycji – nadesłali młodzi fotografujący. Nazwiska zwycięzców i wyróżnionych pozostają na razie tajemnicą nawet dla oceniających: prace bowiem były „kodowane” godłem. Rezultaty konkursu będą znane 2 września, na kiedy w ODK zaplanowano wernisaż wystawy pokonkursowej.

(RED)  
FOT. RED

### „Brzydkie kaczątko” odwołane

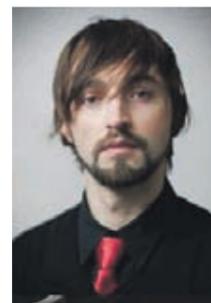
Zdrojowy Teatr Animacji informuje, że zapowiadane na 17 sierpnia w Pałacu w Wojanowie widowisko „Brzydkie kaczątko” nie odbędzie się. Organizatorzy przepraszają i zapraszają zainteresowanych na ten spektakl w innym terminie.

(RED)

## Zaśpiewa u nas w nagrodę

Znany już nazwisko laureata nagrody specjalnej III Ogólnopolskiego Konkursu Wokalnego w ramach 3. Letniej Akademii Śpiewu w Sopocie. Jest nim Rafał Pawnuł, śpiewak operowy (bas).

Rafał Pawnuł, laureat pierwszej nagrody na XIII międzynarodowym konkursie we Vrblach w Słowacji, finalista I Międzynarodowego Konkursu im. Giulio Perottii w Uckermondzie (Niemcy) i V Konkursu im. Edwarda i Józefiny Reszków w Częstochowie, pochodzi ze Szczecina, gdzie rozpoczął naukę wokalną w klasie śpiewu Iwony Górewicz w Szkole Muzycznej II stopnia im. Feliksa Nowowiejskiego i śpiewał jako solista Chóru Politechniki Szczecińskiej (2004-2006). Ukończył



studia I stopnia na Wydziale Wokalno-Aktorskim Akademii Muzycznej im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy w klasie prof. Leszka Skrli. Aktualnie studiuje na pierwszym roku II stopnia na Wydziale Wokalnym Akademii Muzycznej w Krakowie w klasie Marka Rzepki.

Od roku 2008 współpracuje ze Stowarzyszeniem Mozart 2003 jako chórzysta i solista. Na koncie ma wiele występów. Jako finalista konkursu III Ogólnopolskiego Konkursu Wokalnego, laureat Nagrody Publiczności i laureat Nagrody Specjalnej Jeleniogórskiej Filharmonii Dolnośląskiej za najlepszą interpretację cyklu – „Pieśni biblijne” op.99 Antonina Dvorzaka – Rafał Pawnuł zaśpiewa w Jeleniej Górze 12 października 2012 roku w koncercie pod dyrekcją Jerzego Swobody.

(Accipiter)

11 sierpnia w popularnym klubie JAZGOT w Szklarskiej Porębie zagrała legenda polskiego thrash metalu – poznańska formacja ACID DRINKERS. Było tłumnie, mocno i z ostrym brzmieniem gitar. „Kwasozłopy” znowu udowodniły, że stara gwardia nie rdzewieje.

Na koncert ACID DRINKERS w klubie JAZGOT w Szklarskiej Porębie, którego klimat z pewnością może być inspi-

cją dla właścicieli lokali stworzonych w Jeleniej Górze z myślą o jej młodych mieszkańcach, przybyło około 200

osób. Co zresztą wcale nie dziwi biorąc pod uwagę fakt, iż bohater wieczoru od początku swojego istnienia bije rekordy popularności wśród fanów „ciężkiego brzmienia”.

Cenione z a -

równy w Polsce jak i zagranicą ACID DRINKERS potrafi dać prawdziwie wyjątkowy show sceniczny, tym razem w ramach „My name is Dick - Fish Dick Tour 2010-2011”, promującego ostatnią płytę kapeli.

– Było genialnie! Pierwszy raz graliśmy w Szklarskiej Porębie i publiczność nas prawie „zżarła” co sprawiło, że czuliśmy się tutaj naprawdę świetnie. Tak jak było w JAZGOCIE, powinno być na każdym koncercie klubowym: tłum ludzi, duszno, parno, energetycznie; szalejący barmani i dziki taniec publiki. Po tym koncercie na pewno będziemy chcieli tu wrócić – mówił nam po imprezie Tomasz „Titus” Pukacki, co potwier-

dził zgodnie pozostali członkowie kapeli: Dariusz „Popcorn” Popowicz – gitara, Maciej „Slimak” Starosta – perkusja i Wojciech „Yankiel” Moryto – druga gitara.

(Petr)  
FOT. PETR

Koncert ACID DRINKERS w klubie JAZGOT w Szklarskiej Porębie wpisuje się w grono tych imprez, których się nie zapomina. I tu ukłon zarówno w stronę „kwasozłopów”, jak i organizatorów i uczestników, albowiem i jedni, i drudzy pokazali, że potrafią dać czaadu. Słowem, dowód na dobrą kondycję miłośników gatunku, plus kwiat polskiego thrash metalu.



## Wielkie show „kwasozłopów”

## POP ROCK & JAZZ

### TAPE FIVE – „Tequila” wydawnictwo: Chin Chin Records

Sztandarowy temat „Take Five” sprawił, że niemiecki producent Martin Strathausen wpadł na pomysł,

aby łączyć jazz z chill outem. Już po pierwszej płycie „Swingfood Mood” (2006) zainteresowanie tym gatunkiem wzrosło. Rok później ukazał się kolejny album „Bossa For a Coup” (2007) po roku – „Swingfood Mood 2nd Edition”. Każdy krążek zwierniał istną mieszankę gatunków począw-

szy od lounge – retro – neobosse – swing, poprzez latino – jazz na muzyce filmowej i popowej kończąc. Sukcesem tak ogromnego zainteresowania



muzyką proponowaną przez niemiecki zespół Tape Five było pojawienie się ich utworów na 70 kompilacjach. Elektro swingowe kompozycje

w stylu retro pod której wpływem była również zmarła niedawno Amy Winehouse z dialogami klarnetu, trąbki i saksofonu inspirowane były na pierwszych płytach twórczością Louisa Armstronga, Gene'a Krupy, Josephine Baker, Benny Goodmana oraz sztandarowych przedstawicieli ery swingu. Najnowsza propozycja

zespołu to „Tequila” znana z wielu wykonani z nowym tekstem Brendy Boykin. Tym razem w wokalizach utworu „Tintarella Di Luna” słyszymy Grazię Di Fresco i grającego w partiach saksofonowych Dimitrija Markitantova.

**Andrzej Patlewicz**

2011-08-05 - 13.10 - 2011-08-12 - 11.15

**PRACA  
DAM PRACĘ**

**PRACA** w Niemczech - nowe oferty dla murarzy, kierowców z c-e, dekarzy, cieśli, kucharzy i w innych zawodach. - 602 422 376

**PRZY** robotach - wykończeniowych - 698 763 995

**PRZYJMĘ** brukarzy - z okolic Gryfowa Śląskiego, Lubomierza, Lubania - 609 136 364

**PRZYJMĘ** mężczyzn - do prac - 721 753 590

**PRZYJMĘ** studenta - studiów zaocznych do pracy w sklepie - 602 424 524

**SZUKAM** odpłatnie przewozu - do Niemiec okolice Munster i Coesfeld - 511 414 944

**ZATRUDNIĘ** brukarzy - do granitu i murów - 513 843 620

**ZATRUDNIĘ** do biura rachunkowego - księgową ze znajomością programu Buchhalter, Płatnik - 609 560 600

**ZLECEŃ** dokończenie izolacji - pionowej 13 mb ścian domu poniemieckiego i wymiany rury kanalizacyjnej w Pilchowicach - 794 608 608

**ZOSTAŃ** konsultantem Fm Group - Oferujemy miłą współpracę, darmowe szkolenia i integracje, a przede wszystkim szeroką gamę produktów i wysoka marża - 609 383 820

**PRACA  
PODEJMĘ PRACĘ**

**KIEROWCA B,C**  
- wiek 30 lat -  
doświadczenie  
w transporcie,  
wszystkie wymagane  
dokumenty szuka  
pracy w transporcie  
krajowym lub na  
miejscu - 605 912  
118

**KIEROWCA** kat. B E C - przewóz rzeczy, znajomość angielskiego niemieckiego, nie pali, nie pije, zna trasy międzynarodowe i kraj - 601 240 582

**KOBIETA** lat 40 - dyspozycyjna, sumienna, kontaktowa, dokładna, wyższe wykształcenie, znajomość j. niemieckiego i angielskiego, komputer - 725 796 500

**SZUKAM** pracy w Niemczech - prawo jazdy C,E - uprawnienia kop-lad., koparka, ładowarka, dźwig, wózek widłowy. Bez nalogów, pracowity, 26 lat na umowę o pracę - 514 585 525

**MOTORYZACJA  
CZĘŚCI - SPRZEDAM**

**AIRBAG** kierowcy - Renault Laguna, Megane, Seat Toledo do 98 Ibiza od 99 - 788 097 447

**ALUFELGI** 15 z oponami - stan dobry cena - 400 zł. - 506 133 775

**ALUFELGI** z oponami - rozmiar 4x100 Golf rozmiar 195x55x15 - cena 300 zł do negocjacji - 667 947 100

**BMW E36** - 1992 rok, wszystkie części z demontażu - 510 242 940

**CZĘŚCI** do VW Golfa 3 - 1.6 gaz 95 rok, 5 drzwiowy - 692 671 278

**FELGI** stalowe i aluminiowe - prostowanie i sprzedaż - 757 893 651

**FIAT 126p** - części - skrzynia biegów 90 zł resor 40 zł - 600 021 916

**FORD Mondeo** - wszystkie części 1996-2000 rok, 1.616v, 1.8 16v, 2.5 v6, możliwy montaż - 788 710 555

**KATALIZATORY** - Ford Mondeo 2.5 v6, 1998 rok - 0788-710-555

**KLAPY** tylne, zderzaki - Lanos, Punto, Ibiza, Peugeot, Rover, Fokus - 788 097 447

**KLOCKI** hamulcowe - do Forda Cougar 2.0 2.5 Granada 2.0 2.5D Mondeo 1.9 1.8 1.8D Scorpio 2.0 2.4 2.5D 1.9 - 514 589 714

**KOMPLET** felgi aluminiowych - CHROM, 15 cali, 4x100 piękne prawie nowe, tanio - 666 060 457

**LAMPY** - kierunkowskazy przód, tył oprócz Mercedesa, Bmw, Audi, VW - 788 097 447

**OPEL** Corsa - rok 1998, pojemność 1.2 16v drzwi, kłapa, tył alternator i inne - 504 156 999

**OPONY** nowe i używane. Sprzedaż, montaż, naprawa. Niskie ceny - 757 893 651

**SUBARU** Just - części - rok 1992 silnik 1.2 - 504 156 999

**ZDERZAKI** - Zderzaki - 788 097 447

**PROBLEM** z autem - my kupimy - nie wiesz co zrobić z niesprawnym autem, zadzwoń do nas, doradzimy, stan obojętny, dysponujemy własnym transportem - 790 303 603

**PUNTO**, Fiesta, Polo - lub inny zarejestrowany samochód w cenie od 500 zł do 5000 zł - 603 182 814

**SKUP** aut - każde auto za rozsądne pieniądze, nawet bez przeglądu i oc, również angliki, odbieram własnym transportem - 787 009 777

**SKUP** aut - używanych, bez opłat, niesprawnych, rozbitych - 506 384 694

**SKUP** aut do 5000 zł - gotówką od ręki 7 dni w tygodniu - własny transport - 697 104 455

**VW Golf IV** - z silnikiem 1.9 SDI do 11000 zł - 726 109 046

**MOTORYZACJA  
SPRZEDAM**

**AUDI 80** - kombi 1,9 TDI, rok 1995, kolor grafitowy, alufelgi, klimatyzacja, radio CD, opony zimowe z felgami, centralny zamek, elektryczne szyby, 6500 negocjacja - 603 053 901

**AUDI A4** - 1,9 tdi 110 km za 8,5 tys.- 1996 rok. Stan dobry, alufelgi 16, elektryka itd. - 721 270 111

**AUDI A4** - z instalacją gazową, w stanie dobrym, po wymianie paska rozrządu, zawieszania - 609 948 065

**AUDI A6** - 2.5 TDI 2001 rok, 23 tysiące PLN - 505 070 066

**AUDI B** - 90 rok, pojemność 1.8 benzyna. Centralny zamek, szyberdach wspomaganie kierownicy, hak. TANI! Ważne opłaty lub zamienię - Calibra, Vectra, Astra itp. - 669 238 231

**AUDI B3** - 1989, 1,8 benzyna + gaz, bezwypadkowy, bordo metalik, 2 kpl. opon, alufelgi, stan bdb., cena: 3900 - 664 112 723

**BMW 316** - poj.1.6 benzyna, rok 90, ważne opłaty do końca roku, alufelga, radio, hak, c-zamek, cena 850 - 604 899 303/535 941 030

**BMW 318** - rok 1992, 1,8 benzyna, centralny zamek, elektryczne szyby, stan dobry - 511 209 408

**BMW E 36** - po wypadku na części - 530 791 178

**BMW E36** - 1.8 benzyna, 115 koni, 1997 rok, skóra, błękitny metalik, elektryczne szyby + szyberdach, komplet opon zimowych na felgach stalowych - 781 225 335

**BUS** Boxer - rok 1997 w dobrym stanie technicznym i blacharskim - 4900 zł - 668 472 850

**CITROEN** Berlingo - 2007 rok, pojemność 1.6 HDI, kupiony w salonie serwisowany + książka serwisowa., kompletne wyposażenie, klimatyzacja, 2 x poduszka, c-zamek, ABS, immobiliser, alarm, elektryczne szyby i lusterka, radio + CD, stan BDB, cena 25900 - 502 630 366

**CITROEN XM** - zarejestrowany, rok 92, pojemność 2.0 benzyna + gaz, c-zamek, wspomaganie kierownicy, radio, ekonomiczny, cena 1700 zł - 604 899 303/535 941 030

**BIURO RACHUNKOWE**

Na rynku od 1996 roku!

- pełna księgowość  
- rozliczenie z ZUS i US

- kadry i płace  
- księga przychodów i rozchodów

Odbiór dokumentów u klienta  
58-500 JELENIA GORA ul. WÓLKOWA 22  
Tel. 075-7524945 kom. 0668690058  
Najniższe ceny! Zadzwoń i sprawdź.

**ZAMIEŚĆ SWOJE OGŁOSZENIE  
PRZEZ WYSŁANIE SMS**

WYŚLIJ SMS NA NUMER 73068 (koszt 3 zł + VAT)

W treści proszę umieścić prefiks podany poniżej wraz z treścią swojego ogłoszenia.

np. **TC.JEL.** Sprzedam 3 pokojowe mieszkanie za Zabobrze 3, ul Kiepyry za 220000 zł

WYSŁANIE SMS NA NR 73068 GWARANTUJE JEDNOKROTNE UKAZANIE SIĘ OGŁOSZENIA  
W NAJBLIŻSZYM WYDANIU TYGODNIKA ORAZ 30 DNIOWĄ PUBLIKACJĘ NA PORTALU

[www.jelonka.com](http://www.jelonka.com)**REGULAMIN**

1. Treść ogłoszenia nie może przekraczać 160 znaków.
2. Prosimy nie używać polskich liter - a, e, c, l, s, n, o, z, z w treści SMS.
3. Podawany będzie tylko numer telefonu, z którego wysłany został SMS. Wszelkie inne formy kontaktu zawarte w treści SMS nie będą publikowane np. e-mail, GG, adresy stron WWW.
4. Redakcja zastrzega sobie prawo do modyfikacji ogłoszeń bez podania przyczyny.
5. Publikując treści i dane osobowe użytkownik wyraża jednocześnie zgodę na ich publiczne udostępnienie tj. numer telefonu, z którego został wysłany SMS.

**SMS****WAŻNE TELEFONY****ALARMOWE**

Policja 997  
Straż Pożarna 998  
Pogotowie Ratunkowe 999  
GOPR 985  
Pogotowie Energetyczne 991  
Pogotowie Gazowe 992  
Pogotowie Ciepłownicze 993  
Pogotowie Wodociągowe 994  
Numer alarmowy ogólny 112  
Pogotowie Weterynaryjne 531 22 99 44

**POLICJA**

Komenda Miejska 75 20 700  
Komisariat ul. Amii Krajowej 75 20 150  
Komisariat pl. Piastowski 75 52 374

Straż Miejska 75 25 162

**SŁUŻBA ZDROWIA**

Narodowy Fundusz Zdrowia 64 58 709  
Szpital Wojewódzki 75 37 100  
Izba przyjęć 75 37 118  
Pogotowie Ratunkowe 75 23 636

**URZĘDY**

Urząd Miasta pl. Ratuszowy 75 46 101  
Ul. Sudecka 75 46 210  
Powiatowy Urząd Pracy 64 73 160  
Urząd Skarbowy 64 73 500  
Urząd Celný 64 57 200  
Rzecznik praw konsumenta 75 46 110  
Centrum Informacji Turystycznej 76 76 925  
Sąd Okręgowy 64 15 100

Prokuratura Rejonowa 64 28 400

Prokuratura Okręgowa 64 28 400

Poczta Główna 75 243 90

Powiatowa Stacja Sanitarno

Epidemiologiczna 64 355 60

Konserwator Zabytków 75 26 865

ZUS 64 68 400

**KULTURA**

Teatr Jeleniogórski 64 28 112  
Filharmonia Dolnośląska 75 38 160  
Jeleniogórskie Centrum Kultury 64 238 81  
ODK Zabobrze 75 41 090  
MDK 62 24 460  
MDK „Muflon” 75 53 626  
Muzeum Karkonoskie 75 234 65

**MOTORYZACJA  
CZĘŚCI - KUPIĘ**

**FIAT 125p** - felgi muszą mieć możliwość zamocowania chromowanych kołpaków - 695 435 020

**LEWA** klamka wewnętrzna - do Seata Aersa 97 rok + końcowy tłumik - 784 638 302

**OLEJ** opałowy - (EKOTERM) - 691 837 144

**MOTORZACJA  
ZAMIENIĘ**

**TRZY** sprawne samochody na busa - 725 143 337

**MOTORYZACJA  
KUPIĘ**

**AUTO** - każde całe, powypadkowe, uszkodzone i angliki. Posiadamy własny transport - 531 750 531

**AUTO** - uszkodzone, powypadkowe i całe - odbieram własnym transportem. Również angliki - 721 721 666

**FORD** Fiesta - rok 96-97, najlepiej 5 drzwiowa, ale niekoniecznie, w rozsądnej cenie i w dobrym stanie - 501 873 048

**GOTÓWKA** od ręki - kupię każde auto w rozsądnej cenie - 604 899 303,535 941 030

**KAŻDE** auto - całe i powypadkowe, angliki, bez prawa rejestracji, odbieram własnym transportem - 693 828 283

**KAŻDE** auto - powypadkowe, całe i uszkodzone, bez prawa rejestracji i angliki - 510 522 968

**KAŻDE** auto do 1000 zł - gotówką od ręki, odbiór własnym transportem - 669 238 231

**KAŻDE** auto do 500 zł - auto może być uszkodzone, niesprawne, niekompletne, bez ważnych opłat itp. Posiadam własny transport. Odpowiadam na SMS - 883 257 766

**WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA  
CIEPLICKA 76 , ZLECI WYMIANĘ  
INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ**

Firmy zainteresowane złożeniem oferty  
celem omówienia szczegółów i zakresu  
prac proszę o kontakt : 501736644 lub  
remigiuszrych@wp.pl

**DWA Simsony s50** - zarejestrowany i opłacony za 900 zł do negocjacji i S51 zarejestrowany brak OC za 800 do negocjacji - 781 076 947

**FIAT Brava** - 1.6, 1997 rok, cena 3000 zł - 609 230 355

**FIAT Bravo** - 1.8 16v przegląd do 06.2011, ważne OC, 3200 do negocjacji - 604 786 525

**FIAT Cinquecento** - rok 1997, przegląd do 30.05.12 - stan b. dobry - 501 082 354

**FIAT Punto** - zarejestrowany, rok 96, pojemność 1.6 benzyna + gaz sekwencja, wspomaganie kierownicy, c-zamek, elektryczny dach, elektryczne szyby, ABS, ekonomiczny, cena 4500 zł - 535 941 030/604 899 303

**FORD Escort** - kombi 1.8 TD, rocznik 1993 - 669 284 839

**FORD Express** - rok 98, pojemność 1.4 benzyna, wspomaganie kierownicy, 2 x poduszka, radio, ekonomiczny, cena 2700 - 535 941 030/604

**FORD Fiesta** - rok 95, pojemność 1.2 benzyna, ekonomiczny, radio, kupiony w salonie w Polsce i jedyny właściciel od nowości, cena 1400 zł - 535 941 030/604 899 303

**FORD Fiesta** - rok produkcji 1996, kolor bordowy, 5-cio drzwiowy, klimatyzacja, elektryczne szyby, centralny zamek - 605 697 357

**FORD Mondeo** - 1.8 rok 1997, diesel 4000 zł - 515 095 552

**FORD Mondeo** - mk3 2001 rok nowy model diesel, ważne OC i przegląd, cena 9900 - 723 907 682

**FORD Mondeo** - uszkodzone, 1996 rok, nowy model, gołe, zdekompletowane nadwozie, ważne OC przegląd - 0788-710-555

**FORD Probe** - 2.5 v6 24v 1993 niebieski - cena 2500 PLN - 602 691 533

**FORD Transit** - 99, 2.5TD, 9 osobowy, 419 tys.km., przegląd do 01/12, komplet kół, 8500 zł do negocjacji - 606 150 995

**MAZDA 323** - 1.3 16V 1991rok. Cena 1700 zł do negocjacji. Karpacz - 697 868 330

**MAZDA 323F** - 1.6cm, 16v, 1992 rok, gaz, zielony metalik, alufelgi, nowe opony, szyberdach, radio cd, nie wymaga wkładu finansowego - 607 486 837

**MERCEDES** 190 - 2,0 Ez 1987 rok, ABS, elektryczne szyby, szyberdach, elektryczne lusterka, hak. Auto w dobrym stanie. Cena 2700 zł. Polecam. - 794-423 256

**MITSUBISHI Galant** - tanio 87 rok z gazem, dobrze utrzymany, alufelgi, ważne OC, w ciągłej eksploatacji, cena 1400 - 512 943 377

**MITSUBISHI Galant** - zarejestrowany, rok 94, pojemność 1.8 TD, elektryczne szyby, wspomaganie kierownicy, c-zamek, cena 1150 - 604 899 303/535 941 030

**MOTOCYKL ścigacz Suzuki SV650S - 2000 rok, po poślizgu, uszkodzenia zewnętrzne do wymiany bak, owiewki, nóżka sprzęgła. CENA 3900 zł - 721 728 608**

**MOTOR MZ ETZ 251** - 1800 zł., nowy akumulator, tylna opona, ważny przegląd i OC - 667 692 743

**MOTOR Yamaha Virago** - xv 250 rok, 93 przebieg 16,tys km, cena 3900 zł - 607 858 028

**NISSAN Micra** - 1.2 2003 rok, po nauce jazdy - 505 070 066

**NISSAN Primera** - 1997 rok, pojemność 2,0, cena 4200 do negocjacji, jedyna wada brak hamulca ręcznego - 724 849 270

**NISSAN Serena 1997 rok, 2.0, benzyna 1,6V, 7 osobowy, el. szyby, lusterka, klimatyzacja, ABS, opony letnie oraz zimowe, ważny przegląd i OC, bezwypadkowe, zadbane 6.000 - 697 434 739, 782 158 840**

**OPEL Astra** - rok 95, pojemność 1.4 benzyna, wspomaganie kierownicy, ekonomiczny, przegląd do marca przyszłego roku, cena 1550 - 604 899 303/535 941 030

**OPEL Astra** - rok 96, poj. 1.6 benzyna, elektryczny szyberdach, c-zamek + pilot, 2 x poduszka, wspomaganie kierownicy, niewielkie ogniska korozji typowe dla astry, silniczek cichutko pracuje, naprawdę warto, cena 1950 zł - 535 941 030/604 899 303

**OPEL Astra 2** - bardzo ładny, 2004 rok, 145000 km, 2.0 dti książka serwisowa, czarny metalic, stan b. dobry - cena 16 000 do negocjacji - 784 805 582

**OPEL Corsa** - 1994 rok, stan dobry ważne OC i przegląd 1800 zł - 609 770 050

**OPEL Corsa B** - 1.0 12V benzyna, niebieski metalik, 3 drzwiowa, z grudnia 2000 roku, cena 6000 PLN - 605 692 134

**OPEL Corsa B** - 1994 w dobrym stanie - 667 305 430

**OPEL Kadett** - zderzak przedni z halogenami, lampy-przód, teleskopy i sprężyny - 609 027 790

**OPEL Omega B** - 1995, 2500 cm3, uszkodzony na chodzie. Chyba stukają panewki - 722 105 465

**OPEL Tigra** - 1.4 benzyna, rok produkcji 1995. Ważne OC i przegląd. Cena autka to 4000 zapraszam na jazdę próbną - 792 456 232

**OPEL Vectra B** - sprzedam lub zamienię 97 rok, 4 airbag, elektryka, klimatyzacja, alufelgi, kombi 2.0 dti z uszkodzonymi głowicami. 3100 zł do negocjacji zapraszam. - 500 038 104

**POLONEZ** - 1997 rok LPG ubezpieczenie 09.2011 przegląd 03.2012 - 1300 zł - 607 112 385

**RENAULT 19** - rok produkcji 95 poj.1.7, zielony metalik, stan db., 1800 PLN - 661 377 979

**RENAULT Megane** - 1.6 16v Grand Tour 2005 rok, ważny przegląd i OC. Przebieg 195 tys. km, auto godne polecenia, atrakcyjna cena - 502 514 955

**RENAULT Thalia** - 1.4 benzyna rok 2004 klimatyzacja, opony zimowe przebieg 98 tys. salon bezwypadkowy srebrny metalic - cena 10500 lub zamiana na większe - 666 329 500

**RENAULT Thalia** - 2004 benzyna 1.4, bezwypadkowy, przebieg 97 tys. srebrny metalik, po wymianie rozrządu, klimatyzacja - 666 329 500

**RENAULT Twingo** - rok 98, pojemność 1.2 benzyna, c-zamek, wspomaganie kierownicy, ważne opłaty, elektryczne szyby i lusterka, ekonomiczny, 1900 zł do negocjacji, naprawdę warto - 535 941 030/604 899 303

**RENAULT Twingo** - rok 98, pojemność 1.2 benzyna, wspomaganie kierownicy, c-zamek, elektryczne szyby, halogeny przód, radio CD, ważne opłaty, cena 1900 zł - 535 941 030/604 899 303

**ROVER 416** - 1997 rok, przebieg 165 tys. Od 4 lat 1 właściciel full opcja bez skory. Cd mp3 plus 4 kola zimowe polecam 6000 tys. - 608 292 541

**SAMOCHÓD** - 1997 rok, 1.8, benzyna, el. szyby, szyberdach, centralny zamek, autoalarm + pilot, radio/cd wspomaganie kierownicy, immobiliser, alufelgi, ważne opłaty, cena 4400 - 501 663 023

**SEAT Cordoba** - 1.6 benzyna 1997 rok, bogata wersja klimatyzacja, wspomaganie, alufelgi, stan dobry użytkowany przez kobietę, cena 4400 do negocjacji - 666 099 293

**SEAT Cordoba** - 1996 rok, stan dobry - 691 875 464

**SEAT Cordoba Coupe** - sprawdzony z Holandii do opłat, kolor czerwony, 1,6 SX, 100 KM, rok 1996, alufelgi, elektryczne szyby, alarm, centralny zamek, cena 1700 zł. - 513 151 308

**SEAT Ibiza** - pojemność 1.4 benzyna z gazem, rok 94, zadbane, w ciągłej eksploatacji, ważne OC i przegląd. Cena 2300 zł do negocjacji - 723 130 505

**SEAT Ibiza** - rok 88, samochód jest zdrowy, nie wymaga wkładu finansowego, nowy układ wydechowy oraz 4 opony, cena 1100 zł - 787 804 787

**SEAT Toledo** - 1992 rok, benzyna 1.6, granat, 2 komplety opon z felgami, szyberdach, nowe sprzęgło stan dobry. Przegląd, OC do lutego 2012. Cena do negocjacji - 782 020 994

**SKODA Felicia** - kombi, 99 rok, 1.3 benzyna, granat, ważny przegląd i OC, cena 3800 - 512 943 377

**SKUTER Peugeot Rapido** - z papierami 300 zł - 507 623 679

**SKUTER Quest** - 2004 rok, 5100 km, ubezpieczony na rok, zarejestrowany. 900 zł mogą wystać zdjęcia na e-mail - 514 395 189

**SKUTER Romet Motors** - 50 ma 2 miesiące, cena 2400 zł, jest bez blokady - 721 706 660

**T4 Long blaszak** 1.9 - rok 1998 w bardzo dobrym stanie technicznym. 15500 tys. - 691 466 704

**T4 Long blaszak** 1.9 - TD rok 1998 w bardzo dobrym stanie technicznym. 15500 tys. - 691 466 704

**TOYOTA Starlet** - 1,3 benzyna, 1990 rok, auto zarejestrowane i ubezpieczone, sprawne. Cena 850 zł - 792 408 988

**VW Golf** - kombi, zarejestrowany, rok 93, pojemność 1.8 benzyna, wspomaganie kierownicy, ważne opłaty do końca roku, relingi dachowe, cena 1650 - 535 941 030/604 899 303

**VW Golf III** - 1.8 benzyna, 1650 zł - 515 095 552

**VW Golf III** - 1.9D 93 rok, alufelgi, centralny zamek 2 x pilot szczyt, radio dud, wspomaganie, szyberdach, 2 komplety opon w bdb. stanie. Mało pali, polecam - 785 719 973

**VW Golf IV** - rok 1998 po wypadku - 602 435 220

**VW Golf plus** - 1,9 tdi 2005 rok, kupiony w salonie, stan idealny, przebieg 83 tys. km - 601 708 823

**VW Passat** - 94 rok kombi, 3500 zł - 663 569 794

**VW Passat** - kombi 1995 rok, 90KM biały, alufelgi, szyberdach, klimatronic, tempomat, dwie poduszki. Cena 5 400 zł do negocjacji - 510 250 607

**VW Polo** - 1994 rok, 1.3 benzyna, 2 x airbag, zarejestrowany, stan bd., polecam - 506 619 457

**VW Polo** - 98 rok - 1.4 pojemność 5-cio drzwiowy zarejestrowany w bardzo dobrym stanie, cena 4200 Karpacz - 503 984 663

**castorama**  
Budujesz Remontujesz Urządzasz  
NAGŁYM CELEM  
LEPIEJ SŁUŻYĆ NAGŁYM KLIENTOM

**POSZUKUJEMY**  
OSÓB ZAINTERESOWANYCH  
PODJĘCIEM WSPÓŁPRACY  
W CHARAKTERZE  
KRAWCOWEJ  
(OBSZYWANIE TKANIN, DEKORACJE  
I ARANŻACJE OKIENNE)

ZAINTERESOWANYCH PROSIMY  
O PRZESŁANIE LUB OSOBISTE  
PRZEDSTAWIENIE OFERTY WSPÓŁPRACY  
NA ADRES:

OFERTY Z DOPISKIEM „KRAWCOWA”  
KIEROWANE NA ADRES  
CASTORAMA JELENIA GÓRA  
AL. JANA PAWŁA 8 11  
58-506 JELENIA GÓRA  
obsługa klienta.jgora@castorama.pl

**PUB PLAY-TA**  
DART-BILARD-PILKARZYKI-SALA DLA PALĄCYCH!  
W PONIEDZIAŁKI PIWO 0.5 L  
ZA 4 ZŁ!!!!  
PROMOCJE!!!  
JELENIA GÓRA KONOPNIKIEJ 17  
OPAKOWA POD SKLEPIEM CROPP  
REZERWACJA TEL.756428729  
ZAPRASZAMY!

CZYNNE PN-CZW 16-24  
PT-SOB 16-?? ND 18-24

**MANY**  
GENERAL BUILDING CONTRACTOR  
**OKNA I DRZWI**  
SPRZEDAŻ · MONTAŻ · SERWIS  
ul. Jagiellońska 29/U1, Jelenia Góra-Cieplice /przy rynečku/ tel./fax 75 755 71 40 kom. 607 720 825

**POKA POKA**  
TUŻ TUŻ

**SOMBIN**  
Stanisław Tyrła Spółka Jawna  
W ciągłej sprzedaży posiadamy pełen asortyment materiałów opałowych do pieców tradycyjnych i grzewczych nowej generacji. W ofercie:

- WĘGIEL
- KOKS
- EKOGRΟΣZEK (PIEKLORZ, RETOPAL)
- EKOGRΟΣZEK WORKOWANY (40KG/SZT)
- MIAŁ WĘGLOWY
- OLEJ OPAŁOWY (EKOTERM PLUS)
- PIASKI
- ŻWIRY
- GEMENT
- WAPNO

RESTAURACJA I STACJA PALIW  
W MYSLAKOWICACH  
**PROMOCJA**  
Tankując powyżej 100zł kawa GRATIS  
150L paliwa pizza GRATIS  
300 litrów paliwa obiad GRATIS

**ZADZWOŃ**  
Jelenia Góra, ul. Łomnicka 75 752 40 91 biuro@sombin.pl  
Jelenia Góra - Cieplice, ul. Dworcowa 75 755 15 27 www.sombin.pl  
Wien, ul. Lipowa 75 713 64 35

**AUTO - CAMPING PARK**  
Jelenia Góra  
ul. Sudecka 42  
tel./fax (+48)  
75 75 245 25  
kom. 0607 34 01 62  
POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY  
- CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE  
www.camping.karkonosz.pl campingpark@interia.pl

**RADIO TAXI**  
- Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
- Zakupy na telefon  
- Odpalanie auta  
- Przesyłki kurierskie  
- Odprowadzanie auta  
**PROMOCJA!**  
**GO 6 KURS ZA 1ZŁ NA TERENIE MIASTA**  
**1-96-27**  
**LUB 20% RABATU**  
**TELEFON DO BIURA 75 76 78 975**  
**JELENIA GÓRA 24h**

**SZKOŁY POLICEALNE**  
**NAUKA BEZPŁATNA !!!**  
Nabór na rok szkolny 2011/2012 na kierunki kształcenia  
**TECHNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA**  
kształcenie prowadzi Szkoła Służb Ochrony „Kobra” w Jeleniej Górze i Zgorzelcu www.szkoła-kobra.pl  
**TECHNIK ARCHIWISTA**  
kształcenie prowadzi Niepubliczny Ośrodek Edukacyjny w Jeleniej Górze www.archiwum-tawiz.pl  
Informacje i zapisy:  
Jelenia Góra, ul. Karola Miarki 42 tel./fax. 75 75 268 39

VW T4 - stan dobry, ważne opłaty, 93 rok, 2.4 poj., diesel, trzy osobowy, cena 5600 zł - 792 172 820

### MATRYMONIALNE ANONSE

35 latek pozna - panie, pary, małżeństwa w celu namiętnych pieszczot SMS - 507 423 614

AKTYWNY 22 letni Bi - oczekuje na propozycje sponsoring - 792 671 802

ANIA zgrabna brunetka zaprosi - do siebie Pana do 30 lat. Pełna dyskrecja - 516 836 491

ATRAKCYJNA para 28 lat - pozna ładną przyjaciółkę BI w celu miłego spędzania czasu we troje - 513 144 440

ATRAKCYJNY pan - dla atrakcyjnych pań w wieku 35-55. bez sponsoringu - 795 363 287

CHŁOPAK - dla pań, par - szukam też przyjaciółki - 514 244 578

DLA Niej i dla Niego - wysoki szczupły 28 latek brunet niebieskooki dyskretny, higiena - czekam na smsy, a może jakiś trójzącik - 607 063 535

DOJRZAŁA pani - dla starszych panów - 661 771 698

DOJRZAŁY pan po 30 stce - spotka dziewczynę, panią do spotkań - 782 286 900

MARCIN popisz SMS - z dziewczynami i chłopakami - nawet się omówię, pozdrawiam - 514 244 578

MILA Pani - koło 40 dyskretnie zaprosi pana po 40 - 533 208 393

MILY misio - lubię pieszczoty, nie sponsoruję i nie oczekuję sponsoringu. Tylko kobiety do 55 lat - 723 546 482

MILY z autem 33 lata - pozna kobietę 40-55 - może mąż za granicą, nudno - odwiedzę - stały układ, bez zobowiązań i sponsoringu - sobotnie i niedziele spotkania - SMS - 662 897 945

MILY z autem pozna kobietę - od 40 brak ci pocałunków, rozmów, przytulania - odwiedzę - stały układ, bez zobowiązań i sponsoringu - sobotnie i niedziele spotkania - SMS - 662 897 945

NAMIĘTNA blondynka - z seksownym tyteczkiem. Ze mną zaznasz rozkosz i spełnisz swoje fantazje. Dyskrecja. - 512 535 526

PAN 35 lat pozna - Panią starszą od siebie. Proszę o poważne SMS - 507 423 614

PAN pozna pana - do 50 lat rówieśnika - 792 786 280

PANI w średnim wieku - dla PANÓW po 40 przyjedzie - dyskrecja - 600 545 787

POZNAM dyskretną Panią - przebywającą wczasach w ok. J. Góry. Miły zadbany, dyskretny z fantazją, lat 49. Pozdrawiam i czekam - 607 495 461

**POZNAM Pana między 50-60 lat z pewną dozą kultury do 180 wzrostu mile widziany prawnik. Jestem kobietą interesującą, rozwiedzioną z mieszkaniem i samochodem - Jola, 9:30-12:00, 20:00-22:00 - 75 76 46 153**

PRZYSTOJNY brunet - dla pań - 695 568 236

SAMOTNY rencista - 56 lat, pragnący domowego ciepła, posiadający komputer i trochę mebli, pozna wrażliwą i delikatną Panią - 796 534 375

SPONSOR dla młodej 20-35 - zadbanej, namiętnej dyskretniej. Napisz sms - podam e-mail. - 608 070 254

SPONSOR dla zgrabnej - szczupłej, dyskretnej, nie koniecznie doświadczonej dziewczyny w wieku 20-35. - 608 070 254

SUPER francuz - Super francuz - 661 771 698

SYMPATYCZNA zadbana i czysta - kobieta lat 34 z biustem czwórka. Zapraszam spokojnych i miłych mężczyzn na mile chwile. Dyskrecja i higiena w 100% zapewniona - 725 579 428

SZUKAM chłopaka - do stałego związku w wieku 20-30 lat - 515 587 658

SZUKAM kochanki od 20 lat do 45 lat - atrakcyjny Mario 33 lata - posiadam auto - 663 128 075

SZUKAM seksualnych spotkań - singielki i mężatki - 697 083 469

ZGORZELEC, Lubań, Gryfów - zasponsoruję zadbaną dziewczynę w wieku 18-22 lata. Ja 29 lat szczupły, wysoki o ciemnej karnacji, oczy niebieskie - 500 415 292

ZGRABNA namiętna - 38 latka - 797 667 873

### USŁUGI RÓŻNE

AUTO naprawa - naprawy bieżące - 607 390 709

AUTO naprawa - Naprawy blacharskie, lakiernicze, powypadkowe, zawieszania, spawanie plastiku - 607 390 709

AUTO serwis - naprawy bieżące, wulkanizacja JG - Wrocławska 65 - 781 628 147

**BIURO Rachunkowe - pełen zakres usług księgowych i finansowych: rozliczenia z ZUS, US, place, księgi handlowe, KPiR, PITY i wiele innych - znajdź nas w sieci - BIURO RACHUNKOWE KOALA - 601 837 677**

BIURO Rachunkowe - pełna księgowość, ryczałt, podatkowa księga przychodów i rozchodów - cena do negocjacji - 605 248 272

CAMPSERVICE - naprawy bieżące, remonty kapitalne, przeróbki przyczep kempingowych i kamperów - od września również montaż i przeglądy instalacji - 519 169 292

DIDZEJ - wesela, poprawiny, dancing, imprezy okolicznościowe - własny sprzęt nagłośnieniowy - oświetlenie - konferansjerka - wieloletnie doświadczenie - 791 295 324

DJ wodzirej - wesela, poprawiny, eventy, oraz na wszelkie imprezy okolicznościowe dla każdej grupy wiekowej - nowoczesny sprzęt - bogaty repertuar - super ceny - 604 186 987

ELEKTRYK - solidnie i tanio, montaż instalacji w domu, mieszkaniu. Drobne naprawy, pomiary. Podłączenie płyty grzewczej - podbicie gwarancji - 601 717 759

ELEKTRYK - usuwanie awarii, montaż instalacji, pomiary i odbiory do ZE. Szybko, tanio, profesjonalnie - 664 475 323

FIRMA Campservice - naprawy bieżące, remonty kapitalne, przeróbki i inne. Od września także montaż i przeglądy instalacji - 519 169 292

FULLSOUND - DJ na wesela - profesjonalny duet muzyczny - z nami wesela to połączenie tradycji z nowoczesnością. Sprawdź stronę FullSound w Internecie - 606 283 031

**GABINET Rehabilitacji - leczenie bólów kręgosłupa i innych dysfunkcji narządu ruchu - mgr Eryk Olszak Złotnicza 2/4 - konsultacja bezpłatna - 697 855 631**

GAZ serwis - junkersy, kotły, kuchenki gazowe. Naprawa konserwacja i montaż urządzeń gazowych. Podbijamy książeczki gwarancyjne - 500 505 002

HYDRAULIK - Usługi A-Z - awarie, montaż, usterki, naprawy, modernizacje itp. Naprawa, konserwacja i montaż urządzeń gazowych - 500 505 002

JEDNA osoba zagra i pośpiewa - na małym weselu, poprawinach oraz na innych uroczystościach - 609 299 524

JUNKERSY - piece, serwis, przeglądy konserwacje, naprawy: kotłów i junkersów. Montaż kotłów, kuchenek i junkersów. Tanio-szybko i profesjonalnie - 506 476 099

JUNKERSY - Serwis - junkersy, kotły, kuchenki gazowe. Naprawa konserwacja i montaż urządzeń gazowych. Podbijamy książeczki gwarancyjne - 500 505 002

KARCHER - profesjonalne pranie tapicerki meblowej, samochodowej, wykładzin i dywanów - 508 294 219

KOREPETYCJE z matematyki - dla maturzystów i studentów - 697 164 349

KOSZENIE trawy - wycinki krzaków, chaszczki, ścinka drzew itp. - 502 980 015

KREDYT dla Firm - 2 mln zł na dowolny cel do 20 lat pod nieruchomości mieszkalną lub komercyjną - 534 039 660

KREDYT gotówkowy - na dowolny cel do 120000 PLN - 509 375 412

KREDYT Konsolidacyjny do 150000 - na 10 lat plus dodatkowa gotówka na dowolny cel - 509 375 412

KREDYTY hipoteczne 0% prowizji - kilkanaście banków w jednym miejscu, gratis - ubezpieczenie nieruchomości, nie biegaj po bankach-zostaw to nam, Plac Ratuszowy 39 - 785 472 733

KSIĄŻKA Przychodów i Rozchodów - konkurencyjne ceny - alakow@onet.eu

KSIĘGOWOŚĆ - księżka handlowa, ryczałt ewidencjonowany, księżka przychodów i rozchodów - prowadzimy kompleksową obsługę firm - 782 020 635

KURSY masaży w Ann.Care Edukacja: ayurvedyjskich, lomi lomi, shiatsu, refleksoterapii, bambusem, antycellulitowy, bańka chińska - 660 041 397

**MALOWANIE obrazów na szkle - imitujące witraże metodą Tyffany - 530 401 935**

MANICURE i pedicure w domu - wykonuję tipsy i paznokcie żelowe, przyjadę i zrobię. Tanio szybko i solidnie. Zawsze pewna jakości i dobrej ceny - 500 505 012

NAMING, Branding - Foto. Projekty; logotypy, wizytówki, papiery firmowe, plakaty, ulotki, zaproszenia, banery FLASH. Fotografika. Os. prywatna, Tel po godz.17 - 796 586 606

**NAPRAWA maszyn do szycia u klienta lub w warsztacie - dojazd gratis - 603 324 921**

NAUKA gry w golfa - chciałbyś zagrać w golfa na prawdziwym polu golfowym zadzwoń i omów się na lekcje - 663 107 067

NAUKA gry w golfa - teoria i praktyka - wyjazdy w każdy poniedziałek do Czech lub Wrocławia - 663 107 067

NIERUCHOMOŚCI Marles - pośrednictwo w kupnie, sprzedaży, najmie i wynajmie mieszkań oraz pomoc w uzyskaniu kredytu. - 607 797 911

OCENA stanu zdrowia - z tężówki oka. Ilość miejsc ograniczona - 510 105 442

ODZYSKIWANIE danych - zdjęcia, dokumenty, filmy itp. po ich skasowaniu, formacie, uszkodzeniu partycji, stacjonarne, laptopy, pendrive, karty flash, dojazd - 510 250 607

OPIEKUNKA bez nałogów - zaopiekuję się niepełnosprawną osobą bez nałogów w całym dołnośląskim i okolicach - 725 150 039

PAZNOKCIE Tipsy w domu - pedicure, manicure - wykonuję dobrze, przyjadę i zrobię w Twoim domu. Tanio szybko i solidnie. Zawsze pewna jakości i dobrej ceny - 500 505 012

PAZNOKCIE w domu - wykonuję tipsy, paznokcie żelowe, przyjadę i zrobię w twoim domu. Tanio szybko i solidnie. Zawsze pewna jakości i dobrej ceny - 500 505 012

PISANIE podań, CV, listów motywacyjnych - Pisanie podań, CV, listów motywacyjnych i innych dokumentów o charakterze użytkowym. Przepisywanie dokumentów, książek. Wystawiam faktury VAT. - 530 401 935, 75 649 70 37

**PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek. Usługi również w firmie, odbiór-dowóz gratis. Wysoka jakość usług. Zapraszamy - 609 172 300**

**POMOC w otwarciu działalności gospodarczej oraz kompleksowa obsługa rachunkowo - finansowa - Tel. 601 837 677**

POPROWADZĘ księgowość - solidnie, rzetelnie, bardzo atrakcyjne ceny - 782 020 635

POŻYCZKA dla Firm - bez zaświadczeń z ZUS, US bez zabezpieczeń majątkowych - 509 375 412

SKLEP GSM I GPS - Telefony komórkowe, nawigacje, konsole. Zapraszamy FHU ROPTEL ul. Sudecka 23 Jelenia Góra - 608 628 670

SPRZĄTANIE grobów - Kompleksowe usługi sprzątania grobów, montaż ławeczek, ram drewnianych na groby ziemne, dowóz kwiatów i zniczy! Tanio i solidnie - 784 154 174

STUDENTKA - Chętnie udzieli korepetycji na poziomie gimnazjum i szkoły średniej z matematyki. Przygotuję do poprawy roku i matury - 501 275 904

SZUKASZ pomocy - w zajmowaniu się domem ? ugotujemy, posprzątam, zrobimy zakupy - 783 255 751

SZYBKA pożyczka - w domu klienta - 509 675 760

ŚCINAM drzewa - bez podnośnika na linę - szybko i tanio - 501 670 473

**TANIE domowe ciasta - na wesela, przyjęcia rodzinne, stypy. Makowce, serniki, biszkopty, murzynki, pierniki, rolady, orzechowce, drożdżówki, z owocami i inne - 695 200 640**

TAPICERSTWO od a do z - dojazd do klienta - wycena i transport gratis - 880 044 951

TERMET Serwis - Junkersy Kotły kuchenki gazowe. Naprawa konserwacja i montaż urządzeń gazowych. Naprawiamy uszkodzenia po zamarzaniu. Podbijamy książeczki gwarancyjne - 500 505 002

TIPSY w domu - wykonuję tipsy paznokcie żelowe, przyjadę i zrobię w twoim domu. Tanio szybko i solidnie. Zawsze pewna jakości i dobrej ceny - 500 505 012

TIPSY, makijaż, fryzjerstwo - na dojazd - tanio, profesjonalnie i wygodnie, tipsy do 60 zł, makijaż do 70 zł, czesanie okolicznościowe do 50 zł. rabaty i promocje - zapraszam - 667 130 673

UDRAŻNIANIE kanalizacji - szybko i profesjonalnie, posiadamy odpowiedni sprzęt i działamy skutecznie - 500 505 002

WARSZTATY zdrowego odżywiania dzieci - zapraszamy na warsztaty kobiety, które zastanawiają się jak można zdrowo odżywiać dzieci, omówimy podstawy zdrowego odżywiania maluchów w wieku do lat 3, a także naturalne sposoby na podnoszenie odporności dziecka - 600 417 979

WEMM - Komputery, naprawa, usługi informatyczne. Sieci LAN, WIFI. Zgrywanie VHS na DVD. Odzyskiwanie danych. Dojazd i naprawy u klienta. Znajdź nas w sieci - 603 322 400

WODOMIERZE i legalizacja - wymiana montaż, przeróbki. Plombujemy legalizujemy, wyręczamy z wszystkich formalności. Zawsze pewni jakości i dobrej ceny - 500 505 002

WYCINKA trudno dostępnych drzew - firma AlpinBud zajmuje się wycinaną trudno dostępnych drzew i nie tylko. Wieloletnie doświadczenie - 508 298 431

WYKONAM za darmo sesje ślubną - lub jako drugi fotograf reportaż ze ślubu i wesela - 506 772 883

WYKONYWANIE instalacji elektrycznych - modernizacja, naprawa - 604 185 465

ZAOPIEKUJE się dzieckiem lub dziećmi - Jestem energiczna i pełną ciepłości mamą rocznego synka z Jeleniej Góry. Mam podejście do dzieci, doświadczenie i jestem po kursie opiekunki - 695 449 400

ZAOPIEKUJE się osobą starszą - w swoim domu w Mysłakowicach - 661 025 996

ZESPÓŁ MERKURY - z Jeleniej Góry to rzetelny doświadczony czteroosobowy zespół, który świetnie zagra na każdej imprezie - 609 299 524

ZESPÓŁ muzyczny - cena do uzgodnienia - 609 563 928

ZESPÓŁ Muzyczny New Romantic - wesela, zabawy - tanio i profesjonalnie. Akordeon przy różnych okolicznościach - 607 155 787

ZESPÓŁ na wesela - poprawiny, dancing, imprezy okolicznościowe - wieloletnie doświadczenie - 791 295 324

ZESPÓŁ SUNNY DUO - wesela, bankiety - prowadzenie, konkursy - doświadczenie - duży repertuar - demo w Internecie - ceny łagodne - 609 851 863

### USŁUGI BUDOWLANE

BRUKARSTWO - kostka betonowa, granitowa, place, parkingi, mury oporowe, podjazdy, drenaże. szybko i solidnie, faktura VAT - 794 133 464

BRUKARSTWO - kostka betonowa, granitowa, place, parkingi, mury oporowe, podjazdy, drenaże. szybko i solidnie, faktura VAT - 792 668 584

BRUKARSTWO kompleksowo - nie konkurujemy ceną lecz jakością naszych usług. Wycena i pomoc w aranżacji - w cenie - 665 564 721

**BUDOWY domów pod klucz, remonty, adaptacje, docieplenia i instalacje elektryczne - 695 112 363**

CENTRALNE Ogrzewanie - montaż centralnego ogrzewania wod.-kan., gaz. Ogrzewanie podłogowe, kominki-tanio szybko i solidnie - 696 484 516

**DACHY - krycie, naprawa, konserwacja, obróbki - 510 820 490**

**DACHY - ocieplenie, naprawa, konserwacja - 602 884 480**

DACHY - pokrycia blacha, dachówka, papa, montaż okien dachowych, rynien. Remonty i malowanie dachu - 607 258 732

DACHY - tanio blacha, papa, dachówka, okna dachowe, rynny - 663 316 795

**DEKARSTWO - dachy, konserwacja, papa, gonty, ocieplenie poddaszy, obróbki - 502 953 366**

**DEKARSTWO - krycie, naprawa, konserwacja, obróbki - 602 406 842**

ELEKTRYK a-z - awarie, instalacje, montaż, usterki, naprawy, modernizacje, pomiary, odbiory itp. Zawsze pewni jakości i dobrej ceny - 500 505 002

ELEWACJE, docieplenia budynków - tanio, profesjonalnie, solidnie, faktura vat - 534 002 939

FACHOWE remonty - tanio szybko i naprawę solidnie - gładzie, regipsy, płytki, panele, malowanie itp. Zadzwoni już dziś i sprawdź moją ofertę - 513 556 324

FIRMA budowlana wykona bruki - granit, beton, mury oporowe granit, bloczek, beton, mury ozdobne: granit, łupek, klinkier, piaskowiec, ogrodzenia - 791 905 445

**FIRMA** wykonująca Tynki - maszynowe, elewacje i inne - negocjacja cen - 601 094 308

**GLAZURNICTWO** hydraulika - i pozostała wykończeniówka - 530 195 078

**GLĄDZIE** bezpyłowe, regipsy, malowanie, panele, montaż drzwi, okien - tanio, szybko, solidnie - 794 790 643 wieczorem, 75 71 304 64

**GLĄDZIE** gipsowe, regipsy - sufity podwieszane, glazura. Kompleksowe wykańczanie wnętrz - 607 414 173

**HYDRAULIK** - awarie, instalacje, montaż pieców, kominków - instalacji: san.-gaz.-co. Ogrzewanie podłogowe. Naprawy pieców, junkersów. Usuwanie awarii - 506 476 099

**HYDRAULIK** Gaz Woda CO - awarie, montaż, usterki, naprawy modernizacje, montaż nowych instalacji Gaz, Woda Kanalizacja, centralne, itp. Naprawa i montaż urządzeń gazowych - 500 505 002

**KANALIZACJA**  
- udrożnienia,  
oczyszczanie rur,  
wypompowywanie  
wody z zalanych  
piwnic. Hydraulika -  
kompleksowo - 609  
172 300

**KOLEKTORY** słoneczne - profesjonalny montaż, sprzedaż i serwis kolektorów słonecznych szybko, tanio i solidnie. Nowość. Ruszyły dotacje można uzyskać 44% dotacji na inwestycje. Teraz dużo taniej - 696 484 516

**KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań - od a do z (regipsy, łazienki, struktury, itp.) solidnie - 601 187 847

**KOPARKO** ładowarka - usługi - 783 086 805

**KOPARKO** ładowarka - usługi ziemne - 607 574 401

**KOSTKA** brukowa itd. - beton i granit, ogrodzenia, mury oporowe, drenaże, suche zabudowy, malowanie, tapetowanie itp. profesjonalne doradztwo, Faktura VAT. Szybko, tanio i solidnie - 787 210 943 lub 511 545 064

**MALOWANIE**, szpachlowanie - regipsy, panele, wylewki, sufity podwieszane, półki, zabudowy z regipsów itp. - 502 980 015

**MATERIAŁY** budowlane - Kabe farby do wewnątrz, farby elewacyjne, grunty, tynki szpachlowe, lepiki dekarskie, wkłady, akcesoria budowlane. - 75/71 86 300; 75/71 82 164

**NAPRAWY** blacharskie - Naprawy blacharskie - 603 586 868

**OFERUJĘ** pomoc - przy drobnych pracach remontowo naprawczych tanio i solidnie. Polecam złota rączka - 692 410 068

**OGÓLNOBUDOWLANE** - glazura, panele, hydraulika oraz inne usługi z zakresu budownictwa. Wystawiamy faktury VAT - 502 068 070

**OGÓLNOBUDOWLANE** - remontowe, wykończeniowe usługi - 608 311 067

**OGRODZENIA-BRUKI** - murki oporowe - 886 530 823

**PIASKOWANIE**, malowanie - piaskowanie elewacji, piaskowce, kamienie, schody, karoserie, felgi, itp. - zadzwoni, a się dogadamy - 661 051 118

**PIECE** C.O. - tanio - montaż, sprzedaż pieców c.o. węglowe, mialowe, gazowe, olejowe, eko groszek. Wystarczy jeden telefon a przyjadę i wycenię. Mam konkurencyjne ceny pieców i usług - 696 484 516

**POMALUJĘ** i odremontuję mieszkanie - tanio i profesjonalnie - 791 001 236

**PRACE** wykończeniowe - glazura, panele, solidnie - 785 599 752

**REMONT** - szybko i solidnie faktura VAT - 609 272 704

**REMONTY** - glazura terakota, malowanie, remonty dachów - 516 426 551

**REMONTY** - prace wykończeniowe, glazura. Solidnie - 784 509 322

**REMONTY** kompleksowo - szybko tanio i solidnie - 698 056 197

**REMONTY** mieszkań - malowanie, glazura, regipsy, panele podłogowe i ściennie i inne prace remontowe, solidnie - 697 169 366

**REMONTY** mieszkań - solidnie - 607 720 825

**REMONTY** mieszkań  
od A do Z na każdą  
kieszeń. układanie  
paneli, usługi  
hydrauliczne,  
wszelkiego rodzaju  
naprawy - 513 194  
392

**REMONTY**, wykończenia - glazura, tynki mp75 płytki, panele, regipsy - 533 211 724

**REMONTY**, wykończenia - kompleksowe wykończenia pomieszczeń: łazienki, glazura-terakota, kamień ozdobny, ściany - sufity, panele, kominki, malowanie-tynki-glazura, układanie mozaiki: szklanej i ceramicznej - 782 846 106

**ROBOTY** ziemne - koparko ładowarka - usługi sprawnie i fachowo - 785 535 629

**ROBOTY** ziemne - odwodnienia, drenaże - 797 747 423

**SPAWACZ** gazowy - spawanie gazowe rur do gazu, centralnego ogrzewania itp. Uprawnienia - własny sprzęt Montaż instalacji c.o. Wszelkiego rodzaju usługi, gdzie potrzebny jest spawacz czy hydraulik - 696-484-516

**ŚWIADECTWA** Energetyczne - budynków oraz lokali wszystkie rodzaje. Profesjonalnie i terminowo - 513 134 403

**ŚWIADECTWA** energetyczne - dla budynków i lokali mieszkalnych oraz usługowych. Tanio, szybko i solidnie z dojazdem do klienta - 660 408 360

**USŁUGI** remontowe - panele, glazura, malowanie, elektryka, płytki, regipsy, tanio i solidnie - 792 178 262

**USŁUGI** remontowe - tanio - kompleksowe wykończenia wnętrz (malowanie, płytki, panele, regipsy, itp.) biały montaż, instalacja centralnego ogrzewania i wodne - 512 018 350

**USŁUGI** remontowo budowlane - docieplenia budynków - malowanie elewacji - 785 988 205

**WYKONAM** ocieplenia budynków - od 30 zł/m2 - 605 112 324

**WYKONAM** stan surowy - wykonam prace: fundamenty, ściany, stropy, chudziaki itp. - 793 298 013

**WYKONAM** wymianę starej kanalizacji - ocieplenie poddaszy, elewacje ścianek działowych i itp. - 535 561 288

**WYLEWKI** posadzek - mixokret - 600 023 416

**ZDUŃSTWO** - budowa i przebudowa pieców kaflowych i trzonów kuchennych, budowa kominków i pieców chlebowych, renowacja i przebudowa pieców zabytkowych - 666 738 298

**ZLECĘ** docieplenie siany - Zlecę docieplenie siany - 665 479 933

**USŁUGI**  
**TRANSPORTOWE**

**AUTO** - każde całe, powypadkowe, uszkodzone i angliki. Posiadamy własny transport - 531 750 531

**AUTOKAR** 34 miejsca - Przewozy okazjonalne Albatros. Wycieczki, wesela, dzieci, sportowcy, pielgrzymki, inne - 604 229 350

**BERLIN**, Hamburg, Bremem i okolice - 075 75 182 55, 607 222 369

**DAR** Pol - Lotniska Berlin, Drezno, Lipsk - 075 75 182 55, 607 222 369

**DAR** Pol - przewozy osobowe Niemcy środkowe - Esen, Bonna, Koblenz, Frankfurt okolice - super ceny - 075 75 182 55, 607 222 369

**DAR** Pol Przewozy osobowe - Niemcy południowe - 075 75 182 55, 607 222 369

**DAR** Pol przewozy osobowe, Niemcy północne - 075 75 182 55, 607 222 369

**DAR-POL** -  
licencjonowane  
przewozy do Niemiec.  
Obsługujemy całe  
Niemcy, z adresu na  
adres, bez przesiadki.  
Klimatyzowane auta  
- 75 75 182 55, 607  
222 369

**ELJAN-TRANS** - przewozy osób krajowe i międzynarodowe, luksusowe autokary - 602 660 819

**HEILBRONN** - Stuttgart, Freiburg i okolice - 075 75 182 55, 607 222 369

**LAILA** Trans - bus 17 osób - przewóz krajowy i międzynarodowy wesela, wycieczki, atrakcyjne ceny - 664 128 306

**LAWETA** - najtaniej w mieście! Zepsuto Ci się auto lub masz uszkodzone, a chcesz je ściągnąć? Dzwoni! Najtańsza laweta w mieście, sam się przekonasz!! - 785 921 770

**LOTNISKA** - przewozy - Praga, Berlin, Drezno, Lipsk, Wrocław, Poznań, Katowice, F-ra Vat, Door to door - 607 763 204

**LOTNISKA** - transport - Wrocław, Poznań, Praga, Drezno, Berlin, Katowice, Kraków, Lipsk. Klimatyzacja. VW T5. Faktura VAT. Zapraszamy! - 602 120 624

**NIEMCY** - przewozy osobowe - super ceny, co trzeci przejazd gratis - 075 75 182 55, 607 222 369

**NORYMBERGIA**, Monachium, Jezioro Bodeńskie i okolice - 075 75 182 55, 607 222 369

**POMOC** drogowa - 506 536 136

**PRZEPROWADZKI** kompleksowo - cała Europa - 3 samochody, różne gabaryty - 535 044 951

**PRZEPROWADZKI** kompleksowo - rozsądne ceny, streżowanie i przygotowanie do transportu bez dopłaty - 880 044 951

**PRZEPROWADZKI** transport mebli - tanio - 3,5 t. Rabaty do Berlina - mówimy po niemiecku - 511 160 252

**PRZEPROWADZKI**, transport - tanio przewóz mebli, AGD itp., J. Góra, okolice, cały kraj - szybko, miło i bezpiecznie-zapraszamy - 791 959 777

**PRZEWOZY** osobowe  
**DARIO** - Niemcy,  
Austria - 75 78 127  
46, 604 672 112

**TRANSPORT** towarowy przeprowadzki - kompleksowo - miasto, kraj, zagranica - 880 044 951

**TRANSPORT-MEBLI** przeprowadzki - tanio, szybko, solidnie - duży pojazd 3,5 t. mała cena - trasy do Niemiec, mówimy po niemiecku - zadzwoni warto - 511 160 252

**WYPOŻYCZALNIA** aut - ROP-TEL - 792 856 920

**WYPOŻYCZALNIA** samochodów - ROPTel - 792 856 920

**ODDAM ZA DARMO**

**ODDAM** podręczniki kl. IV - szkoła podstawowa nr 11 - 606 401 609

**ODDAM** w dobre ręce - trzymiesięczną czarną śliczną kotkę, korzystną z kuwety - 796 881 598

**TROCINY** - Stolarnia - 692 446 425

**TRZY** miesięczna pinczeczka - z książeczką - 785 484 550

**RÓŻNE**  
**SPRZEDAM**

**DMUCHAWA** do zboża - sprawna wym. Kosza: 120X160cm silnik 5,5 KW Rury 10m + 3 kolanka 1200 zł do negocjacji - 508 762 943

**DREWNO** opałowe pocięte - na wymiar i porąbane - cena z transportem 110 zł/m - 514 374 394

**EKLEKTYCZNA** bieliźniarka - do renowacji 400 zł. - 600 258 703

**FORTEPIAN**  
gabinetowy -  
Edmund Luner  
(Austria) - ok. 100  
letni, wszystkie  
części oryginalne,  
stan b.dobry. Cena  
3000 zł do niewielkiej  
negocjacji - 530 401  
935, 75 649 70 37

**FRANIA** 100 zł - wersalka rozkładana 100 zł, fotel rozkładany 100 zł, stół drewniany rozkładany 60 zł. - 667 832 052

**JUNKERS** od 700 - montaż gratis, gwarancja, serwis faktura - 609 272 704

**KANAPA**, 2 fotele, dywan - tanio - 721 320 987

**KSIĄŻKI** do 3 gimnazjum - nr 4 i kilka do klasy 1-3 - 606 424 970

**LADA** chłodnicza  
dł. 190, szer. 102  
- regaly 80x35x200 -  
600 386 436

**NOKIA** c3-00 - grafitowa sprzedam - zamienię na dotykowy, cena 280 zł, sim lock Orange, gwarancja ponad rok, stan idealny, js7@onet.eu - 512 915 772

**ODZIEŻ** używana - ok. 500 kg w do - w dobrym stanie z likwidacji sklepu, odsprzedam okazjnie w cenie nie sortu - 792 837 859

**PAPROTKI**  
zdrowotne (domowe)  
i inne kwiaty oraz  
pralkę zwykłą w  
dobrym stanie - tanio  
- 796 871 075

**PASY** zabezpieczające - ładunek w samochodzie ciężarowym oraz listwę - 502 101 448

**PIANINO** antyczne - Ed.Seiler czarne możliwy transport i wniesienie - 880 044 951

**SYPIALNIA** - trzy szafy i dużo szafek, kuchenka gazowa - 60 cm z termoobiegami, pralka. Wszystko w dobrym stanie i w dobrych cenach - 792 837 859

**WÓZEK** dziecięcy - dla dziewczynki, głęboki + spacerówka, 450 zł - 792 489 995

**WÓZEK** wielofunkcyjny - 7 miesięczny, stan idealny za 250 zł - 531 827 808

**RÓŻNE**  
**KUPIĘ**

**FOTEL** jednoosobowy - rozkładany w dobrym stanie za niewielką cenę - 519 786 058

**KOLEKCJONER**  
kupi stare monety  
- 601 738 532,  
staremonety@op.pl

**MIESZKANIA**  
**KUPIĘ**

**MIESZKANIE** - 54 m2 na 1 piętrze - 691 110 043

**MIESZKANIE** - gotówką do 38 m2 lub kawalerkę do remontu Zabobrze - 514 000 838

**MIESZKANIE** - w okolicach Uniwersytetu Ekonomicznego. Lic. 7867 - 514 600 110

**MIESZKANIE** - w Sobieszowie na zlecenie klienta. Marles Lic. 13045 - 607 797 911

**MIESZKANIE** - dom, części domu, minimum 4 pokoje, w Jeleniej Górze od zaraz - 603 466 778

**MIESZKANIE** na Zabobrze - może być do remontu, bez pośredników, do kwoty 80 tys. - 793 391 112

**MIESZKANIE** w centrum - do 170 tys. Lic. 7867 - 514 600 110

**MIESZKANIA**  
**SPRZEDAM**

**KAWALERKA** - 31,2 m2 w zadbanej kamienicy, blisko centrum. Kuchnia osobna. Okna nowe. Na podłogach panele. Ogrzewanie co-gazowe. Tania. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**KAWALERKA** - blisko centrum 35 m2, II p. oddzielna kuchnia z oknem, okna PCV, ogrzewanie gazowe, budynek po remoncie - 501 181 875

**KAWALERKA** - do zamieszkania, Zabobrze II; 121000 zł „NK” Lic. 6327 - 501 090 928; 75 64 360 52

**KAWALERKA** - ładna - 30 m2 na II piętrze w bloku na Zabobrze po termomodernizacji. Środkowa, b. ciepła i słoneczna z dużym balkonem. Kuchnia osobna. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**KAWALERKA** - po remoncie 47 m2. Na parterze w budynku piętrowym w ścisłym Centrum. Duża osobna kuchnia. Klatka schodowa zadbana. Opłaty 110 zł. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**KAWALERKA** - tania - 35,78 m2 po remoncie w budynku wielorodzinnym, blisko Centrum. Kuchnia duża z meblami na wymiar. W spokojnej zielonej okolicy. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**KAWALERKA** Cieplice - 36 m2, duża ustawna. Wyposażona, umeblowana. 70 000 zł. Nieruchomości Karkonoskie Lic 1740 - 503 021 047

**KAWALERKA** Cieplice - położona w Parku Norweskim w Cieplicach o powierzchni 37 m2. Spokojna i zielona okolica. Możliwość zrobienia 2 pokoi o różnej konfiguracji. Lic. 14557 - 668 667 637

**KAWALERKA** ładna - po remoncie 26,5 m2 w bloku 4-piętrowym, blisko Centrum. Nowe: okna, panele na podłogach i drzwi. Blok zadbany po termomodernizacji. N. Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**KAWALERKA** Miłków - 26 m2, na I piętrze z garażem 25 m2, budynek 5 rodzinny, GoldHouse. Lic. 10728 - 501 181 875

**KAWALERKA** na Zabobrze - 25 m2, ul. Różyckiego zadbana, po remoncie do zamieszkania cena do negocjacji. Marles Lic.13045 - 790 418 318

**KAWALERKA** po remoncie - centrum, ul. Matejki, 3 piętro, 85 tys. - 609 655 488

**M4** w Mysłakowicach - M4, 108 m2 położone na 2 piętrze w Mysłakowicach w odremontowanym bloku. Spokojna i zielona okolica. Mieszkanie do wykończenia. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIA** - Perła Cieplic od 3.777 - dla pierwszych 3 kupujących od 3.777 zł/m2 przy Termach Cieplickich ul. Krośnieńska. Energooszczędne ściany, garaże, piwnice, ogródki, duże balkony, Internet, parki, 7-11 okien - info@dom-pol.com - 782 566 823

**MIESZKANIA** „Zielone Tarasy” - nowe osiedle w Cieplicach przy ul. Zielonej. Budynek oddany do użytku. Trzeci budynek w trakcie realizacji oddanie w 2012 roku. Roksaner Z Lic. 7867 - 508 240 831

**MIESZKANIA** i lokale użytkowe - tanio atrakcyjne, blisko centrum J.G. Mieszkania 1, 2 i 3 pokojowe. Sprzedaż bez pośredników. Pomoc w uzyskaniu kredytu - 510 124 844

**MIESZKANIA** Karpacz - nowe cena 4320 zł m2 pow. 27 m2, 34 m2, 43 m2, 51 m2. Goldhouse - Lic. 6692 - 693 539 963

**MIESZKANIA** Karpacz 40 i 43 m2 - I piętro 40 m2, 2 pokoje po remoncie, CO dla kamienicy blisko centrum. Parter 43 m2, 2 pokoje, do zamieszkania Karpacz Górny. Ceny do negocjacji. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIA** Mała Poczta 67 i 53 m2 - I piętro, 2 pokoje, weranda piwnica do kap. remontu. II piętro 2 pokoje, ogródek, po kapitalnym remoncie. Możliwość negocjacji ceny. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIA** Miłków 50, 73 i 80 m2 - parter 50 m2, 3 pokoje po remoncie z ogródkiem Parter 73 m2 do kap. remontu (3 pokoje, kuchnia, 2 pom. z wejściem z mieszkaniem). Parter 80 m2, 4 pokoje z ogródkiem (do remontu). Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIA** Perła Cieplic - promocja - dla pierwszych 3 kupujących od 3.777 zł/m2 przy Termach Cieplickich ul. Krośnieńska. Energooszczędne ściany, garaże, piwnice, ogródki, duże balkony, Internet, parki, 7-11 okien - info@dom-pol.com - 782 566 823

**MIESZKANIA** Różyckiego 48 i 37 m2 - IV piętro w bloku, 3 pokoje 48 m2, wymaga drobnego remontu, dobra lokalizacja, cisza, spokój. VII piętro, 2 pokoje, 37 m2 wymaga odświeżenia i wymiany okien. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** - apartament w JG! - luksusowo urządzone w spokojnej dzielnicy przy ul. Kochanowskiego 80 m2 - 3 pokoje (w tym duży salon), kuchnia, łazienka i przedpokój). Po remoncie! Cena 296.000,00 PLN - 609 086 800,75 75 22 980

**MIESZKANIE** - atrakcyjne 3 pokojowe o powierzchni 53 m2, 3 piętro, 3 pokoje, czynsz 178 zł, zamknięte miejsce parkingowe, 10 minut pieszo do Pl. Ratuszowego. Tylko 110 000 zł! KODEX 10721 - 513 060 568

**MIESZKANIE** - komfortowe M3 - dwa odremontowane, piękne, 3 pokojowe mieszkania (68 m2 i 73 m2) w dobrej cenie. zamknięte podwórko, brama na pilota. ul. Bartka Zwycięzcy. Lic. 14557 Jeldom Nieruchomości - 668 667 637

**MIESZKANIE** - luksusowe 60 m2 centrum - 2 pokoje plus duży salon z aneksem kuchennym. Możliwość dokupienia garażu. Nieruchomości Karkonoskie. Lic. 1740 - 503 021 047



Agencja nieruchomości MARLES  
Wolności 194/5 58-560 Jelenia Góra  
tel. 075-64-54-444 kom. 883-797-878  
godziny otwarcia pn-pt 9-17 so. 9-14  
www.marles.com.pl biuro@marles.com.pl



#### 1. DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE BLISKO CENTRUM – PIERWSZE PIĘTRO!

MAR-MW-12372 Bardzo ładne mieszkanie o pow. całkowitej 208,87m<sup>2</sup> zajmuje całe piętro domu dwurodzinnego. Na lokal o pow. użytkowej 122,11 składają się cztery sypialnie, duża kuchnia z aneksem jadalnym z bardzo ładnie zabudowanymi meblami, garderoba, gdzie znajduje się piec dwufunkcyjny, dość duża łazienka o pow. 5,12m<sup>2</sup> z natyśkiem, osobne wc oraz korytarz układający się w literę L. W pokojach oraz przedpokoju na podłogach parkiet w bardzo dobrym stanie nie wymagający cyklinowania. W kuchni oraz łazience i wc na podłogach terakota. Na ścianach w pokojach i korytarzu gładzie gipsowe. W kuchni i łazience glazura nowego typu. W mieszkaniu zostały wymienione okna na nowe drewniane klejone bardzo dobrej jakości. Wszystkie instalacje są nowe, jedynie grzejniki zostały starszego typu. Do mieszkania przynależy garaż, piwnica oraz strych o łącznej pow. 39,74m<sup>2</sup>. Do nieruchomości przynależy również grunt o pow. ok. 677,23m<sup>2</sup>. Ogród jest zadbane i zagospodarowany przez właścicieli. Teren całej nieruchomości jest ogrodzony. Mieszkanie ogrzewane jest za pomocą pieca dwufunkcyjnego. Nieczystości odprowadzane są do szamba. Budynek po termomodernizacji. Dach kryty jest dachówką ceramiczną. Dodatkowym atutem nieruchomości jest jej położenie w bardzo spokojnym miejscu ale z drugiej strony blisko centrum miasta. W bliskim sąsiedztwie nieruchomości znajduje się sklep oraz przystanek autobusowy. Bardzo atrakcyjna oferta o ogromnym potencjale. Serdecznie polecam Marcin Środecki 883 797 878.

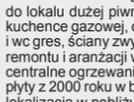
#### 2. ATRAKCYJNA DZIAŁKA NA OBRZEŻACH JELENIEJ GÓRY!

MAR- GS-12007 Bardzo ładnie położona duża działka na obrzeżach Jeleniej Góry. Działka płaska, częściowo zagospodarowana - posadzone świerki oraz inne rośliny, które odgradzają działkę od ulicy. Dojazd drogą asfaltową. W niedalekiej odległości droga prowadząca do centrum miasta. Atutem gruntu jest jej zagospodarowanie, położenie, piękne widoki na góry oraz staw, cisza i spokój. Serdecznie Polecam Marcin Środecki 883 797 878.



#### 3. MIESZKANIE NA ZABOBRZU – 2 POKOJE!

MAR-MA-12370. Dwupokojowe mieszkanie na czwartym piętrze w czteropiętrowym bloku na Zabobrze III przy ul. Kiepur. Mieszkanie o pow. 54m<sup>2</sup> składające się z: pokoju dużego ok.23m<sup>2</sup> z dużym balkonem z oknami na zachód, pokoju mniejszego (sypialni) ok.12,50m<sup>2</sup> z oknami na wschód, sypialni w kuchni ok.7m<sup>2</sup>, standardowej łazienki ok.4m<sup>2</sup> z wanną, umywalką, osobne wc, dużego przedpokoju ok.6,5m<sup>2</sup> oraz przynależnej do lokalu dużej piwnicy ok.9m<sup>2</sup>. Ogrzewanie miejskie grzejniki opomiarowane. Gotowanie na kuchenie gazowej, ciepła woda z sieci miejskiej. W mieszkaniu na podłogach panele w łazience i w wc, ściany zwykły tynk okna drewniane. Mieszkanie do odświeżenia a raczej do średniego remontu i aranżacji według własnego uznania. Czynsz miesieczniey ok.150zł w tym f.remontowy, centralne ogrzewanie podgrzanie ciepłej wody i eksploatacja. Budynek to typowy blok z wielkiej płyty z 2000 roku w bardzo dobrym stanie technicznym zadbana klatka schodowa. Bardzo dobra lokalizacja w pobliżu pełne zaplecze handlowe, usługowe, oświatowe, śl. zdrowia itp. Polecam Leszek Środecki 790 418 318



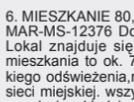
#### 4. ATRAKCYJNE MIESZKANIE NA ZABOBRZU!

MAR-MA-12381. Ładne, dwupokojowe mieszkanie na Zabobrze III przy ul. Kiepur. Usytuowane na trzecim piętrze w bloku czteropiętrowym. Na powierzchni 53,84 m<sup>2</sup> składa się: przestronny przedpokój, pokój dzienny ok.15,50m<sup>2</sup> z balkonem od strony Pd-Wsch, drugi większy pokój ok.20m<sup>2</sup> z zabudowaną szafą, jasnej bardzo dużej kuchni ok.7m<sup>2</sup> wyposażonej i umeblowanej oraz co jest dużym atutem mieszkania łazienki z oknem. Okna drewniane, na podłogach panele, wykładzina pvc i kafele. Ogrzewanie i ciepła woda z sieci. Opłaty miesieczniey wynoszą 350 zł w przeliczeniu na 4 osoby. Do mieszkania przynależy piwnica. Całość dobrze utrzymana jedynie do odświeżenia. Dużym atutem nieruchomości jest jej położenie blisko obiektów użyteczności publicznej, sklepów, przystanków MZK itp. wokoło dużo zieleni i plac zabaw dla dzieci. Dużo miejsc parkingowych. Bardzo atrakcyjna cena. Serdecznie polecam Leszek Środecki 790 418 318.



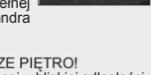
#### 5. DO WYNAJĘCIA LOKAL W CIEPLICACH!

MAR-LW-12315 Duży, ładny nowy lokal o powierzchni 160m<sup>2</sup> w tym 130m<sup>2</sup> użytkowej w centrum Cieplic Śl. Nieruchomość składa się z czterech pokoi biurowych, jednego pomieszczenia socjalnego- kuchni, dwóch łazienek razem z wc i dużego korytarza. Z jednego z pomieszczeń znajduje się wyjście na piękny, duży i słoneczny balkon. W lokalu znajdują się nowe okna i drzwi antywłamaniowe, pokoje klimatyzowane, a także zostały rozprawione wszelkiego rodzaju instalacje alarmowe, internetowe, sieciowe, telefoniczne. Lokal posiada własne niezależne wejście od ulicy. W pokojach biurowych położone zostały ładne wykładziny. Ogrzewanie własne gazowe. Idealne miejsce pod działalność gospodarczą np. na kancelarię prawną, biuro rachunkowe itp. Możliwość aranżacji i dostosowania do potrzeb wynajmującego. Serdecznie polecam Leszek Środecki 790 418 318



#### 6. MIESZKANIE 80,4m<sup>2</sup> – 268 000zł!

MAR-MS-12376 Do sprzedania mieszkanie 4-ro pokojowe na Zabobrze. Lokal znajduje się na 4 piętrze bloku czteropiętrowego. Powierzchnia mieszkania to ok. 75,99m<sup>2</sup> + piwnica o pow. 4,39m<sup>2</sup>. Mieszkanie do lekkiego odświeżenia, rozkładowe, jasne i ciepłe. Ogrzewanie i ciepła woda z sieci miejskiej, wszystko w mieszkaniu na prawdę. W pokojach na podłogach panele i wykładzina. Duży przedpokój, łazienka i wc osobno. Okna stare drewniane. Z salonu wyjście na mały balkon z którego można podziwiać piękno gór. Plac zabaw i miejsce postojowe pod blokiem, dostęp do pełnej infrastruktury miejskiej: sklepy, komunikacja. Serdecznie polecam Aleksandra Nakoneczna 607 797 911



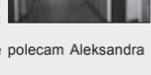
#### 7. MIESZKANIE W CIEPLICACH 190m<sup>2</sup> – PIERWSZE PIĘTRO!

MAR-MS-12377 Do sprzedania piętro w willi, usytuowanej w bliskiej odległości od centrum Cieplic, w cichej i spokojnym miejscu. Lokal przeznaczony na sprzedaż znajduje się na piętrem domu, zajmuje pow.85m<sup>2</sup>, do mieszkania przynależy też 2 piwnice i tym samym lokal uzyskuje pow. 190m<sup>2</sup>. Osobne niezależne wejście od tyłu domu. Na piętrze lokalu znajduje się łazienka (z oknem), w (z oknem), 2 pokoje z jednego wyjście na balkon, kuchnia z wyjściem na oszkloną werandę o pow. ok. 5,2 m<sup>2</sup>, natomiast w części strychowej znajduje się jeszcze jeden pokój o pow. ok. 14,5m<sup>2</sup> i strych o pow. 23,7m<sup>2</sup>. Do mieszkania przynależy też garaż i ogród. Posesja ogrodzona. Ogrzewanie z pieca dwufunkcyjnego, okna stare drewniane skrzydlowe. Oferta godna uwagi dla szukających spokoju. Blisko do sklepów, szkół, przedszkola, i przystanków autobusowych. Serdecznie polecam. Aleksandra Nakoneczna 607 797 911



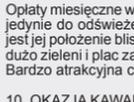
#### 8. DUŻE MIESZKANIE W CIEPLICACH!

MAR-MS-12325 Do sprzedania mieszkanie o pow. cał.191m<sup>2</sup>. Mieszkanie znajduje się na pierwszym piętrze kamienicy w centrum Cieplic. Nieruchomość wymaga generalnego remontu. Na powierzchni nieruchomości składa się 7 pokoi o pow.: 36,44m<sup>2</sup>; 15,66m<sup>2</sup>; 18,85m<sup>2</sup>; 18,80m<sup>2</sup>; 18,80m<sup>2</sup>; 27,92m<sup>2</sup>; 10,07m<sup>2</sup> oraz toalety. Mieszkanie o dużym potencjale do wykończenia. Można stworzyć kilka mieszkań, piękne apartamenty lub pomieszczenia biurowe. Do mieszkania przynależy też 2 piwnice. Ogrzewanie własne gazowe. Linia telefoniczna i internetowa. Bliskie sąsiedztwo sklepów, komunikacji miejskiej, park. Serdecznie polecam Aleksandra Nakoneczna 607 797 911



#### 9. ATRAKCYJNE MIESZKANIE NA ZABOBRZU II – 53,98m<sup>2</sup>!

MAR-MS-12383 Bardzo ładne, trypokojowe mieszkanie usytuowane na czwartym piętrze w bloku czteropiętrowym. Na powierzchni 53,98m<sup>2</sup> składa się: przestronny przedpokój, pokój dzienny ok.15,60m<sup>2</sup> z balkonem, drugi pokój ok.11,5m<sup>2</sup>, natomiast trzeci pokój został połączony z aneksem kuchennym częściowo wyposażonej i umeblowanej oraz łazienka osobno z wc wyposażonej w natrysk. Okna nowe PCV, na podłogach panele, wykładzina i kafele. Ogrzewanie z sieci. Ciepła woda jest z podgrzewacza elektrycznego. Opłaty miesieczniey wynoszą 227 zł. Do mieszkania przynależy piwnica. Całość dobrze utrzymana jedynie do odświeżenia. Blok ocieplony po termomodernizacji. Dużym atutem nieruchomości jest jej położenie blisko obiektów użyteczności publicznej, sklepów, przystanków MZK itp. wokoło dużo zieleni i plac zabaw dla dzieci. Dużo miejsc parkingowych. Cena do niewielkiej negocjacji. Bardzo atrakcyjna cena. Serdecznie polecam Marta Haftarczuk 533 797 878.



#### 10. OKAZJA KAWALERKA NA ZABOBRZU – 125 000zł!

MAR-MS-12363 Atrakcyjna kawalerka o pow. całkowitej 30m<sup>2</sup> w bloku na Zabobrze. Na powierzchni mieszkalnej składają się: słoneczny salon z wyjściem na duży balkon, duża łazienka razem z wc do lekkiego remontu, oddzielna kuchnia oraz mały korytarz. Mieszkanie bardzo przytulne, ciepłe i ustawne. Na podłogach panele, a na ścianach gładzie gipsowe. W łazience glazura starego typu a na podłodze wylewka. Ogrzewanie miejskie. Okna nowe PCV. Ciepła woda z junkersa. Czynsz miesieczniey to ok. 100zł w tym fundusz remontowy i części wspólne. Do mieszkania przynależy piwnica. Lokal spółdzielczo-własnościowy. Mieszkanie nadaje się do natychmiastowego zamieszkania. W pobliżu pełna infrastruktura komunikacyjna, handlowa, oświatowa, zdrowotna. Bardzo atrakcyjna cena. Serdecznie polecam. Marta Haftarczuk 533 797 878



#### 11. OKAZJA! MIESZKANIE 43m<sup>2</sup> TYLKO 97 000zł!

MAR-MS-12364 Atrakcyjne mieszkanie, do remontu położone na trzecim piętrze bloku na Zabobrze o powierzchni całkowitej 43m<sup>2</sup>. Mieszkanie składa się z dwóch pokoi w tym jeden z wyjściem na balkon typu loggia oddzielnej kuchni, łazienki z wc oraz korytarza. Na podłogach panele i PCV natomiast na ścianach gładzie gipsowe. Okna stare drewniane. Instalacje nie wymienione. W łazience glazura starszego typu. Do mieszkania przynależy piwnica o pow. 6m<sup>2</sup>. Ogrzewanie z sieci. Ciepła woda - junkers. Czynsz miesieczniey wynosi ok. 330zł. Mieszkanie bardzo słoneczne, ciepłe i zadbane. Bliskie sąsiedztwo szkół oraz innych obiektów użyteczności publicznej. Cena do niewielkiej negocjacji. Serdecznie polecam Marta Haftarczuk 533 797 878



Sprzedam nowy dom w Jeleniu Sudeckim /rok bud.2007/ pow.180 m<sup>2</sup> na działce 1560 m<sup>2</sup>  
6 pokoi, 2 łazienki, ogrzewanie gazowo-kominkowe, kuchnia, garaż 18 m<sup>2</sup>, wiatła na drugi samochód i drewno do kominka, solar do grzania ciepłej wody, działka zagospodarowana, ogrodzona/altona, taras/  
telefon: 504568716

**MIESZKANIE** - Moniuszki 54 m<sup>2</sup> - 3 pokoje - IV piętro z balkonem do niewielkiego remontu, 2 sypialnie, salon połączony z aneksem kuchennym, duży balkon z pięknym widokiem, doskonała lokalizacja. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** - nowe - komfortowe 50 m<sup>2</sup> z balkonem przy Moniuszki plus garaż podziemny - bez pośredników Właściciel - 600 721 484

**MIESZKANIE** - nowe dwupokojowe - Cieplice, pierwsze piętro z balkonem, mieszkanie wyposażone z miejscem parkingowym. Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604 508 308

**MIESZKANIE** - Park Sudecki - 56 m<sup>2</sup>, dwupoziomowy apartament, wykończony. Balkon, bardzo atrakcyjna cena 220 tys. pilne - Lic. 10171 - 662 009 200

**MIESZKANIE** - Perła Cieplic - promocja - dla pierwszych 3 kupujących od 3.777 zł/m<sup>2</sup> przy Termach Cieplickich ul. Krośnieńska. Energooszczędne ściany, garaże, piwnice, ogródki, duże balkony, Internet, parki, 7-11 okien - info@dom-pol.com - 782 566 823

**MIESZKANIE** - piętro domu - część górna 50 m<sup>2</sup> w tym 4 pokoje - każdy osobno pokój, kuchnia i współwłasność w działce, Podgórzyn, ogrzewanie gazowe - 519 786 058

**MIESZKANIE** - piętro willi 105 m<sup>2</sup> - 4 pokoje, weranda, piwnice, samodzielny strych, garaż i ogródek, niezależne wejście w dwurodzinnej willi, nowy dach, częściowo wyremontowana elewacja. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** - piętro willi Cieplice - 103 m<sup>2</sup>, 4 pokoje + salonik, parter willi okolicy ul. Tabaki, niezależne wejście, samodzielny ogród, GoldHouse, Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** - pół domu ok. centrum - (parter) blisko Małej Poczty w spokojnej okolicy, 4 pokoje 74 m<sup>2</sup> + pomieszczenia w suterenie, ogród, garaż. GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**MIESZKANIE** - sprzedam lub zamienię 34 m<sup>2</sup> na większe - 601 324 190

**MIESZKANIE** - tanio - ul. Kadetów, duże, słoneczne, 2 pokoje, umeblowane, 220000 tys. Zapraszamy do obejrzenia - 695 006 071

**MIESZKANIE** - w centrum 44 m<sup>2</sup>, 1 piętro, nadaje się na biuro, gabinet. Lic. 8151 - 600 258 703

**MIESZKANIE** - w Jeleniej Górze, 50m<sup>2</sup>, 2 pokoje, aneks kuchenny, słoneczne, ciepłe, do zamieszkania - 165 tys. - 695 998 322

**MIESZKANIE** - Zabobrze, 2 pokoje, 3 piętro, 46 m<sup>2</sup>, super cena. Polecam Lic.5627 - 662 009 700

**MIESZKANIE** + ogród Karpacz - 110m<sup>2</sup> Karpacz, parter, 5 pokoi, 2 łazienki, 2 przedpokoje, kuchnia, 2 osobne wejścia, ogród. Możliwość podzielenia nieruchomości na 2 odrębne mieszkania! Cena 380 000 zł - 667 544 454

**MIESZKANIE** 0% od kupującego - M3, 73 m<sup>2</sup> położone na 2 piętrze w kamienicy przy ul. Bartka Zwycięzcy. Po kapitalnym remoncie. Nowe instalacje okna, drzwi, panele, kafele, piec duży funkcyjny gazowy. Wysoki standard. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** 1/4 willi J. Góra - I piętro, bardzo wysoki standard wykończenia 5 pokoi, ogródek, garaż w budynku, piwnica i strych. Doskonała lokalizacja, nie wymaga nakładów finansowych. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** 100 m<sup>2</sup> - 3 pokoje w kamienicy, ogrzewanie c.o. i kominek, teren ogrodzony, ogródek, parking, centrum J.Góry, cena 295000 - 691 466 704

**MIESZKANIE** 103 m<sup>2</sup> - 1/2 domu w Cieplicach, cena 450 tys. zł. Lic. 5124 - 601 551 213

**MIESZKANIE** 128 m<sup>2</sup> w kamienicy - tanie mieszkanie z pięknym rozkładem, 2 balkonami, 2 ozdobnymi piecami, kamienica i klatka schodowa w dobrym stanie, mieszkanie słoneczne, II piętro. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 128 metrowe - klasyczne z pięknymi ozdobnymi piecami, 2 balkonami, w zadbanej kamienicy, II piętro, rewelacyjna cena. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 130 m<sup>2</sup> - w centrum - tanio, pilne - 607 730 188

**MIESZKANIE** 1361 zł/m<sup>2</sup> - w centrum, 5 pokoi, 130 m<sup>2</sup> + 25 m<sup>2</sup> (piwnica, schowek), do remontu, cena do negocjacji. Lic. 7867 - 514 600 101

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 35,2 m<sup>2</sup>, 9 piętro, ul. Moniuszki - 609 712 595

**MIESZKANIE** 2 pokoje 135.000 zł - po remoncie, 2 piętro, 35 m<sup>2</sup> z balkonem. Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 36 m<sup>2</sup> na IX-piętrze ocieplonego wieżowca na Zabobrze II. Pokoje ustawne z dużym balkonem. Na podłogach panele i kafele. Kuchnia osobna. Tanio. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669-620-071

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 44,36 m<sup>2</sup> na II piętrze w bloku IV-piętrowym na Zabobrze. Środki, ciepłe i słoneczne. Nie wymaga nakładów finansowych. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669-620-071

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 50 m<sup>2</sup>, Kiepur, okolice ZUS-u, stan idealny 140000 zł - 787 377 930

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 50 m<sup>2</sup>, okolice ZUS-u, 2 piętro, stan idealny, odsprzedam, 140000 zł - 787 377 930

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 50 m<sup>2</sup>, wysoki parter, wyremontowane, Noskowskiego 6, 179 tys., kuchnia do własnej aranżacji - 608 102 990

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 51 m<sup>2</sup> na I piętrze bloku IV-piętrowego na Kiepur. Środkowe z widokowym balkonem. Kuchnia osobna. Bardzo dobra lokalizacja. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 51 m<sup>2</sup> w bloku 4-piętrowym na Kiepur. Eleganckie po remoncie, środkowe z balkonem. Do wprowadzenia. Kuchnia z meblami na wymiar. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 71 m<sup>2</sup> na wysokim parterze w zadbanej kamienicy. Rozkładowe, słoneczne po częściowym remoncie. Dobra lokalizacja. Opłaty 165 zł. Tanie. Nieruchomości Szymkiewicz Lic. 2400 - 669 620 071

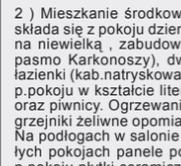
**MIESZKANIE** 2 pokoje - I p. po remoncie, w 3 rodzinnej kamienicy, z ogrodem, pilnie sprzedamy. Nieruchomości partner. Lic. 3198 - 693 539 968



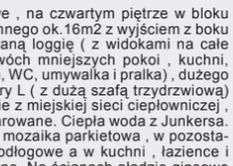
Nieruchomości Remigiusz Rychlewski  
58-500 Jelenia Góra, ul. Podwale 22a/1  
tel 757428758, 501736644  
Przyjmujemy pn -pt 9-17, so 10-12  
www.rychlewski.com.pl, biuro@rychlewski.com.pl



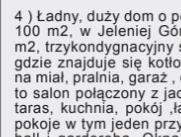
1) Pragnę zainteresować Państwa bardzo interesującą nieruchomością położoną przy głównej drodze krajowej nr 3, w miejscowości Radomierz. Mówi się, że to miejsce to "Wrota Karkonoszy", malowniczy wjazd z przełęczy do kotliny Jeleniogórskiej. Grunt o powierzchni 2,39 ha. Teren nie jest objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, dopuszcza się do lokalizacji zabudowy na prawach siedliska. Jest to miejsce z fantastycznym widokiem na Karkonosze i inne okoliczne pasma górskie. Grunt znajduje się przy samej drodze, jadąc w kierunku Jeleniej Góry (Karpacza, Szklarskiej Poręby czy Republiki Czeskiej) Posiada bezpośredni zjazd z drogi krajowej do drogi gminnej. Minimalna jak na górskie warunki pochylność terenu oraz doskonała południowa ekspozycja, doskonale nasłoneczniona. Działka z daleką widocznością z drogi. Idealna pod zabudowę z przeznaczeniem na zjazd, hotel, pensjonat, restaurację itp. Proponowana cena to 19 zł/m kw. KUPUJĄCY NIEMOŻE PROWIŹIĆ. Całość wynagrodzenia pokrywa sprzedający. Polecam uwadze. Z poważaniem Remigiusz Rychlewski



2) Mieszkanie środkowe - na czwartym piętrze w bloku składa się z pokoju dziennego ok.16m<sup>2</sup> z wyjściem z boku na niewielką, zabudowaną loggię (z widokami na całe pasmo Karkonoszy), dwóch mniejszych pokoi, kuchni, łazienki (kab.natryskowa, WC, umywalka i pralka), dużego p.pokoju w kształcie litery L (z dużą szafą trzydrzwiową) oraz piwnicy. Ogrzewanie z miejskiej sieci ciepłowniczej, grzejniki żelwone opomiarowane. Ciepła woda z Junkersa. Na podłogach w salonie mozaika parkietowa, w pozostałych pokojach panele podłogowe a w kuchni i łazience i p.pokoju płytki ceramiczne. Na ścianach gładzie gipsowe i glazura. Okna nowe z PCV, drzwi w większości wymienione. Mieszkanie zadbane i ładnie utrzymane do wprowadzenia się ewentualnie do odświeżenia. Blok w dobrym stanie technicznym po termomodernizacji i remoncie klatek schodowych Zarządca SM "OSTOJA". Czynsz miesieczniey to ok.330zł. w tym ogrzewanie, f.remontowy itp. Atrakcyjna lokalizacja w pobliżu centrum handlowego, dobra komunikacja, zielone tereny w pobliżu. Polecam Remigiusz Rychlewski tel.501 73 66 44.



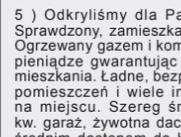
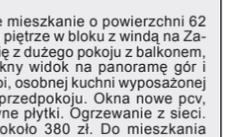
3) Przedstawiamy Państwu ofertę skrajnej szeregówki z dużą działką. Na przestronnym parterze /pow. 65,86 m kw./mieści się duży salon z kominkiem połączony z jadalnią. Okna salonu i drzwi tarasowe od strony południowej doskonale doświetlają i ocieplają wnętrze domu. Parter to także zabudowana i wyposażona ładna kuchnia z oknem od strony wschodniej. Przy wejściu głównym łazienka z wc i natryskiem. Na półpiętrze od strony wschodniej znajduje się sypialnia z balkonem. Użytkowe poddasze o pow. 59,35 m kw. to dwie sypialnie z balkonami i duża łazienka z wanną z hydromasażem. Dom i otoczenie zadbane, w oknach rolety antywłamaniowe, zamknięta furka z domofonem. Spokojna okolica i przestronna działka. Doskonała oferta. Więcej informacji tel. 726290939. lic.9549



4) Ładny, duży dom o powierzchni 300 m<sup>2</sup>, z warszatem 100 m<sup>2</sup>, w Jeleniej Górze. Usytuowany na działce 824 m<sup>2</sup>, trzykondygnacyjny składa się z części w przziemiu, gdzie znajduje się kotłownia z dwoma piecami gazowymi i na miał, pralnia, garaż, dwa pokoje, łazienka i hall. Piętro to salon połączony z jadalnią i wyjściem na piękny, duży taras, kuchnia, pokój, łazienka i hall. Drugie piętro to 4 pokoje w tym jeden przystosowany na kuchnię, łazienka, hall i garderoba. Okna drewniane, jak również drzwi i podłogi. Dom połączony z warszatem co daje możliwość prowadzenia własnej działalności na miejscu. Ładnie zagospodarowany ogród. Całość w doskonałej lokalizacji w pobliżu centrum. Anna Kędziorek 667219752



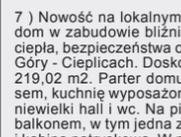
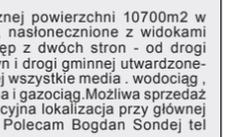
5) Bardzo ładne trypokojowe mieszkanie o powierzchni 62 m<sup>2</sup>, usytuowane na dziesiątym piętrze w bloku z windą na Zabobrze III. Mieszkanie składa się z dużego pokoju z balkonem, z którego rozpościera się piękny widok na panoramę gór i miasta, dwóch mniejszych pokoi, osobnej kuchni wyposażonej i umeblowanej, łazienki oraz przedpokoju. Okna nowe pcv na podłogach panele i gustowne płytki. Ogrzewanie z sieci. Opłaty miesieczniey wynoszą około 380 zł. Do mieszkania przynależy piwnica i możliwość korzystania z dodatkowego pomieszczenia gospodarczego. Nowe instalacje. Powiększona łazienka wygodna i przestronna z grzejnikiem wzbogaconym o elektryczną grzałkę. Do zamieszkania od zaraz. Serdecznie polecam Remigiusz Rychlewski tel.501 73 66 44



5) Odkryliśmy dla Państwa wygodny, zdrowy dom. Sprawdzony, zamieszkały przez rodzinę od sześciu lat. Ogrzewany gazem i kominkiem co pozwala zaoszczędzić pieniądze gwarantując wysoki standard i przystępne mieszkania. Ładne, bezpieczne miejsce, optymalny układ pomieszczeń i wiele innych zalet, które warto ocenić na miejscu. Szereg środkowy pow. użytkowa 160 m kw. garaż, żywotna dachówka. Parter to salon z bezpośrednim dostępem do ładnej kuchni /zabudowa wraz z wyposażeniem/ z kominkiem i wyjściem do ogrodu oraz duża łazienka. Na piętrze przytulne cztery sypialnie (w dwóch antresole) oraz duża łazienka. Wszystkie media. Gwarantowany wysoki standard i wygoda. Wyjątkowa oferta, polecam i zapraszam. Tel. 726290939



6) Działki budowlane o łącznej powierzchni 10700m<sup>2</sup> w Podgórzynie. Działki płaskie, nasłonecznione z widokami na pasmo Karkonoszy. Dostęp z dwóch stron - od drogi powiatowej Miłków - Podgórzyn i drogi gminnej utwardzonej (jsztrowej). W drodze gminnej wszystkie media - wodociąg, kanalizacja, energia elektryczna i gazociąg. Możliwa sprzedaż w całości lub częściowo. Atrakcyjna lokalizacja przy głównej drodze Podgórzyn - Miłków. Polecam Bogdan Sondej tel 602 732 135.



**MIESZKANIE** 2 pokojowe - nowe budownictwo ; 129 000 zł „NK” Lic. 6327 - 501 090 928; 75 64 36 052

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - po kapitalnym remoncie 67 m2, kuchnia z balkonem, drugie piętro w kamienicy, w pobliżu centrum Jeleniej Góry 172 000 zł do negocjacji. N. Rychlewski. Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - tanie 39,1 m2 w budynku 4 piętrowym po termomodernizacji w okolicy Centrum. Ogrzewanie z sieci. Cena do negocjacji. Opłaty 220 zł. Nieruchomości Szymkiewicz. Lic. 2400 - 669 620 071

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - Zabobrze, słoneczne 179000 zł „NK” Lic. 6327 - 501 090 928; 75 64 36 052

**MIESZKANIE** 2 pokojowe 48 m2 - przerobione z 3 pokojowego, okolica Małej Poczty 220 000 zł GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**MIESZKANIE** 2 poziomowe - nowe w ścisłym centrum, wykończone do zamieszkania, 79 m2, 319.000 zł. Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** 2 poziomowe - w Cieplicach blisko centrum 81 m2 trzy pokoje po remoncie do zamieszkania tylko 180 000 PLN. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

**MIESZKANIE** 3 pokoje - 50 m2 cena 149000 tys. zł. w cenie nowa kuchnia pod zabudowę plus wyposażenie - 662 285 855

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - do remontu, śródmieście, parter, balkon; 129000 zł NK Lic. 1740 - 501 090 928; 75 64 36 052

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - luksusowe, Park Sudecki/k. Karpacz „NK” Lic. 6327 - 501 090 928; 75 64 36 052

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - ładne na III-piętrze o pow. 65,6 m2 w bloku 4-piętrowym na Zabobrze. Rozkładowe, środkowe z balkonem. Kuchnia osobna z meblami na wymiar. Nieruchomości Szymkiewicz. Lic. 2400 - 669 620 071

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - na parterze, spokojna, zielona okolica tylko 130 tys. Nieruchomości Partner Lic. 3198 - 693 539 968

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - na parterze, z garażem, okolice parku pilnie sprzedamy. Cena 187 tys. Nieruchomości Partner Lic. 3198 - 693 539 968

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - parter, jeden pokój przejściowy, po remoncie, ul. Wolności 196, 185 tys. - 609 655 488

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - po kapitalnym remoncie, ogrzewanie gazowe, 67 m2 tylko, 179.000 . Nieruchomości Partner Lic. 3198 - 693 539 968

**MIESZKANIE** 3 pokojowe z tarasem - 75 m2 w willowej dzielnicy. Lic. 9549 - 726 290 939

**MIESZKANIE** 35 m2 na Zabobrze - ładne, całkowicie rozkładowe mieszkanie na II piętrze ocieplonego bloku na Zabobrze I. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 35 m2 w centrum - bardzo ładne po remoncie tylko 113500 zł. Lic. 5524 - 662 112 344

**MIESZKANIE** 35 m2 w centrum - przytulne dwupokojowe mieszkanie w okolicach Małej Poczty, po kapitalnym remoncie. Lic. 5524 - 662 112 344

**MIESZKANIE** 35 m2 w kamienicy - 2 sypialnie plus salonik z aneksem kuchennym, III piętro, po podłodze ok. 42 m2, mieszkanie świeżo wyremontowane, w wyposażeniu zabudowa kuchenna, szafa. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 35 m2 w kamienicy - przytulne, wyremontowane mieszkanie na III piętrze kamienicy w ścisłym centrum Jeleniej Góry, wyposażona kuchnia, atrakcyjna cena. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 4 pokojowe Cieplice - (parter domu) w Cieplicach w spokojnej dzielnicy, bardzo zadbane 89 m2 + przynależności, mały ogródek przed domem. GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** 49 m2 - 146000 zł - stan developerski (z ogrzewaniem gazowym i drzwiami wewnętrznymi), parter, 2 pokoje, budynek 2010 rok, teren ogrodzony, brama na pilota. Najtańsza oferta. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** 50 m2 - ładne dwupokojowe, I piętro, okolice AE, własnościowe, mały ogródek, miejsce parkingowe własne ogrzewanie gazowe - cena 220 tys. zł. Lic. 5124 - 601 551 213

**MIESZKANIE** 50 m2 w centrum - tylko 130000 zł, dwa pokoje. Lic. 5524 - 662 112 344

**MIESZKANIE** 50 m2, I piętro - mieszkanie w atrakcyjnej lokalizacji, okolice AE, bezczynszowe, pięciopiętrowy budynek 220 tys. zł. Lic. 5124 - 601 551 213

**MIESZKANIE** 54 m2 Kiepury - komfortowe 2 pokojowe do odświeżenia. 164.000 zł. Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** 54 m2, 2 pokoje - Komfortowe mieszkanie zlokalizowane przy ul. Kiepury, pozostaje kuchnia w zabudowie oraz szafa typu komandor. 164.000 zł Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** 63 m2 160 tys. zł - 3 pokojowe na Zabobrze III, w cenie umeblowanie wraz ze sprzętem AGD, pilna sprzedaż. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 63 m2 160 tys. zł - 3 pokojowe na Zabobrze III, w cenie może pozostać umeblowanie. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** 65.000 zł 2 pokoje - okolica Jeleniej Góry, 36 m2, ogródek, miejsce garażowe, piwnica. Cena do negocjacji. Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** 67 m2 - okolice Małej Poczty, II piętro, po remoncie 172 tys. zł. Lic. 5124 Nieruchomości Atrium - 601 551 213

**MIESZKANIE** 69 m2 - Zabobrze 3, II piętro. Mieszkanie po remoncie, zabudowa kuchni w cenie 245 tys. - 661 685 491

**MIESZKANIE** 71 m2 - częściowo wyremontowane + działka 260 m2 - 605 095 618

**MIESZKANIE** 80 m2 - blisko centrum 169 tys. - 662 219 248

**MIESZKANIE** 80 m2, 2 pokoje - po częściowym remoncie, z dużym balkonem, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, wysoki parter. 184.000 zł. Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** 83 m2 - na parterze plus ogródek - 501 181 227

**MIESZKANIE** 84 m2 - 155 tys., stan do zamieszkania, po remoncie - 782 022 765

**MIESZKANIE** 99 metrowe w kamienicy - 3 pokojowe mieszkanie na I piętrze, rozkładowe, blisko centrum, w dobrym stanie, ogrzewanie gazowe. Nieruchomości Otti Lic. 13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** bezczynszowe - 3 pokoje, piękna okolica, 110 tys. Bystrzyca - 696 206 032

**MIESZKANIE** blisko centrum 93 m2 - po kap. remoncie, bardzo wysoki standard wykończenia, 3 pokoje, duża łazienka, kuchnia z wyspą - dech zapiera aranżacja i wykończenie. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** Cieplice 3 pokojowe - super lokalizacja parter z dużym balkonem czynsz 160 zł. Lic. - 500 122 446

**MIESZKANIE** Cieplice 68 m2, 3 pokoje - na I i II piętrze, po kapitalnym remoncie zarówno mieszkanie jak i blok ogrodzone. Dwa ogrzewania: kominkiem i gazowe, Dobry standard, wszystko nowe. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** Cieplice os. Fampa - 2 pokoje, I piętro, 39 m2, piwnica, blisko parku. GoldHouse. Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** Curie Skłodowskiej - 3 pokoje, 112 m2, nowe okna, słoneczne, III p. wysokie, nie przechodnie pokoje „NK” Lic. 6327 - 501 090 928; 75 64 36 052

**MIESZKANIE** do remontu - 46,8 m2 wyczołkowskiego 130 000 PLN Polalarmservice. Lic. 9536 - 531 270 114

**MIESZKANIE** dwupokojowe - w Jeleniej Górze Cieplicach 66 m z ogródkiem co gazowe, pośrednikom dziękuję - 605 934 763

**MIESZKANIE** dwupokojowe - willowe w Jeleniej Górze Cieplicach 66 m2 z ogródkiem, co gazowe, pośrednikom dziękuję - 605 934 763

**MIESZKANIE** dwupoziomowe Karpacz - 86 m2 + weranda 9 m2 z widokiem na Śnieżkę, po kapitalnym remoncie. Cena 399.000 zł - 667 544 454

**MIESZKANIE** dwupoziomowe w Karpaczu - 4 pokoje, 86 m2 + weranda 9 m2 z widokiem na Śnieżkę, po kapitalnym remoncie. Cena 399.000 zł. - 667 544 454

**MIESZKANIE** Jelenia Góra centrum - nowe 49,5 m2 dwa pokoje balkon, garaż - ul. Kopernika 210000 zł. Cena 215 000 zł Goldhouse. Lic 6692 - 693 539 963

# GRZYWIŃSCY NIERUCHOMOŚCI

to **SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI**

58-500 Jelenia Góra, ul. Wojska Polskiego 12/1A

tel.: 75/ 64 66 660 fax.: 75/ 64 66 661

e-mail: [biuro@grzywinsky.pl](mailto:biuro@grzywinsky.pl)

[www.grzywinsky.pl](http://www.grzywinsky.pl)

**Zeb-2475** Miejsce na wymarzony dom. Działka budowlana położona w Jeżowie Sudeckim na lekko pochylonym terenie przy jednej z utwardzonych dróg. Możliwość podziału na mniejsze, odpowiadające Państwu wymaganiom.



Łukasz Ciechanowicz  
tel.: 724 051 923

**Zeb-2481** Mamy dla Państwa wyjątkowe mieszkanie w Jeleniej Górze przy samym deptaku. Dwa pokoje, łazienka, kuchnia i przedpokój na 45,7 m<sup>2</sup>. Wymienione instalacje gazowe, elektryczne i sanitarne oraz okna. Na podłogach panele oraz kafelki. Ogrzewanie z sieci. Mieszkanie znajduje się na 3 piętrze. Opłaty miesięczne wraz z ogrzewaniem to 330 zł. Budynkiem zarządza wspólnota. Gorąco polecam.

Łukasz Ciechanowicz tel.: 724 051 923



**Zeb-2471** Oferujemy Państwu rozkładowe, wyremontowane mieszkanie w Kowarach o powierzchni 37,5 m<sup>2</sup>. Mieszkanie znajduje się na 3 piętrze w bloku po termoizolacji. W promieniu 500 m znajdują się sklepy oraz różne punkty usługowe.



Sandra Kowalewska tel.: 535 201 185

**Zeb-2024** Do sprzedania duże, ładnie wykończone mieszkanie w Dziwiszowie. Doskonała lokalizacja - tylko 5 minut od Zabobrza III. Na powierzchnię 96,43m<sup>2</sup> składają się trzy sypialnie, łazienka, wc, przedpokój oraz duży przestronny salon z aneksem kuchennym.

Krzysztof Jagucki  
tel.: 606 822 694



**Zeb-2176** Oferujemy Państwu dom wolnostojący na działce 475 m<sup>2</sup>, o powierzchni użytkowej 107 m<sup>2</sup>, w miejscowości turystycznej Podgórzyn. Zlokalizowany w cichym i urokliwym miejscu.



Krzysztof Jagucki tel.: 606 822 694

**Zeb-1858** Działka w miejscowości Mniszków z najładniejszymi widokami w całej Kotlinie. Działka z dostępem do drogi z doskonałym nasłonecznieniem, z warunkami zabudowy domu jednorodzinnego o maksymalnej zabudowie do 150m<sup>2</sup>. Na działce jest skrzynka z prądem. Bardzo atrakcyjna oferta. Polecam. **OKAZJA !!!!** Dominik Kulig tel.: 693 621 471



**Zeb-2321** Oferujemy Państwu kawalerkę w Jeleniej Górze o pow. 27,01m<sup>2</sup>. Usytuowana na drugim piętrze w bloku czteropiętrowym na Zabobrze I. Mieszkanie jest bardzo słoneczne i ciepłe do kosmetyki. Na podłogach parkiet i kafele.



Sandra Kowalewska tel.: 535 201 185

**Zeb-2474** Oferujemy Państwu kawalerkę o powierzchni 34m<sup>2</sup> usytuowaną na pierwszym piętrze w budynku kilkurodzinnym w Jeleniej Górze. Mieszkanie rozkładowe słoneczne i bezczynszowe.

Anna Grzywińska-Roziel  
tel.: 505 074 854



**Zeb-2463** Oferujemy Państwu wyjątkowy dom wiejski z duszą i klimatem. Dom poniemiecki odrestaurowany do wprowadzenia. Nieruchomość położona na działce 2800m<sup>2</sup> tylko 4km od Lwówka Śląskiego.



Anna Grzywińska-Roziel 505 074 854

**MAGIC**  
Konsultingowa, komercyjny  
• skup - sprzedaż  
• naprawa  
• ściąganie sim-łódz  
• akcesoria  
• doładowania  
58-560 Jelenia Góra • ul. Wolności 251  
tel. +48 501 521 400 • e-mail: [jgmagic@op.pl](mailto:jgmagic@op.pl)

**RADIO "TAXI" ŚNIEŻKA**  
JELENIA GÓRA  
ul. Wiejska 29  
**1-96-21**  
JELENIA GÓRA  
Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
Zakupy na telefon  
Odpalanie auta  
Przesyłki kurierskie  
Odprowadzenie auta  
Obsługa imprez okolicznościowych  
**75 75 35 835**  
**0 800 700 600**  
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI

**RADIO TAXI** Jelenia Góra  
**751-96-22**  
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI  
**800 22 22 22**  
Dzwoń z tel. kom. **75 75 22 777**

**RYCHLEWSKI** i spółka  
**NIERUCHOMOŚCI**  
58-500 Jelenia Góra  
ul. Podwałe 22A / 1  
tel. 75 74 28 758  
tel. 501 73 66 44  
e-mail: [biuro@rychlewski.com.pl](mailto:biuro@rychlewski.com.pl)  
[www.rychlewski.com.pl](http://www.rychlewski.com.pl)



**ART-DOM Developer Sp. z o.o.**

**Biuro sprzedaży:**

**ul. Szkolna 5/10, 58-500 Jelenia Góra**

**artdomjg@wp.pl ; www.artdomjg.eu**

**tel.: 697-397-297; 75/75-22-980**

## 1. LOKALE - CENTRUM - SPRZEDAŻ

Oferujemy do sprzedaży

lokale w nowobudowanym obiekcie przy ul. 1 Maja w Jeleniej Górze. Budynek znajduje się obecnie w fazie realizacji, co umożliwia dostosowanie powierzchni lokalu, wejść, itd. do indywidualnych potrzeb.



## 2. LOKALE - CENTRUM - WYNAJEM



Oferujemy do wynajęcia lokale w nowobudowanym obiekcie przy ul. 1 Maja w Jeleniej Górze. Cena najmu lokali już od 30 zł netto za 1 m<sup>2</sup>.

3. Oferujemy do sprzedaży miejsce postojowe w parkingu podziemnym w nowobudowanym obiekcie przy ul. 1 Maja w ścisłym centrum Jeleniej Góry. Promocyjna cena zakupu: 19.000,00 PLN netto/stanowisko.

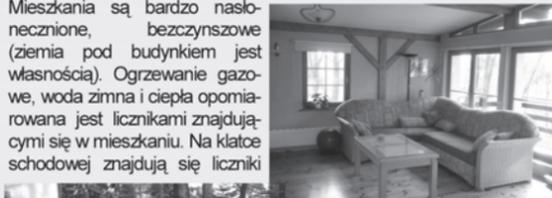
## 4. LOKALE HANDLOWO-USŁUGOWE PRZY UL. KARŁOWICZA 1A

Sprzedam wykończony lokal usługowy o powierzchni 80,00 m<sup>2</sup> z długoterminową umową najmu. Nieruchomość zlokalizowana na parterze w dzielnicy Zabobrze przy ul. Karłowicza 1A. Cena 490.000,00 PLN netto



## 5. ATRAKCYJNE MIESZKANIA PRZY UL. SŁOWACKIEGO

Do sprzedaży lokale mieszkalne o powierzchni 71 m<sup>2</sup> oraz 83 m<sup>2</sup>. Lokale znajdują się w oficynie na I piętrze w zielonej dzielnicy. Mieszkania są bardzo nasłonecznione, bezczynszowe (ziemia pod budynkiem jest własnością). Ogrzewanie gazowe, woda zimna i ciepła opomiarowana jest licznikami znajdującymi się w mieszkaniu. Na klatce schodowej znajdują się liczniki



gazu i energii elektrycznej. W ww mieszkaniach jest dostęp do ogrodu z placem zabaw dla dzieci i strefą wypoczynkową (grill, miejsce na ogniska, ławki, hamaki).  
Tel.: 603-533-953

## 6. LUKSUSOWO URZĄDZONY APARTAMENT

W spokojnej dzielnicy przy ul. Kochanowskiego i jednocześnie blisko centrum Jeleniej Góry. Na 80m<sup>2</sup> powierzchni składają się stylowo urządzone: 3 pokoje (w tym duży salon), kuchnia, łazienka i przedpokój.

Do lokalu przynależy piwnica. Przed budynkiem znajdują się miejsca parkingowe. Apartament



po generalnym remoncie (m.in. wymieniona stolarka i wszystkie instalacje). Apartament z nowym wyposażeniem i meblowaniem. Opłaty dla wspólnoty tylko 180zł miesięcznie. Cena wraz z kompletnym wyposażeniem i meblowaniem: 296.000 PLN brutto.

**MIESZKANIE** Karpacz okazja - 3 pokoje z garażem 61m. Lic. - 500 122 446

**MIESZKANIE** Kiepury 50, 64 i 70 m<sup>2</sup> - IV p, 50 m<sup>2</sup>, 2 pokoje po kap. remoncie z wyposażoną kuchennym, III p 64 m<sup>2</sup>, 3 pokoje do częściowego remontu. VII p, 3 pokoje po kapitalnym remoncie. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** Kiepury 63 m<sup>2</sup> - 3 pokoje (1 pokój połączony z kuchnią), duży balkon, cena 179 tys. zł GoldHouse Lic. 10728 - 501 181 875

**MIESZKANIE** M2 na Zabobrze - 2 pokoje 41 m<sup>2</sup> na czwartym piętrze w bloku na Zabobrze II. Do częściowego remontu. Tania. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** M2 parter Cieplice - bardzo ładne mieszkanie o powierzchni 40 m<sup>2</sup>, położone na parterze bloku, na osiedlu XX-lecia. Atrakcyjna Cena. Lic. 14557 Jeldom Nieruchomości - 602 727 242

**MIESZKANIE** M3 0% prowizji - M3, 68 m<sup>2</sup> w kamienicy w zielonej i spokojnej okolicy. Po kapitalnym remoncie. Śliczne, nowoczesne mieszkanie wykończone dobrymi materiałami. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** M3 53 m<sup>2</sup> - 110 tys. - 3 piętro, 3 pokoje, czynsz 178 zł, zamknięte miejsce parkingowe, 10 minut pieszo do Pl. Ratuszowego. Tylko 110 000 zł! KODEX Lic. 10721 - 513 060 568

**MIESZKANIE** M3 do remontu - 105 m<sup>2</sup>, w kamienicy w centrum Jeleniej Góry. Mieszkanie do kapitalnego remontu. Cena 180 tys. do negocjacji. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** M3 ul. Hoffmana - piękne mieszkanie położone w spokojnej i zielonej okolicy o powierzchni 75 m<sup>2</sup> z tarasem około 30 m<sup>2</sup>. Budynek z 2003 roku. Jeldom. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** Mała Poczta 71 m<sup>2</sup> - duże po kapitalnym remoncie. Podwyższony standard. Dostęp do ogródka. Nieruchomości Karkonoskie Lic. 1740 - 503 021 047

**MIESZKANIE** Mysłakowice 2-3 pokoje - II piętro, 33 m<sup>2</sup>, 2 pokoje z balkonem po kap. remoncie. Wysoki parter 54 m<sup>2</sup>, 3 pokoje do zamieszkania, III piętro 3 pokoje 65 m<sup>2</sup> do niewielkiego remontu. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** na Orlim - 64 m<sup>2</sup>, 3 odrębne pokoje plus kuchnia z jadalnią lub salonem, niegdyś czwarty pokój. Trzecie piętro w bloku, Cieplice. 210 000 zł. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** na parterze - w budynku dwu rodzinnym po kapitalnym remoncie w Piechowicach z działką 1100 m<sup>2</sup>, Lic. 5354 - 693 056 760

**MIESZKANIE** nowe M2 z 2010r. - 2 pokoje, 47 m<sup>2</sup> przy ul. Kiepury w nowych blokach z 2010 roku. Mieszkanie wykończone z dobrej jakości materiałów. Do wprowadzenia. Serdecznie polecam. Lic. 14557 - 668 667 637

**MIESZKANIE** okolice M. Poczty 35 m<sup>2</sup> - II piętro, salon z aneksem kuchennym, sypialnia, mieszkanie po kap. remoncie czynsz 45 zł. II p 35 m<sup>2</sup> kawalerka, pokój 18 m<sup>2</sup> kuchnia z jadalnią po remoncie. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** Perła Cieplic - promocja - dla pierwszych 3 kupujących od 3.777 zł/m<sup>2</sup> przy Termach Cieplickich ul. Krośnierska. Energooszczędne ściany, garaże, piwnice, ogródki, duże balkony, Internet, parki, 7-11 okien - info@dom-pol.com - 782 566 823

**MIESZKANIE** Piechowice - 36 m<sup>2</sup>, I piętro, kamienica po remoncie 140 tys. zł Lic. 5124 Nieruchomości Atrium - 601 551 213

**MIESZKANIE** przy Akademii Ekonomicznej - 2 pokoje 46 m<sup>2</sup> rozkładowe słoneczne do zamieszkania - dobra inwestycja pod wynajem. Atrakcyjna cena. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

**MIESZKANIE** przy Kiepury - 3 pokoje 64 m<sup>2</sup> rozkładowe do zamieszkania tylko 160 000 PLN. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

**MIESZKANIE** Świętojańska 52 m<sup>2</sup> - II piętro 2 ustawne pokoje, mieszkanie po remoncie, ładnie wykończone, ustawne, duża piwnica i strych. Ogrzewanie elektryczne. Wyremontowany dach kamienicy. Polecam Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** Teatralna 45 m<sup>2</sup> - przestronna kawalerka na parterze 45 m<sup>2</sup>, (salon 27 m<sup>2</sup>) po remoncie, ogrzewanie piecowe (można przerobić na gazowe), mieszkanie zadbane i ciche. Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**MIESZKANIE** w centrum - 130 m<sup>2</sup> + 25 m<sup>2</sup> (piwnica, schowek) 5 pokoi, do remontu. 210 tys. do negocjacji. Lic. 7867 - 514 600 101

**MIESZKANIE** w Cieplicach - atrakcyjna lokalizacja 3 pokoje 66 m<sup>2</sup> z balkonem Lic. 5877 - 500 122 446

**MIESZKANIE** w Mysłakowicach - 45 m<sup>2</sup>, dwa pokoje bardzo słoneczne z widokiem na Śnieżkę 95 000 zł - 508 294 219

**MIESZKANIE** willowe z ogrodem - w stylowej willi, Cieplice. Doskonała cena 299 tys. Lic. 9549 Rychlewski Nieruchomości - 501 736 644

**MIESZKANIE** z dużym potencjałem - w centrum GRYFOWA w budynku 3 rodzinnym. 102 m<sup>2</sup> + duży strych + grunty własne 372 m<sup>2</sup>. Ogłoszenie prywatne - 533 456 997

**MIESZKANIE** z tarasem - słoneczne mieszkanie z 2 tarasami, 60 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, na II piętrze, po kapitalnym remoncie GoldHouse, Lic. 10725 - 691 210 677

**MIESZKANIE** Zabobrze - 3 pokoje, 54 m<sup>2</sup>, zadbane, z dużym balkonem, kuchnia połączona z jednym pokojem, GoldHouse. Lic. 10728 - 501 181 875

## MIESZKANIA MAM DO WYNAJECIA

3 kawalerki lub duże mieszkanie - dla studentów, osobne wejście, parking, ogród, Podleśna 24 Jelenia Góra - 795 203 490

**KAWALERKA** - dla studentki - Osiedle Orle 600 zł plus media - 691 390 588

**KAWALERKA** - kompletnie umeblowana i urządzona z AGD. Pokój, kuchnia i oddzielna łazienka 560 zł + liczniki - 502 731 859

**KAWALERKA** - na ul. Zaulek - nowe budownictwo, 800 zł + liczniki - 721 582 713

**KAWALERKA** - na Zabobrze od 5.09 - 600 plus media - 601 498 144

**KAWALERKA** - niedaleko centrum, jest w pełni rozkładowe (osobna kuchnia, łazienka, pokój). Znajduje się na 8 piętrze (z windą) - 600 404 225

**KAWALERKA** - po kapitalnym remoncie, umeblowana, centrum Jeleniej Góry - 535 664 401

**KAWALERKA** - śródmieście - 36 m<sup>2</sup>, taras, umeblowana, wysoki standard, teren strzeżony, nowa. Dodatkowo stanowisko garażowe, 800 + 240 eksploatacja - 502 045 638

**KAWALERKA** - umeblowana po kapitalnym remoncie w ścisłym centrum Cieplic. 500 zł plus liczniki - 602 422 376

**KAWALERKA** - umeblowana, Internet, okolice ul. Morcinka 700 zł plus prąd - 531 588 345

**KAWALERKA** dla pary - studenckiej, os. Czarne w Jeleniej Górze - 600 391 015

**KAWALERKA** i mieszkanie - bez pośredników - kawalerka na II p. w ścisłym centrum J. Góry umeblowana z balkonem oraz na pl. Ratuszowym mieszkanie 3 pokoje na II p.w pełni urządzone - 609 560 565

**KAWALERKA** komfortowa - mieszkanie bardzo ciepłe, umeblowane 800 zł (w tym czynsz) + liczniki + kaucja - 509 663 259

**KAWALERKA** po remoncie - w centrum Jeleniej Góry 700,00 zł + liczniki - 665 117 447

**KAWALERKA** słoneczna - osobne wejście, całkowity koszt 600 zł - 20 m Piechowice - 694 741 103

**KAWALERKA** umeblowana - dla jednej lub dwóch osób (dwie dziewczyny lub para) umeblowana, wyposażona bardzo ładna. 800zł. plus woda i prąd - 500 110 126

**KAWALERKA** umeblowana - mieszkanie jest po remoncie, dobra lokalizacja - 691 893 639

**KAWALERKA** w pełni wyposażona - dla osób bez dzieci - 602 395 676

**KAWALERKA** w Piechowicach - 500 zł + opłaty - 509 526 297

**LOKAL** - na placu Ratuszowym 25 m<sup>2</sup> - 792 502 235

**MIESZKANIE** - 2 eleganckie pokoje 52 m<sup>2</sup>, salon, sypialnia, super łazienka z WC, b. zadbane. Zabobrze, ul. Kiepury, 800 PLN + czynsz + liczniki - 507 000 569

**MIESZKANIE** - 2 pokoje Zabobrze - Wysoki parter, nieumeblowane 54 m<sup>2</sup>, koło ZUS; 700+300 opłaty + liczniki Lic. 6327 NK - 502 045 638, 7564 36 052

**MIESZKANIE** - 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, C.O. w J.G., konieczna kaucja - 609 637 845

**MIESZKANIE** - 2 pokoje umeblowane okolice stadionu na Złotniczej 900 zł plus media - 504 207 830

**MIESZKANIE** - 2 pokoje, łazienka, ogród. 63 m<sup>2</sup>, 600 zł. miesięcznie z czynszem, plus media, w centrum J.G. - 791 075 208

**MIESZKANIE** - 3 pokoje, kuchnia, łazienka, częściowo umeblowane - okolice Uniwersytetu Ekonomicznego - 603 253 265

**MIESZKANIE** - 65 m<sup>2</sup> przy ul. Bankowej. umeblowane, AGD. Koszt 1200 /w tym centralne ogrzewanie/ plus energia i woda - 791 381 532

**MIESZKANIE** - apartament w centrum - wyposażony, umeblowany. Pokój dzienny z aneksem, sypialnia, garderoba, łazienka. Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604 508 308

**MIESZKANIE** - eleganckie 2 pokoje, wyższy standard 51 m<sup>2</sup>, salon, sypialnia, łazienka z WC, kuchnia, duży balkon, w pełni umeblowane i wyposażone. ul. Kiepury. Czynsz 1200 PLN + liczniki - 507 000 569

**MIESZKANIE** - nowe - atrakcyjne z tarasem, ogrodem i wiatą garażową. W zależności od potrzeb umeblowane lub nieumeblowane, 3 pokoje, cena 2000 zł - 507 030 071

**MIESZKANIE** - nowe na Złotniczej 900 zł - pilne - 796 412 284

**MIESZKANIE** - od zaraz 2 pokoje z balkonem, nieumeblowane, po remoncie. ul. Różycyckiego 25 - 700 zł oraz kaucja - 507 436 881

**MIESZKANIE** - w centrum 96 m<sup>2</sup>, 2 p., 4 pokoje. Czynsz 1000 zł, kaucja. Lic. 8151 - 600 258 703

**MIESZKANIE** - w Gryfowie 38 m<sup>2</sup> - 691 969 930

**MIESZKANIE** - w Jeleniej Górze w centrum 950 zł, w cenie ogrzewanie i ciepła woda - 790 862 296

**MIESZKANIE** - w Karpaczu - 505 666 769

**MIESZKANIE** - Zabobrze, 2 pokoje, 6 piętro, 43 m<sup>2</sup>, umeblowane, super cena, 800 zł z czynszem. Polecam Lic. 5627 - 662 009 700

**MIESZKANIE** 2 pokoje - + kuchnia i łazienka 43m na osiedlu robotniczym w Jeleniej Górze. Cena wynajmu 800 zł + media - 665 839 199

**MIESZKANIE** 2 pokoje - ul. Karłowicza. Bardzo zadbane, czyste. Nowe meble. Sprzęt agd i rtv. Cena: 800 plus opłaty - 603 251 907

**MIESZKANIE** 2 pokoje - z balkonem, ok. 40 m<sup>2</sup>, IV p. częściowo umeblowane, Cieplice - XX-lecia. 780 zł + media - 790 266 818

**MIESZKANIE** 2 pokoje - z kuchnią, 50 m<sup>2</sup> w centrum. Bardzo zadbane, przytulne, w pełni wyposażone, z ogródkiem. 950 zł z czynszem + opłaty - 604 406 760

**MIESZKANIE** 2 pokoje Piechowice - w centrum, umeblowane 900 zł plus rachunki (czynsz i ogrzewanie w cenie) - 503 188 393

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - 34 m<sup>2</sup>, umeblowane na Osiedlu Sudeckim 1000 złotych miesięcznie plus media - 609 560 600

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - 49 m<sup>2</sup>, wyposażone i umeblowane przy ul. Bacewicz na Zabobrze II. Cena: 750 zł + czynsz + media - 604 842 511

**MIESZKANIE** 2 pokoje - 50 m<sup>2</sup> w centrum, ładne, przestronne, umeblowane, wyposażone, ciche, przytulne, z zadbanym terenem zielonym. 850 zł (z czynszem) + opłaty + kaucja - 604 406 760

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - 84 m<sup>2</sup> z balkonem po kapitalnym remoncie, drugie piętro w kamienicy, okolice Małej Poczty. 900 zł plus liczniki. Nieruchomości Rychlewski. Lic. 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 2 pokoje - dla max. 5 studentów, os. Czarne w Jeleniej Górze - 600 391 015

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - kuchnia, łazienka, umeblowane, bezczynszowe. Cieplice 800 zł + liczniki + kaucja - 502 351 405

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - przy ul. Różyckiego ok 38 m<sup>2</sup> - 900 + media - 601 491 237

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - umeblowane, okolice stadionu na Złotniczej 900 zł plus media - 504 207 830

**MIESZKANIE** 2 pokoje - wyposażone - 950 + prąd + woda, PL, Wyszyńskiego 46 - 609 655 488

**MIESZKANIE** 3 pokoje - w Jeleniej Górze - 1200 zł, w cenie ogrzewanie i ciepła woda - 790 862 296

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - 900 zł. - dwa poziomy, kuchnia w zabudowie - 600 334 880

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - dla studentów na Zabobrze - 535 325 368

**MIESZKANIE** 3 pokoje - na ul. Sygietyńskiego, ciepłe, umeblowane. Cena 1200 do uzgodnienia + media - 669 984 242

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - obok 1LO i AE. 2 piętro, wysoki standard, po remoncie - 519 146 363

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - po generalnym remoncie, balkon, 1 piętro, kompletna kuchnia, ul. Grota Roweckiego - 602 576 948

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - umeblowane, studentkom lub uczennicom - 603 356 885

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - w Cieplicach - 608 012 504

**MIESZKANIE** 3 pokojowe śródmieście - umeblowane, 2 piętro, wysoki standard. ok. AE i LO. 75 m<sup>2</sup>, 1300 zł „NK” Lic. 6327 - 601 556 494, 75 64 36 052

**MIESZKANIE** 37 m<sup>2</sup> centrum - komfortowe mieszkanie w ścisłym centrum, 37 m<sup>2</sup>, kuchnia w zabudowie, 1 piętro, 900 zł. Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** 4 pokojowe - 950 zł. + media wg wskazań licznika + kaucja - 608 862 319

**GOSTAR** STAJNIA  
www.gostar.pl

w Goduszynie zaprasza  
na jazdy konne



**www.gostar.pl tel 504-959-300**

**METAFORA**  
PUB & RESTAURANT

**Śniadania**  
Dania kuchni międzynarodowej  
Alkohole świata, drinki, koktaile  
Organizacja imprez okolicznościowych

Pl. Ratuszowy 50 www.metaforapub.pl tel. 75 75 228 38

→ Mycie  
→ Kosmetyka  
→ Woskowanie  
→ Polerowanie  
→ Pranie tapicerki

**Niagara**



**AUTO MYJNIA**  
KOSMETYKA SAMOCHODOWA

58-500 Jelenia Góra  
ul. Wolności 150  
tel. 75 64 37 997  
tel. 665 354 997

Zapraszamy  
pn.- pt. 8:00 - 19:00  
so. 8:00 - 18:00  
nd. 9:00 - 15:00

Ul. Wolności 194 / 5  
58-560 Jelenia Góra



**MARLES**  
NIERUCHOMOŚCI

75 64 54 444  
WWW.MARLES.COM.PL  
883 797 878  
BIURO@MARLES.COM.PL

**AUTO KOMIS**  
PE-TER

UBEZPIECZENIA  
KREDYTY  
PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU

58-500 Jelenia Góra tel. 075 64 38 733  
ul. Zgorzelecka 9 kom. 0509 963 753 0501 053 312  
www.peter.autogielda.pl

**Woskar** www.woskar.pl  
Sprzedaż obuwia NIKE  
tel. 601 582 601

Do wynajęcia różne hale i magazyny w  
Podgórzynie, tel. 601 78 92 92

**LOMBARD**

POŻYCZKI POD ZASTAW:  
NIERUCHOMOŚCI, SAMOCHODY,  
MOTORY, QUADRY, SKUTERY, ZŁOTO ..... I INNE.

tel. 601 730 185

**Szkoła Tańca**  
Kurzak i Zamorski  
**NAUKA TAŃCA**

**1 WRZEŚNIA**  
dzieci - godz. 18.00  
dorośli - godz. 19.00

**PROWADZIMY ZAJĘCIA:**

- użytkowe tańce standardowe i latynoamerykańskie
- salsa, mambo, bacciatà
- hip hop, disco dance
- zumba
- tańce orientalny i fitness
- tańce hawajski i bollywood
- balet, modern jazz, teatr tańca
- tańce dla nowożeńców
- taneczne przedszkole

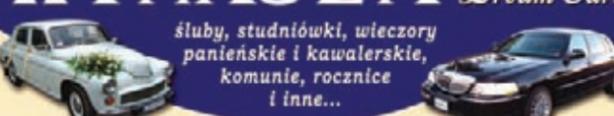
**ORGANIZUJEMY:**

- wesela, studniówki
- imprezy okolicznościowe
- bale maturalne
- dyskoteki
- turnieje i pokazy taneczne

Jelenia Góra, ul. Grunwaldzka 2, tel. 75 76 718 95  
www.taniec.jgora.pl

**WYNAJEM** Dream Cars

śluby, studniówki, wieczory  
panieńskie i kawalerskie,  
komunie, rocznice  
i inne...



tel. 691 426 188, 695 435 020 • www.dreamcars-jg.pl

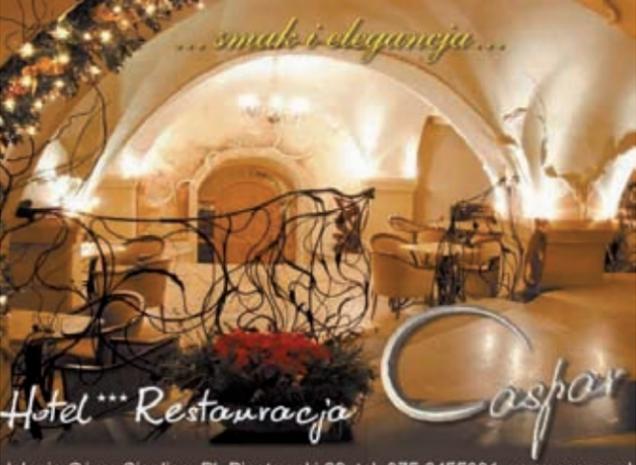
**LAMBERT**  
AUTO KOMIS

Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza 21  
email: lambert@onet.eu  
www.lambert-automota.pl  
www.lambert-grafka.pl

SKUP • SPRZEDAŻ • KREDYTY  
materiał reklamowy swoje auto w rozliczenie

tel. 75 767 88 35 Autotu

... smaku i elegancji ...



Hotel \*\*\* Restauracja **Caspar**

Jelenia Góra - Cieplice, Pl. Piastowski 28, tel. 075 6455001 www.caspar.pl

**POŻ**  
RENOVA

serwis przeciwpożarowy

**TWÓJ SPOKÓJ I BEZPIECZEŃSTWO**

serwis ppoż i sprzęt przeciwpożarowy, hydranty, gaśnice,  
gazy techniczne, butle CO<sub>2</sub> Klienta napelniamy na miejscu

Oddział Jelenia Góra  
ul. Wolności 142  
tel. (0-75) 64-666-64  
fax. (0-75) 64-663-84  
www.renova.hb.pl

zapraszamy pn - pt 7:00 - 16:00

**CENTRUM KSZTAŁCENIA**  
**PLEJADA**

TYLKO U NAS ZDOBĘDZIESZ ZAWÓD  
OPIEKUN MEDYCZNY I TECHNIK MASAZYSTA

ul. Waryńskiego 20  
tel/fax 075/648-83-85  
www.plejada.edu.pl

Zapraszamy  
do szkoły policealnej, liceum,  
technikum, zasadniczej szkoły  
zawodowej oraz na kursy  
i szkolenia

Restauracja  
Przycup w Dolinie

Radomierz 1B  
Janowice Wielkie  
tel. 075 75 170 34

www.przycupwdolinie.pl



**RADIO TAXI MERCEDES**  
Jelenia Góra 75 36 864

**196 26**

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
Zakupy na telefon  
Odpalanie auta  
Przesyłki kurierskie  
Odprowadzenie auta  
Obsługa imprez okolicznościowych  
Przy dalszych wyjazdach negocjacja cen

**RADIO TAXI MERCEDES**  
www.taxi-9626.pl  
ORANGE \*4444  
bezpłatna infolinia 0 800 333 333



**WYNAJMĘ BUDYNEK**  
**GOSPODARCZY**

o pow. 300m2 (plus dwie kondygnacje)  
duża działka, ogrodzony, media,  
przy głównej drodze na Wrocław

tel. 601 924 778

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

PPHU "EWAL" s.c. Janusz Przybysz, Ewa Przybysz, Joanna Styńska

58-500 Jelenia Góra  
ul. Wincentego Pola 10  
tel./fax 75 75-220-54  
tel. 501 17 18 70  
e-mail: pphuewal@wp.pl  
www.ewal.gov.pl  
NIP 611-01-11-761

**Ewal**

CZYNNIE  
pn - pt 8.00-21.00  
sobota 7.00-14.00



**ZESPÓŁ SZKÓŁ LICEANYCH I USŁUGOWYCH**  
ul. Leśna 5, 58-560 Jelenia Góra  
Tel. 075 75 474 20, fax. 075 75 474 22

**OFERTA EDUKACYJNA:**  
**DLA ABSOLWENTÓW GIMNAZJUM**

Technikum:  
• kucharz  
• żywienia i gospodarstwa  
domowego  
• kelner  
• organizacji usług  
gastronomicznych  
• handlowe

Zasadnicza szkoła zawodowa:  
• wielozawodowa np. fryzjer, murarz, tynkarz, betoniarz-zbrojarz, blacharz,  
lakiernik stolarz, złotnik i wiele innych  
• kucharz małej gastronomii  
• sprzedawca  
• cukiernik, piekarz,

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!**

**DLA ABSOLWENTÓW ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ**

Technikum uzupełniające  
• technik żywienia i gospodarstwa domowego  
• technik handlowiec

www.gastronom.yoyo.pl e-mail: zslu@neostrada.pl

**MIESZKANIE** 63 m<sup>2</sup> 750 zł - w ścisłym centrum, umeblowane, 750 zł plus opłaty. Sudety. Lic. 1749 - 509 626 989

**MIESZKANIE** i kawalerka - od połowy września mam do wynajęcia mieszkanie bądź biuro z kominkiem (kawalerka) w samym centrum miasta obok bramy Wojanowskiej - wszystkie media - 697 232 121

**MIESZKANIE** na Zabobrze - 50 m<sup>2</sup> - 605 533 862

**MIESZKANIE** umeblowane - w centrum Jeleniej Góry 3 pokojowe łazienka, kuchnia z aneksem 7 - 509 499 277

**MIESZKANIE** w centrum - (2 pokoje, salon z kuchnią, Internet, kablówka, umeblowane, balkon z wyjściem na ogród) 1000 zł + media od zaraz - 502 834 113

**MIESZKANIE** w centrum - Jeleniej Góry: dwa pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, ciepłe, słoneczne na pierwszym piętrze - 606 101 372

**TRZY kawalerki lub duże mieszkanie dla studentów. Osobne wejście, parking, ogród Jelenia Góra ul: Podleśna 24 - 75 75 215 89**

### MIESZKANIA CHCĘ WYNAJAĆ

**MIESZKANIE** - pilnie poszukujemy - In-House - 668 591 166

**MIESZKANIE** - dom, część domu, minimum 4 pokoje, w Jeleniej Górze od zaraz - 603 466 778

### MIESZKANIA ZAMIENIĘ

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - własnościowe 38 m<sup>2</sup>, Zabobrze, po remoncie na większe w Jeleniej Górze. Bezpośrednio - 693 539 968

**MIESZKANIE 2 pokojowe, własnościowe 50 m<sup>2</sup>, ogrzewanie C.O na ul: Wyczołkowskię na kawalerkę - Zabobrze lub Cieplice z ogrzewaniem C.O miejskim - 795 188 399**

**MIESZKANIE** 29 m<sup>2</sup> - 1 pokój, łazienka, przedpokój z aneksem kuchennym, pomieszczenie gospodarcze w lokalu, CO, budynek po generalnym remoncie) na większe na parterze - 535 801 409

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - 48 m<sup>2</sup> na ul. Ptasiej na kawalerkę z dopłatą - 502 472 684

**MIESZKANIE** komunalne - ok. 100 m<sup>2</sup> w Cieplicach zamienię na kawalerkę lub dwupokojowe małe - 607 797 911

**MIESZKANIE** komunalne - Wrocław - Stare Miasto 42 m<sup>2</sup> (2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój) na podobne w Jeleniej Górze (okolice) - 796 881 598

**MIESZKANIE** M2-55 m<sup>2</sup> - po remoncie w ok. Gryfowa zamienię z dopłatą na Jelenią Górę. Może być zadłużone, do remontu, itp. Bezpośrednio - 695 400 566

**MIESZKANIE** Wałbrzych - komunalne 42m<sup>2</sup> (2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój) na podobne w Jeleniej Górze - 510 389 823

**MIESZKANIE** własnościowe 68 m<sup>2</sup> w centrum Jeleniej Góry zamienię na domek, może być do remontu - 722 080 464

### DOMY KUPIĘ

**DOM** z działką - co najmniej 1 ha położony na wysokości minimum 700 m nad poziomem morza - 693 056 760

### DOMY SPRZEDAM

**BLIŹNIAK** - okolice Jeleniej Góry, z bardzo dobrym dojazdem do centrum. Nieruchomości Partner. Lic. 4917 - 604-508-308

**BLIŹNIAK** w Cieplicach - 106 m<sup>2</sup>, 4 pokoje, zagospodarowana działka, idealna cena. Lic. 9549 - 726 290 939

**DOM** - 240 m<sup>2</sup> po kapitalnym remoncie 20 km od Jeleniej Góry Lic. 5354 Nieruchomości Jeleniogórskie - 693 056 760

**DOM** - atrakcyjny nowy - do zamieszkania z widokiem na Śnieżkę, 6 pokoi, 2 łazienki, garaż, działka 1200 m<sup>2</sup> ogrodzona. Dobra cena - 608 254 483

**DOM** - bliźniak w stanie deweloperskim Jelenia Góra, działka 650 m<sup>2</sup>, pow. użytkowa domu 150m, garaż, cena 399 tys. Nieruchomości Partner Lic 3198 - 693 539 968

**DOM** - Cieplice - Osiedle pod wałami w dobrej cenie do remontu. Lic. 5877 - 500 122 446

**DOM** - nowy - bezpośrednio nowy 100 m<sup>2</sup> w Michałowicach 480 000 PLN lub zamienię na mieszkanie z dopłatą lub 2 mieszkania w Cieplicach, Sobieszowie, Zabobrze III - 531 270 114

**DOM** - nowy - w stanie deweloperskim w Jeżowie Sudeckim blisko Zabobrze na słonecznej działce 1300 m<sup>2</sup> GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**DOM** - nowy - w zabudowie szeregowej w cieplicach 130 m<sup>2</sup> 270.000 - 606 735 823

**DOM** - nowy w Piechowicach 160 m<sup>2</sup> na działce 531 m<sup>2</sup> - 693 056 760

**DOM** - nowy, stan surowy zamknięty (wykończony z zewnątrz) na działce 1000 m<sup>2</sup> w Mysłakowicach, cena 320 000 zł GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**DOM** - tanio w stanie surowym - około 160 m<sup>2</sup>, wszystkie okna i drzwi zew., nowy dach i elewacja, do wykończenia w środku wg. własnego uznania, działka 1350 m<sup>2</sup>, Jeżów Sudecki Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**DOM** - z 2004 roku, 5 pokoi, 2 łazienki, kominek, taras, garaż na działce 1200 m<sup>2</sup>, 6 km od Jeleniej Góry. 490 000 zł. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**DOM** 2 km od Gryfowa Śl. - powierzchnia użytkowa 140 m<sup>2</sup>, dół wyremontowany, góra do remontu, nowy dach i elewacja, mały staw, do tego dwie działki o pow. 1,45 ha. Dobra cena, polecam Nieruchomości Fankulewscy - 692 094 962

**DOM** 300 tys. zł - w Piechowicach, z roku 2006, działka 400 m. Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604-508-308

**DOM** 5 letni - w zabudowie bliźniaczej, 130 m<sup>2</sup>, ok. 1300 m<sup>2</sup> działki, garaż, ogrodzony teren, ładnie zagospodarowany. 399.000 tys. pilne. Lic 10171 - 662 009 200

**DOM** Cieplice - w zabudowie bliźniaczej w spokojnej dzielnicy Cieplic - 385 000zł oraz dom wolnostojący, zadbane w Cieplicach 600 000 zł GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**DOM** dla konesera - poniemiecki położony na działce 2,8 ha (las, staw) Lic. 5354 - 693 056 760

**DOM** mieszkalno-pensjonatowy - 17 pokoi, 600 m<sup>2</sup> powierzchni, działka 900 m<sup>2</sup> po remoncie, w Karpaczu. 1 990 000 zł N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**DOM** nowy Cieplice - ładny kilkuletni dom na obrzeżach Cieplic pow. 183 m<sup>2</sup> działka 1635 m<sup>2</sup> cena 580000 zł Goldhouse - Lic. 6692 - 693 539 963

**DOM** okolice Jeleniej Góry - 5 pokoi, działka 1400m<sup>2</sup>, dobry dojazd, tani w utrzymaniu, do zamieszkania. Cena 330.000zł Nieruchomości partner Lic. 3198 - 693 539 968

**DOM** Os. Czarne - w zabudowie szeregowej z dobrym dojazdem. Gold House Lic. 10728 - 501 181 875

**DOM** parterowy - 202 m<sup>2</sup> powierzchni całkowitej, 3 sypialnie, salon, jadalnia, kuchnia, dwa garaże, na działce 1200 m<sup>2</sup>, przedmieścia Jeleniej Góry. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**DOM** parterowy 310000 zł - nowy zamieszkały - wykończony w 80%. Duża widokowa zagospodarowana działka 34 ary, 7 km od granic JG. Sprzedaż bez pośredników - 790 264 496

**DOM** Piechowice - nowy w spokojnej dzielnicy, pow. 158 m<sup>2</sup>, cena 470 000 zł GOLD HOUSE Lic. 10728 - 501 181 875

**DOM** Piechowice 300 tys. - mały domek z 2006 roku, działka 400 m Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604-508-308

**DOM** Podgórzyn - w zabudowie szeregowej o powierzchni 180 m<sup>2</sup> z bardzo ładnie zagospodarowaną działką 425 m wybudowany w 2000 roku, 460 000 tys. Lic. 5877 - 515 285 788

**DOM** poniemiecki - po kapitalnym remoncie z działką 3000 m<sup>2</sup> 16 km od Jeleniej Góry Lic. 5354 Nieruchomości Jeleniogórskie - 693 056 760

**DOM** Szklarska Poręba - 6 pokoi, dwa niezależne mieszkania, z pozwoleniem na zabudowę, trzy pomieszczenia handlowe wtrzy do strony ulicy głównej blisko centrum. Atrakcyjna cena. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

**DOM** Szklarska Poręba - z możliwością wynajmu pokoi o pow. 220m<sup>2</sup>, działka 720 m<sup>2</sup>, pilna sprzedaż. GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**DOM** ul. Hoffmana - o powierzchni całkowitej 180 m<sup>2</sup>, z garażem, balkonem. Spokojna i zielona okolica. Dom ocieplony, wyremontowany. Lic. 14557 - 668 667 637

**DOM** w Cieplicach - 220 m<sup>2</sup>, 5 pokoi, działka 420 m<sup>2</sup> zadbane cały podpiwniczony do zamieszkania, atrakcyjna cena. Marles Lic.13045 - 790 418 318

**DOM** w Cieplicach - do remontu, 600 m, ul Wolności 271. Cena do uzgodnienia - 500 278 997

**DOM** w Cieplicach - w zabudowie szeregowej 246 m<sup>2</sup>, 5 pokoi osobne wejście na parterze do gabinetu ok. 15,3 m<sup>2</sup> z wydzieloną toaletą. Spokojna zielona okolica, cena do negocjacji. Marles Lic. 13045 - 790 418 318

## Twój Klient jest z Jelonki ?!

Reklama w tygodniku już od 16,00 zł netto za 1 moduł !

- ✓ cały nakład dystrybuowany w Kotlinie Jeleniogórskiej
- ✓ oferty indywidualne
- ✓ gwarantowane upusty

Przykładowe formy reklamy:

- reklama graficzna
- ogłoszenia ze zdjęciami
- tekst sponsorowany



Cennik standardowy

miejsce publikacji: 1 moduł/1 wydanie/ czarno-białe	cena netto	cena brutto
strona ogłoszeniowa	16,00 zł	19,68 zł
strona trzecia	50,00 zł	61,50 zł
strona pierwsza	70,00 zł	86,10 zł
strona ostatnia	50,00 zł	61,50 zł
strony redakcyjne	30,00 zł	36,90 zł
tekst sponsorowany	40,00 zł	49,20 zł
nekrolog osoba fizyczna	7,00 zł	8,61 zł
nekrolog osoba prawna	15,00 zł	18,45 zł
Pakiet 5 ogłoszeń ze zdjęciami	35,00 zł	43,05 zł
Pakiet 10 ogłoszeń ze zdjęciami	50,00 zł	61,50 zł

### Specyfikacja:

- cała strona: 60 modułów
- w wielkość 1 modułu: 4,11 x 3,15 cm
- w wybór konkretnego miejsca publikacji +10%
- publikacja w kolorze + 20%

### Upusty gwarantowane przy płatności gotówką:

za 4 emisje	10%
za 8 emisji	15%
za 12 emisji	20%
pow. 12 emisji	25%

## Reklamuj się w Jelonce !

ZADZWOŃ lub NAPISZ - SKONTAKTUJ SIĘ ZE SPECJALISTĄ

### SYLWIA

tel.: 500 014 215  
e-mail: smysliwiec@jelonka.com

### JACEK

tel.: 508 082 888  
e-mail: jprasol@jelonka.com

### LENA

tel.: 663 663 648  
e-mail: lena@jelonka.com

### MAGDA

tel.: 691 426 188  
e-mail: mkwasniewska@jelonka.com

### DZIAŁKI/GRUNTY SPRZEDAM

**DZIAŁKA 22 ary lub dwie mniejsze w Kostrzycy z widokiem na Śnieżkę - tanio - 501 124 534**

**DZIAŁKA** budowlana - działając na zlecenie klienta poszukujemy działki budowlanej min 1500 m<sup>2</sup> w centrum Karpacza, Os Skalne etc. Pilne gotówka. Lic. 10171 - 662 009 200

**DZIAŁKA** budowlana - działka w Siedlęcinie 1500 m<sup>2</sup>, cena 82500 zł Lic. 5124 - 601 551 213

**DZIAŁKA** budowlana - najpiękniejsza na os. Leśne Zacisze w Dziwiszowie 1019 m<sup>2</sup> - 885 342 947

**DZIAŁKA** budowlana - pod inwestycje w centrum Kamiennej Góry, uzbrojona, z projektem, z ważnym pozwoleniem na budowę pod lokal mieszkalny? usługowy 232 m<sup>2</sup>, cena 200 tys. - 781 516 818

**USG**  
dr Krzysztof Zajgner  
(szeroki zakres badań)

Jelenia Góra  
ul. Wojska Polskiego 26  
pn - pt 9.00-13.00  
15.00-18.00  
informacje i zapisy  
tel. 661 067 399



„Nieruchomości Kopczyński”

Już 10 lat pomagamy państwu skutecznie realizować marzenia

ul. Sudecka 10, Jelenia Góra 58-500

tel. +48 075 646 60 50

fax. +48 075 646 60 52

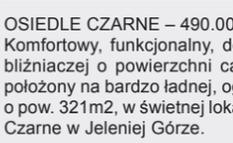
e-mail: [biuro@nkop.com.pl](mailto:biuro@nkop.com.pl)

[www.nkop.com.pl](http://www.nkop.com.pl)

Zapraszamy: od poniedziałku do piątku w godzinach 900:1700 oraz w soboty w godzinach 1000:1300



1) DOM W KARPNIKACH – 890.000 zł  
Stylowy, niepowtarzalny dom budowany w systemie szkieletowym położony na rozłożystej działce o pow. 6048 m<sup>2</sup> u podnóża Krzyżnej Góry w Paśmie Rudaw Janowickich między Karpnikami a Trzcińskiem.



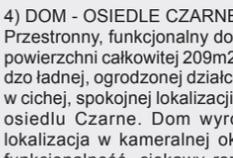
2) BLIŹNIAK –

OSIEDLE CZARNE – 490.000 zł  
Komfortowy, funkcjonalny, dom w zabudowie bliźniaczej o powierzchni całkowitej 140 m<sup>2</sup> położony na bardzo ładnej, ogrodzonej działce o pow. 321m<sup>2</sup>, w świetnej lokalizacji na osiedlu Czarne w Jeleniej Górze.



3) PÓŁ DOMU –

SZKLARSKA PORĘBA – 363.000 zł  
Do sprzedaży pół domu w podziale poziomym o pow. 110,8m<sup>2</sup>. Nieruchomość położona jest na działce 1667m<sup>2</sup>, w malowniczej lokalizacji Szklarskiej Poręby-Białej Dolinie. Bardzo dobra lokalizacja, piękne widoki na góry, spokojna okolica.



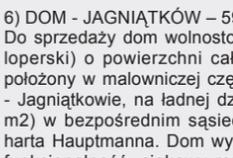
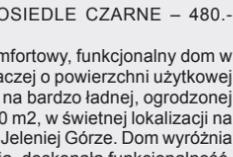
4) DOM - OSIEDLE CZARNE – 740.000 zł

Przestronny, funkcjonalny dom wolnostojący o powierzchni całkowitej 209m<sup>2</sup> położony na bardzo ładnej, ogrodzonej działce o pow. 1757m<sup>2</sup>, w cichej, spokojnej lokalizacji Jeleniej Góry- na osiedlu Czarne. Dom wyróżnia wspaniała lokalizacja w kameralnej okolicy, doskonała funkcjonalność, ciekawy rozkład oraz niskie koszty związane z eksploatacją.



5) BLIŹNIAK - OSIEDLE CZARNE – 480.000 zł

Do sprzedaży komfortowy, funkcjonalny dom w zabudowie bliźniaczej o powierzchni użytkowej 120 m<sup>2</sup> położony na bardzo ładnej, ogrodzonej działce o pow. 400 m<sup>2</sup>, w świetnej lokalizacji na osiedlu Czarne w Jeleniej Górze. Dom wyróżnia świetna lokalizacja, doskonała funkcjonalność, wysoki standard i jakość wykończenia, ciekawy rozkład.



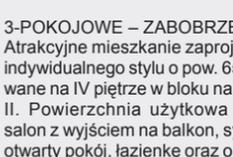
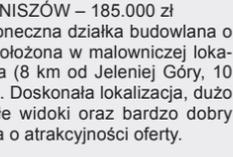
6) DOM - JAGNIĄTKÓW – 599.000 zł

Do sprzedaży dom wolnostojący (stan deweloperski) o powierzchni całkowitej 152 m<sup>2</sup>, położony w malowniczej części Jeleniej Góry - Jagniątkowie, na ładnej działce (pow. 1500 m<sup>2</sup>) w bezpośrednim sąsiedztwie Willi Gerharta Hauptmanna. Dom wyróżnia doskonała funkcjonalność, ciekawy rozkład, wspaniała lokalizacja - spokojna okolica gwarantuje poczucie bezpieczeństwa i ciszy.



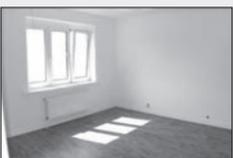
7) DZIAŁKA-STANISZÓW – 185.000 zł

Bardzo ładna, słoneczna działka budowlana o pow. 2859 m<sup>2</sup>, położona w malowniczej lokalizacji Stanisłowa (8 km od Jeleniej Góry, 10 km od Karpacza). Doskonała lokalizacja, dużo zieleni, wspaniałe widoki oraz bardzo dobry dojazd przesądza o atrakcyjności oferty.



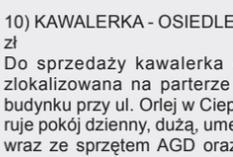
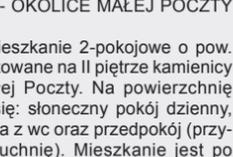
8) MIESZKANIE

3-POKOJOWE – ZABOBRZE – 220.000 zł.  
Atrakcyjne mieszkanie zaprojektowane według indywidualnego stylu o pow. 65,60 m<sup>2</sup> zlokalizowane na IV piętrze w bloku na osiedlu Zabobrze II. Powierzchnia użytkowa lokalu obejmuje salon z wyjściem na balkon, sypialnię, kuchnię, otwarty pokój, łazienkę oraz osobne wc. Istnieje możliwość zakupu mieszkania wraz z garażem znajdującym się przy ul. Karłowicza.



9) MIESZKANIE - OKOLICE MAŁEJ POCZTY – 140.000 zł

Do sprzedaży mieszkanie 2-pokojowe o pow. 39,40m<sup>2</sup>, zlokalizowane na II piętrze kamienicy w okolicach Małej Poczty. Na powierzchnię lokalu składają się: słoneczny pokój dzienny, sypialnia, łazienka z wc oraz przedpokój (przygotowany pod kuchnię). Mieszkanie jest po kapitalnym remoncie - nowe okna pcv, nowe instalacje, nowe podłogi - panele, na ścianach gładzie



10) KAWALERKA - OSIEDLE ORLE – 119.000 zł

Do sprzedaży kawalerka o pow. 33,5m<sup>2</sup>, zlokalizowana na parterze kilkunastopiętrowego budynku przy ul. Orlej w Cieplicach. Lokal oferuje pokój dzienny, dużą, umeblowaną kuchnię wraz ze sprzętem AGD oraz łazienkę z wc. Do mieszkania przynależy ogródek oraz duża piwnica - 12m<sup>2</sup>.



**DZIAŁKA** budowlana - w Giebułtowiu 28a. Działka w malowniczej okolicy z pięknym widokiem na góry. Sprzedam bardzo tanio - 607 327 769

**DZIAŁKA** budowlana - w Jeleniej Górze, 509 m<sup>2</sup>, cena 50000 zł. Polecam Lic.5627 - 662 009 700

**DZIAŁKA** budowlana - w Jeleniej Górze-Dziwiszów, na os. Leśne Zacisze. Dla ludzi lubiących spokój i ton natury. 1001m<sup>2</sup>. Bez pośredników - 885 342 947

**DZIAŁKA** budowlana - w Wojanowie, 1292 m<sup>2</sup>, cena 65000 zł. Polecam Lic. 5627 - 662 009 700

**DZIAŁKA** budowlana - z widokami na góry i warunkami zabudowy 1500 m<sup>2</sup> w Sosnowcu 55 zł m<sup>2</sup> do negocjacji - 607 644 684

**DZIAŁKA** budowlana 1000 m<sup>2</sup> - media przy działce, dojazd drogą asfaltową, w centrum Jeżowa Sudeckiego. Bez Pośredników - 667 219 752

**DZIAŁKA** budowlana 1691 m<sup>2</sup> - lub większe, pięknie położone, widokowe, w górnej części Jeżowa Sudeckiego. 90 zł/m<sup>2</sup>. N. Rychlewski. Lic. 9549 - 667 219 752

**DZIAŁKA** budowlana 1800 m<sup>2</sup> - w Przesieciu w cichym, spokojnym miejscu z dojazdem drogą asfaltową, media w pobliżu 110000zł GOLD HOUSE Lic. 10750 - 691 210 677

**DZIAŁKA** budowlana 2000 m<sup>2</sup> - Górzyniec. wszystkie media, cena 108 tys. - 790 312 380

**DZIAŁKA** budowlana 87 000 zł - 906 m<sup>2</sup>, w centrum Jeżowa Sudeckiego, dobry dojazd media. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**DZIAŁKA** budowlana okolice Kopańca - 3200 m<sup>2</sup> w gminie Stara Kamienica, okolice Kopańca. Dojazd drogą asfaltową. 64 tys. zł. Nieruchomości Karkonoskie Lic. 1740 - 503 021 047

**DZIAŁKA** budowlana Świeradów - 10 000m<sup>2</sup> ze wspaniałym widokiem na Stóg Izerski. Działka uzbrojona w media (bez gazu). Lic. 14557 Jeldom Nieruchomości - 668 667 637

**DZIAŁKA** Dziwiszów 4,30 ha - z pozwoleniem na budowę domu wolnostojącego, na działce woda, prąd przy sąsiedniej. Cena 250 tys. zł Nieruchomości Partner Lic. 4917 - 604-508-308

**DZIAŁKA** inwestycyjna - gastronomia w Sosnowcu - 506 696 431

**DZIAŁKA** w Jeżowie Sudeckim - 3000 m<sup>2</sup>, budowlana, bliżej Zabobrza, z dostępem do mediów, idealna na bliźniak. 85 zł/m<sup>2</sup>. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**DZIAŁKA** w Komarnie - budowlana 1330 m<sup>2</sup>, pięknie położona, widok na panoramę Karkonoszy, dojazd drogą asfaltową. 95 000 zł do negocjacji. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**DZIAŁKA** w Starej Kamienicy - uzbrojona 2036 m<sup>2</sup> z pozwoleniem na budowę i projektem Lic. 9549 - 726 290 939

**DZIAŁKA** widokowa Komarno - 3062 m<sup>2</sup> z przepięknym widokiem na góry, słoneczna. Prąd na granicy działki. Cena 140.000 zł. Pośrednikom dziękuję - 667 544 454

**DZIAŁKI** - atrakcyjne w Jeżowie u stop góry szymbowcowej - 660 120 174

**DZIAŁKI** - atrakcyjne w Siedlecinie - budowlane po 1500 m<sup>2</sup>, dojazd drogą asfaltową, prąd, woda przy działkach. 70 zł/m<sup>2</sup> do negocjacji. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**DZIAŁKI** - w strefie uzdrowiskowej Świeradów Zdrój, Kopańca, Wolimierzu. Nieruchomości Jeleniogórskie - 693 056 760

**DZIAŁKI** budowlane - 1463 m i 1395 m w Ściegnach koło Karpacza - 692 496 481

**DZIAŁKI** budowlane - 55 000 zł od 900 m<sup>2</sup> do 1050 m<sup>2</sup> z mediami. Oś. Łomnickie. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**DZIAŁKI** budowlane 1200 m<sup>2</sup> - od strony Zabobrza, dojazd drogą szutrową, z pięknymi widokami na panoramę Karkonoszy. 85 zł/m<sup>2</sup>. N. Rychlewski. Lic. 9549 - 667 219 7525

**DZIAŁKI** budowlane 35 zł/m<sup>2</sup> - pięknie położone z dostępem do mediów, dobry dojazd w Radomierzu. N. Rychlewski Lic. 9549 - 667 219 752

**DZIAŁKI** budowlane siedliskowe - Łomnica, Gruszków 4-6 zł m<sup>2</sup> Goldhouse. Lic. 6692 - 693 539 963

**DZIAŁKI** budowlane w Dziwiszowie - 1000 m<sup>2</sup>, 60 000 zł - Goldhouse Lic. 6692 - 693 539 963

**DZIAŁKI** Staniszków - 2000 m<sup>2</sup> 75000 zł Goldhouse. Lic. 6692 - 693 539 963

**GRUNT** rolny 16 ha gm. Stara Kamienica - cena 3 zł/m<sup>2</sup>, do negocjacji przy sprzedaży w całości. Nieruchomości Karkonoskie Lic. 1740 - 503 021 047

**GRUNT** rolny 8400 m<sup>2</sup> - obok trasy Jeżów Sudecki - Siedlecin - 723 048 348

**GRUNTY** - 3ha, ok Leśnej i Czocho atrakcyjna cena 45000 zł „NK” Lic. 1740 - 605 030 050; 75 64 360 62

**GRUNTY** rolne - działka o pow. 3 ha w Łomnicy 5 zł/m<sup>2</sup> Lic. 5124 - 601 551 213

**GRUNTY** rolne - Łomnica 3 ha piękne widoki na Rudawy i Karkonosze po 5 zł za m<sup>2</sup>. Lic. 5877 - 500 122 446

**GRUNTY** rolne - Na Czarnym 5 ha. Lic. 5877 - 500 122 446

**Z powodu choroby sprzedam tanio działkę 59 ar, staw rybny, 15 km od Jeleniej Góry - 75 76 47 015**

**LOKALE SPRZEDAM**

**LOKAL** - strategiczny punkt - o powierzchni 56 m<sup>2</sup>, na skrzyżowaniu ul. Wincentego Pola, Konstytucji 3 maja, oraz powstającej obwodnicy. Lic. 14557 Jeldom Nieruchomości - 602 727 242

**LOKAL** handlowo usługowy - odremontowany, dwupoziomowy o powierzchni 80 m<sup>2</sup> usytuowany w ścisłym Centrum Jeleniej Góry. Lic. 14557 - 602 727 242

**LOKAL** handlowy - za bardzo atrakcyjną cenę w Jeleniej Górze Sobieszowie - 508 534 079

**LOKAL** mieszkalny 54 m<sup>2</sup> - do kapitalnego remontu + 16,3 m + 8 m piwnica, 2 piętro, Norwida 6, 130 tys. - 609 655 488

**LOKAL** usługowy w centrum Cieplic - przy Placu Kombatantów - 230 m możliwość wynajmu. Lic. 5877 - 500 122 446

**LOKAL** usługowy z umową - 80,00 m<sup>2</sup> z długoterminową umową najmu. Nieruchomość zlokalizowana na parterze w dzielnicy Zabobrze przy ul. Karłowicza 1A. Cena 490.000,00 PLN netto. - 697 397 297, 75 75 22 980

**LOKAL** w Karpaczu - doskonały na restaurację, dodatkowo lokal wynajmowany jako biuro. 160 m<sup>2</sup> doskonała cena 4250 zł/m<sup>2</sup> - 501 736 644

**LOKALE** - na atrakcyjnych warunkach zlokalizowane w ścisłym centrum Jeleniej Góry przy ul. 1 Maja. Promocyjna cena już od 2,500,00 PLN netto/1 m<sup>2</sup> - 697 397 297, 75 75 229 80

**LOKALE** usługowe - dwa lokale 110 i 120 m<sup>2</sup> Na Oś Zielone Tarasy. Atrakcyjna cena, w pobliżu brak konkurencji. Rok-sanes Żukowski Lic. 7867 - 508 240 831

**LOKALE MAM DO WYNAJECIA**

**GABINET** stomatologiczny i lekarski - w centrum Jeleniej Góry, nowy budynek, parter, parking - 694 633 332

**LOKAL** - w Cieplicach - 160 m<sup>2</sup>. Atrakcyjna lokalizacja, przy drodze głównej. Idealny na magazyn, warsztat itp. - 691 174 032

**LOKAL** - w Mysłakowicach pod działalność z osobnym wejściem oraz pokój z łazienką - 661 025 996

**LOKAL** 60 m<sup>2</sup> - w centrum, ciąg handlowy ul. Poznańska, parter, duże witryny, bez pośredników - 888 221 321

**LOKAL** handlowo usługowy - odremontowany, dwupoziomowy o powierzchni 80 m<sup>2</sup> usytuowany w ścisłym Centrum Jeleniej Góry. Lic. 14557 - 602 727 242

**LOKAL** handlowo usługowy Zabobrze - około 90 m<sup>2</sup>. Duży ustawny. Dobra lokalizacja i dojazd. Nieruchomości Karkonoskie Lic. 1740 - 503 021 047

**LOKAL** na działalność - w Cieplicach ok. 45m/k wszystkie media, cena do uzgodnienia - 510 498 678

**LOKAL** na imprezy - tanio - do dyspozycji grill, taras zadaszony, kominek - możliwość za dopłatą odwiezienia gości do domu lub nocleg - 605 140 435

**LOKAL** na placu Ratuszowym - 25 m<sup>2</sup> - 792 502 235

**LOKAL** ścisłe centrum 30m<sup>2</sup> - ul Wyszyńskiego 40, parter, witryna, wynajem bez pośredników - 888 221 321

**LOKAL** usługowo-handlowy - parter 60 m<sup>2</sup>, cena najmu 25 zł za 1 m<sup>2</sup> - 725 252 395

**LOKAL** użytkowy - 70 m<sup>2</sup> w atrakcyjnym miejscu Jeleniej Góry. Idealny na gabinet, sklep, biuro itp. tanio - 510 124 844

**LOKAL użytkowy 150 m<sup>2</sup> do wynajęcia w centrum Piechowic przy Ul. Żymierskiego, 2 wejścia, 2 witryny. Miesięcznie 2400 zł + media. Pozostałe warunki do negocjacji. Bez pośredników - 607 211 070**

**LOKALE CHCĘ WYNAJAĆ**

**LOKAL** dwupokojowy - tani mały w centrum Jeleniej Góry - może być do odświeżenia - 500 101 667

**NIERUCHOMOŚCI POZOSTAŁE KUPIĘ**

**STODOŁA**, budynek gospodarczy - w okolicach Jeleniej Góry - 507 059 078

**NIERUCHOMOŚCI POZOSTAŁE SPRZEDAM**

**GARAŻ** murowany - w centrum Jeleniej Góry ul. Zamenhofa - tanio - 510 124 844

**GARAŻ** w centrum - tanio - 607 730 188

**KAMIENICA** w centrum - stan surowy otwarty z przyłączami - 609 655 488

**NIERUCHOMOŚCI POZOSTAŁE**

**MAM DO WYNAJECIA**

2 osoby do pokoju - 2 osobowego na ul. Druciana (koło Ratusza). Proszę dzwonić w godz. 13-20. - 603 166 131

**BIURO** 15 m<sup>2</sup> - cena 17 zł za 1 m<sup>2</sup> - 725 252 395

**BIURO** 22 m<sup>2</sup> - cena najmu 17 zł za 1 m<sup>2</sup> - 725 252 395

**DUŻY** pokój - dla 2-3 osób do wynajęcia do zaraz w mieszkaniu studenckim. Bardzo blisko UE. przystanek MKZ. 5 min do PKP. 8 min do rynku pieszego - 793 443 004

**PODWÓJNY** garaż - na ulicy Ogińskiego w Jeleniej Górze - 601 271 291

**POKOJE** 1- i 2-osobowe - dla studentów. Kontakt po 15-ej - 691 312 438

**POKOJE** dla studentów, firm, pracowników - z TV, Internetem, siłownią, salą gimnastyczną - 606 360 443, 757 525 017

**POKOJE** po 400 zł - w mieszkaniu 3 pokojowym w Jeleniej - 790 862 296

**POKÓJ** - duży - w Sobieszowie dla kobiety na piętrze z osobnym wejściem - 600 709 146

**POKÓJ** 1 osobowy - dla dziewczyny - 723 431 781

**POKÓJ** 1 osobowy - dla studenta osobne wejście, łazienka, aneks kuchenny 400 zł + liczniki Zabobrze okolice szpitala - 609 307 148

**POKÓJ** 1 osobowy - niezależne wejście - TV, Internet z dostępem do kuchni i łazienki. Najchętniej uczniowi niepalącemu - 691 551 626

**POKÓJ** dla studentów - duży metraż, fajni współlokatorzy, dogodna lokalizacja. Cieplice. 400 zł - 726 395 866

**POKÓJ** w domku - jednorodzinny umeblowany dla dziewczyny pracującej lub uczącej się w Sobieszowie od zaraz - 509 706 426

**POKÓJ** w mieszkaniu - studenckim od września. 350 zł + rachunki. Zabobrze - 695 828 601

**POMIESZCZENIA** w lokalu - na parterze w Cieplicach na handel lub usługi media w cenie, parking pod lokalem, atrakcyjna cena - 693 295 435

**POWIERZCHNIA** w pawilonie handlowym - Jubilat - 601 582 646

**WOLNE** pokoje - dla studentów - bardzo wygodna lokalizacja 1 km do centrum 50 m do KK. Dom z ogrodem, Internet atrakcyjne warunki - 798 560 933



58-500 Jelenia Góra ul. Podwałe 22A / 1

tel. 75 74 28 758

tel. 501 73 66 44

e-mail: [biuro@rychlewski.com.pl](mailto:biuro@rychlewski.com.pl)

[www.rychlewski.com.pl](http://www.rychlewski.com.pl)

# Spisek czy przykrywka

Przed zbliżającym się świętem państwowym, 12. rocznicą opublikowania Manifestu Lipcowego na ulicach Jeleniej Góry dało się wyczuć podniosły nastrój rozleniwienia. Feta funkcjonowała mocno propagandowo, ale z całą pewnością nie stanowiła okazji do szczerej radości społeczeństwa. A dzień 22 lipca traktowano jako okazję do wypoczynku bez kontekstów ideologicznych.

Na biurku Alfonsa Szczekło, pierwszego sekretarza Komitetu Miejskiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej piętrzyły się stopy dokumentów: raportów pokontrolnych, a także bardzo „grubaśnię” umotywowanych deklaracji wykonania określonego procentu normy produkcyjnej przez jeleniogórskie zakłady pracy, które prześcięły się w zobowiązaniach przed 22 lipca.

Towarzysz sekretarz nie miał jednak najmniejszej ochoty na przeglądanie tych papierzysk. Zadzwoił do Walentyna Kukły, zwanego przez wszystkich Walusiem, a także określonego „pierwszym przydupasem towarzysza pierwszego”, aby ten zajął się „parafowaniem” sterty papierzysk.

Walus wyszedł z gabinetu najważniejszego obywatela Jeleniej Góry obciążony dokumentacją i pieczętką sekretarskiego gabinetu. Czekala go dobra godzina pieczętowania każdego papieru i podpisanie ich zamasytym i nieczytelnym autografem „z upoważnienia towarzysza pierwszego sekretarza”. Tak upiększoną dokumentację slano następnie do „wyższego szczebla”,

aby nie było wątpliwości co do tego, że jeleniogórska organizacja partyjna działa jak trzeba. Jeszcze tylko poplanować sekretarzowi robocze wizyty w przedsiębiorstwach i rozpatrzyć wnioski o nagrody i odznaczenia. Te wprawdzie już od dawna były przyznane, jednak – żeby nie było najmniejszych wątpliwości – należało te decyzje odpowiednio sformalizować.

Walenty Kukła niewiele widział kierując się ku schodom secesyjnej willi przy ulicy Norwida, gdzie mieścił się komitet miejski partii. Papierzyska, które niósł na rękach, skutecznie zasłaniały mu drogę, jednak urzędnik – pewny siebie, bo niejedne zelówki zdarł na korytarzach domu partii – dziarsko kroczył ku schodom. Nie zauważył jednak zmierzającego ku górze Tomasza Rdesta. Ten z kolei wzrok miał skupiony na stopniach schodów, po których wchodził – niezależnie od tego, gdzie się znajdowały – zawsze się obawiał. Drobił więc kroczki uważając, by się nie potknąć. Kukła z kolei rąco zbiegał...

Atmosferę przedświątecznego skupienia w siedzibie KM PZPR zagłuszył łomot i głośnie przekleństwa, które miala na lewo i prawo Walenty Kukła podczas „lotu” ze stopni zdradliwych schodów. Aparatczyk uderzył bowiem w Rdesta, stracił równowagę, upuścił wszystkie papierzyska i runął ku półpiętrzu beładnie machając rękoma potknąwszy się jeszcze wcześniej o przewodnika. Ten odruchowo zdążył chwycić się poręczy i nie spadł. Kukła natomiast leżał po chwili obolały w stercie dokumentów deklaracji o wykonaniu iluś tam procent normy.

Tomasz Rdest spojrział na miotającego się wściekle aparatczyka, a jego

mina mówiła: „Co ja narobiłem!?” Uśmiechnął się przymilnie.

– Przepraszam, nie zauważyłem pana – powiedział z uprzejmą sztucnością. – Tak w zasadzie to ja do towarzysza sekretarza. Raz jeszcze przepraszam za kłopot – uklonił się i zapędził z gestem zdjecia czapki, która – w impecie uderzenia – spadła mu z głowy i sfrunęła piętro niżej. – Później się nią zajmę – pomyślał chcąc jak najszybciej oddalić się z tego kłopotliwego miejsca. Zbity z pantalyku Walenty Kukła kłęczał z rozdziawionymi ustami nie bardzo wiedząc, co powiedzieć. Rdest po chwili już pukał do gabinetu pierwszego, w którym to bywał częstym gościem.

Alfons Szczekło – rozparty w sekretarzowym fotelu i z nogami na biurku – właśnie uważnie obserwował muchy krążące wokół ciężkiego abażura zdobionego gabinet, który zapewne był kiedyś pokojem dziennym znajdującego się tu przed 1945 rokiem mieszkania. Pierwszemu sekretarzowi udało się nawet policzyc owady, których siedem sztuk zataczało równe kręgi bzyząc monotonnie. Szczekło, który od dziecka marzył, aby być pilotem, ale jakoś mu nie wyszło, wyobraził sobie, że muszyska to samoloty myśliwskie, które gonią się dla kaprysu pilotów. Obrabiał sobie nawet jednego owada jako faworyta tych muszych zawodów. Kibicowanie zostało jednak nieoczekiwanie przerwane głośnym pukaniem do drzwi.

– Gdzie do cholery polazła ta niezdar! – zasyczał Szczekło mając na myśli Cecylię Poprzeczną, swoją oddaną sekretarkę, która – prócz niesłychanej pracowitości i oddania swojemu szefowi – miewała słabość: znikala wówczas, kiedy była najbardziej potrzebna. Akurat teraz. Pierwszy sekretarz Szczekło nie



zdążył zdjąć nóg z biurka, kiedy zza futryny wychyliła się szurcząca twarz Tomasza Rdesta. – Przeszkadzam, towarzyszu sekretarzu? – bąknął z tym samym wyrazem twarzy, co przed chwilą na schodach, wyrażającym nieszczerzy żal tymi niezapowiedzianymi odwiedzinami.

– O, towarzyszu przewodnik! Miło nam was widzieć! – zająknął się Szczekło pośpiesznie zdejmując buciorzy z wyglansowanego poniemieckiego biurka z drewna orzechowego. – Wiecie, przepraszam, że tak siedzieliśmy, ale lekarz nam zalecił. Rozumiecie, powiedział, że przez to będziemy mieli lepsze krążenie – usprawiedliwił się pierwszy sekretarz. – A co to was, towarzyszu przewodniku, sprowadza w nasze progi!? Niech zgadnę! Chcecie jechać

## CIE NIE HIRSCHBERGU LXXXV

siałam wyjść, bo rzucili żeberka do rzeźnika na 1 Maja. Akurat przed świętami! Dla towarzysza sekretarza też wzięłam! – rozkręcała się Cecylia Podłużna i pewnie nie zakończyłaby tego tokowania, gdyby nie karcący wzrok partyjnego dygnitarza. Sekretarka ucięła w pół słowa.

– No to już idę parzyć tę kawę. Świeżutka i pachnąca! I prawdziwa!

– Więc, co was sprowadza, towarzyszu przewodniku!? Wyłożmy tę kawę na ławę! – zagał pierwszy sekretarz.

– Wiecie, towarzyszu sekretarzu, powiem wprost. Mam poważne podstawy, aby przypuszczać, że nasza milicja nie bardzo radzi sobie z pewną sprawą – wycedził patrząc na zwiększające się oczy swojego rozmówcy, które osiągnęły wymiar pięciocentowej monety.

– To poważne oskarżenie wobec organu władzy ludowej i ramienia naszej partii, towarzyszu przewodniku. Nie rozpędzacie wy się trochę za bardzo w tych waszych denuncjacjach? – zapytał powoli aparatczyk. – Wiecie, że mógłbym teraz zadzwonić na milicję, która już by się wami odpowiednio zajęła... – dodał z chytrym uśmieszkiem.

– Doskonale zdaję sobie z tego sprawę, towarzyszu pierwszy sekretarzu, jednak mam podstawy, by sądzić, że mam rację. Chodzi o rzekomą próbę spisku, która jest jedynie przykrywka do kradzieży pewnych elementów z dawnej zabudowy naszego miasta. Elementów, które trafiają na niemiecki rynek! – twardo powiedział Rdest.

Alfons Szczekło zbladł. – Towarzyszko Poprzeczna – krzyknął zduszonym, ale mimo to donośnym, głosem. – Towarzyszko Poprzeczna! Przynieście nam po koniaczku. Podwójnym!

ciąg dalszy za tydzień

## ZAKĄTEK JELONKI Z HISTORIA

### Smaczki z narożnej knajpki

Opuszczony lokal na parterze kamienicy na rogu ulic Wolności i Wyczółkowskiego nie może doczekać się chętnego na prowadzenie działalności.

Pobliscy mieszkańcy i nie tylko doskonale pamiętają restaurację „Myśliwską”. Lokal cieszył się różną sławą. W początkowym okresie działania (lata 40. i 50. XX wieku) uchodził za miejsce renomowane, ale później jego ranga znacznie podupadła aż do bardzo niepoehlebnych opinii. Gromadził się tu bowiem miejscowy

„półświatek”, a bójki i przepychanki były na porządku dziennym.

„Myśliwska” przestała istnieć w połowie lat 90. XX wieku, a w jej miejscu urządzano inne lokale – bez powodzenia. Aktualnie puste wnętrza nie mogą się doczekać gospodarza zainteresowanego wznowieniem działalności.

Z kolei sama kamienica, pochodząca

z początku XX wieku i zbudowana w stylu secesyjny aż prosi się o remont, podobnie jak większość zabudowy tego rejonu miasta. Budynki są jednak we władaniu wspólnot lokatorskich, które nie mają pieniędzy na kosztowną renowację zabytkowych elewacji.

Warto dodać zresztą, że od początku istnienia kamienicy narożny lokal przeznaczony był na działalność gastronomiczną: na parterze mieściła się cukiernia.

(RSGB)  
FOT. ARCHIWUM  
FOT. JELONKA.COM

## Z forum Jelonki.com

### Koleś

Pamiętam, jak nie było kufli w Myśliwskiej i każdy przychodził po piweczko z własnym szkłem; na przykład stoik po ogórkach lub z kanką na mleko, lub termosem. Tak było w latach 83-85 ubiegłego wieku. Stali bywalcy to pewnie już poumierali, młodzi nie wiedzą o co chodzi. Na 0.5 l kufel trzeba było czekać, aż ktoś odstawi-czasami kilkadziesiąt minut.

### Hareba

W tym okresie kiedy szefową była p.

Jadzia, a nadzorcą porządkowym był p. Tadeusz - uszatek czuwał nad dyscypliną i porządkiem. Było trudno ze wszystkim łącznie z kufkami, bo kradli, jednakże Myśliwska w tamtym okresie brylowała: był dobry bigos, flaki, żeberka i całe dania obiadowe jakie smaczne i obfite. Na ścianach kilka okazów rogów łosi jeleni, było bardzo czysto i ciepła dekoracja a przed świętami był piękny nastrój przy kufelku. Na co dzień dominowało piwo. Kolejki za piwem sięgały od lady poprzez schody do piekarni. Pani Jadzia wyjechała z miasta i opuściła ten lokal bo nękały ją liczne comiesięczne łapówkowe kontrole chyba z zawiści, bo drobni kapitaliści byli tępieni i od tego czasu renoma lokalu podupadła. Dzisiaj już nie ma takich klimatów a lokal niszczy się i gnije.



8 sierpnia w ramach zamknięcia tegorocznej edycji Festiwalu Teatrów Wędrujących na placu przy ulicy Sudeckiej za hotelem „Mercure” w Jeleniej Górze odbył się spektakl w wykonaniu Teatru KTO z Krakowa, pt. „Ślepy”. Areną ostatniego dnia imprezy był także jeleniogórski Rynek.

Plenerowe widowisko „Ślepy” w wykonaniu Teatru KTO z Krakowa to projekt zainspirowany bestsellerem portugalskiego noblisty José Saramago. Pozawerbalny charakter sztuki – której domeną są świetna choreografia, głos, muzyka i w bardzo ograniczonym wymiarze warstwa tekstowa – sprawia, że powodowana przez nią refleksja jest czytelna zarówno dla starszych jak i młodszych miłośników teatru. Oto bowiem, w niewyjaśnionych okolicznościach ludzie tracą wzrok, a co za tym idzie – w dotychczas uporządkowanym świecie wybuch masowa panika. Chaos, w którym nic nie jest pewne, i w którym każdy musi radzić sobie na własną rękę.

Po południu na Placu Ratuszowym w Jeleniej Górze odbył się niezwykle spektakl THE GARDEN – „Ogród”, który zachwycał publiczność. Co zresztą wcale nie dziwi biorąc pod uwagę mistrzowską grę niezależnych artystów z Grecji, Polski i Niemiec – pomysłodawców i autorów niezwykłego THE GARDEN – „Ogródu” peł-

z nią dialogu, a przy tym powstałych w konkretnej przestrzeni z wykorzystaniem możliwości i właściwości.

Także w Rynku Manuel Sebastián z Hiszpanii w widowisku CIA SEBÁS oczarował publiczność czarując przedmiotami. W jego stróżówce, baraku z kramem różności, każda rzecz – choć z pozoru będąca śmiet-

niemożliwiła wykonanie niektórych elementów (głównie żonglerki).

(Petr/RED)  
FOT. PETR/RED

Publiczność dopisała, choć nie było tłumów sprzed lat.



Teatr KTO i „Ślepy”



nego kłownady, ekspresji fizycznej, żonglerki rekwizytem i interaktywnych obrazów, skierowanych wprost do publiczności. Celem zawiązania

nikowym szmelcem, nabierała nowego życia w rękach dobrotliwego stróża dziwaka.

Niestety, z czarnych chmur, które poniedziałkowego popołudnia gromadziły się na Jelenią Górą, lunął raptem deszcz. Aktor z żalem obserwował widownie, która uciekała pod arkady. Sztuki nie można było dokończyć ze względu na pogodę, która

Kłowni z „The Garden” oraz Manuel Sebastian byli gwiazdami ostatniego dnia festiwalu na placu Ratuszowym.

W sumie cztery festiwalowe dni przyniosły mnóstwo pozytywnych wrażeń, a rozczarowań było niewiele. Impreza nawiązała do czasów pionierskich, bo grupy teatralne zagrały także w podjeleniogórskich miejscowościach. Zawiodła publiczność, bo do tłumów, które oglądały przed laty festiwale teatrów ulicznych, podczas tegorocznego FTW było daleko.





Gdyby spojrzeć oczyma wyobraźni na ten zakątek Jeleniej Góry w połowie XIX wieku, ujrzeć by można łany zboża, łąki i bujną zieleni podmiejskich ogrodów. Wśród nich prostą linią zaznaczała się ścieżka zwana Drogą Pastwiskową, którą pierwotnie chłopcy prowadzali na wypas bydła. Jednak ostatnie dekady 19. stulecia to początek trwającego do pierwszych lat ubiegłego wieku gwałtownego boomu w rozwoju dawnego Hirschbergu. Rolniczo-ogrodnicze tereny stały się pożądanym placem budowy, na którym wyrosły białe imponujące kamienice, bądź nie pozabawione rozmachem rezydencje bardziej majątnych mieszkańców. W 1875 roku Drogę Pastwiskową nazwano imieniem Cesarza Wilhelma, a po II Wojnie Światowej – aleją 3 Maja. W 1948 roku radni jeleniogórscy ostatecznie przyjęli zachowaną do dziś nazwę: aleja Wojska Polskiego. Aktualnie stan budynków przy tym trakcie jest fatalny. Warto więc uzmysłowić sobie, jak to wyglądało kiedyś dzięki starym pocztówkom.

(RSGB)  
FOT. AT  
FOT. ARCHIWUM